

N° 62-202-X au catalogue

Les habitudes de dépenses au Canada

2008



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à infostats@statcan.gc.ca ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :

Service de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur	1-877-287-4369

Appels locaux ou internationaux :

Service de renseignements	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581

Programme des services de dépôt

Service de renseignements	1-800-635-7943
Télécopieur	1-800-565-7757

Comment accéder à ce produit

Le produit n° 62-202-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca et de choisir la rubrique « Publications ».

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site www.statcan.gc.ca sous « À propos de nous » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Les habitudes de dépenses au Canada

2008

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2009

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Décembre 2009

N° 62-202-X au catalogue

ISSN 1492-7780

Périodicité : annuelle

Ottawa

This publication is also available in English.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Information pour l'utilisateur

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Table des matières

Faits saillants	6
Introduction	7
Analyse	9
Produits connexes	13
Tableaux statistiques	
1 Dépenses par ménages, Canada	17
2 Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires	18
3 Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines	20
4 Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires, années récentes	21
4-1 Canada	21
4-2 Terre-Neuve-et-Labrador	22
4-3 Île-du-Prince-Édouard	23
4-4 Nouvelle-Écosse	24
4-5 Nouveau-Brunswick	25
4-6 Québec	26
4-7 Ontario	27
4-8 Manitoba	28
4-9 Saskatchewan	29
4-10 Alberta	30
4-11 Colombie-Britannique	31
4-12 Yukon	32
4-13 Territoires du Nord-Ouest	33
4-14 Nunavut	34
5 Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes	35
5-1 Canada	35
5-2 St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador	35
5-3 Charlottetown et Summerside, Île-du-Prince-Édouard	36
5-4 Halifax, Nouvelle-Écosse	36
5-5 Saint John, Nouveau-Brunswick	37
5-6 Québec, Québec	37

Table des matières – suite

5-7	Montréal, Québec	38
5-8	Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ontario/Québec	38
5-9	Toronto, Ontario	39
5-10	Winnipeg, Manitoba	39
5-11	Regina, Saskatchewan	40
5-12	Saskatoon, Saskatchewan	40
5-13	Calgary, Alberta	41
5-14	Edmonton, Alberta	41
5-15	Vancouver, Colombie-Britannique	42
5-16	Victoria, Colombie-Britannique	42
5-17	Whitehorse, Yukon	43
5-18	Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest	43
6	Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires	44
7	Équipement ménager à la date de l'interview, Canada et certaines régions métropolitaines	46
8	Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes	48
8-1	Canada	48
8-2	Terre-Neuve-et-Labrador	49
8-3	Île-du-Prince-Édouard	50
8-4	Nouvelle-Écosse	51
8-5	Nouveau-Brunswick	52
8-6	Québec	53
8-7	Ontario	54
8-8	Manitoba	55
8-9	Saskatchewan	56
8-10	Alberta	57
8-11	Colombie-Britannique	58
8-12	Yukon	59
8-13	Territoires du Nord-Ouest	60
8-14	Nunavut	61
9	Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires	62
10	Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada et certaines régions métropolitaines	64
11	Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes	66
11-1	Canada	66
11-2	Terre-Neuve-et-Labrador	67
11-3	Île-du-Prince-Édouard	68
11-4	Nouvelle-Écosse	69

Table des matières – suite

11-5	Nouveau-Brunswick	70
11-6	Québec	71
11-7	Ontario	72
11-8	Manitoba	73
11-9	Saskatchewan	74
11-10	Alberta	75
11-11	Colombie-Britannique	76
11-12	Yukon	77
11-13	Territoires du Nord-Ouest	78
11-14	Nunavut	79

Qualité des données, concepts et méthodologie

Méthodologie de l'enquête	80
Pondération, repondération et révision historique de l'Enquête sur les dépenses des ménages en fonction du recensement	82
La qualité des données	84
Définitions	89

Faits saillants

- Les ménages canadiens ont dépensé en moyenne 71 360 \$ en 2008, en hausse de 2,0 % par rapport à 2007. Cette augmentation était légèrement inférieure au taux d'inflation de 2,3 %, tel que mesuré par l'Indice des prix à la consommation (IPC).

Introduction

La présente publication est fondée sur des données provenant de l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2008. Ces données ont été recueillies par interview sur place de janvier à avril 2009 auprès d'un échantillon de plus de 15 400 ménages privés dans l'ensemble des provinces et des territoires. L'enquête a recueilli des renseignements détaillés sur les habitudes de dépenses, les caractéristiques des logements et l'équipement ménager en 2008.

Cette édition de la publication *Les habitudes de dépenses au Canada* comporte pour la troisième fois des données recueillies au moyen d'interviews sur place assistées par ordinateur (IPAO), réalisées à l'aide d'un ordinateur portable. La publication peut-être téléchargée à partir du site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca) en format HTML électronique, ou en format PDF imprimable.

On trouvera ici des données sommaires sur les dépenses, l'équipement ménager et les conditions de logement pour le Canada, les provinces et les territoires, ainsi que certaines grandes municipalités. Des données détaillées sur les dépenses, selon la géographie, le revenu, le type de ménage et le mode d'occupation du logement peuvent être obtenues sur demande auprès de Statistique Canada moyennant un paiement. Pour des renseignements sur la façon de commander des données, voir la section Produits connexes de la présente publication.

Depuis 1999, l'Enquête sur les dépenses des ménages recueille de l'information sur les ménages des territoires du Nord lors de toutes les années impaires. Dans la présente publication, les moyennes nationales pour 2001, 2003, 2005 et 2007 représentent les données pour les dix provinces et les territoires. Pour 2002, 2004, 2006 et 2008 ces moyennes ne représentent que les dix provinces.

Les dépenses moyennes par catégorie sont calculées pour l'ensemble des ménages, c'est-à-dire ceux qui ont déclaré des dépenses pour la catégorie et ceux qui ne l'ont pas fait. Les dépenses moyennes comprennent aussi les taxes de vente.

Dans la présente édition, les dépenses ne sont pas corrigées de l'inflation. Le taux d'inflation est mentionné pour certains articles lorsqu'il touche l'analyse des variations annuelles des dépenses.

Pour l'analyse des données selon le niveau de revenu, les ménages sont répartis en cinq groupes ou quintiles d'après leur revenu. Chaque quintile représente un cinquième de l'ensemble des ménages. Les quintiles sont créés en classant les ménages par ordre croissant de revenu total du ménage, puis en les répartissant en cinq groupes contenant un nombre égal de ménages. Les ménages appartenant au groupe de revenu le plus faible représentent le quintile inférieur et comptent 1,5 membre en moyenne, soit le tiers de la taille des ménages appartenant au quintile de revenu supérieur, comptant 3,4 membres en moyenne.

En raison du passage à un questionnaire électronique d'IPAO pour l'enquête de 2006, on a dû modifier les mesures de traitement des données et de contrôle de la qualité. Des vérifications automatiques intégrées à ce questionnaire ont remplacé les contrôles d'équilibre et les vérifications dans les bureaux régionaux qui se faisaient auparavant. Pour les années de référence 2007 et 2008, les contrôles d'équilibre ont été rétablis.

Afin de simplifier et de rationaliser la collecte de données, on a apporté des changements importants à la méthodologie pour l'année 2006. Les données de l'EDM pour 2008 ont aussi été recueillies de la même manière. La date de référence relative à la composition du ménage, au mode d'occupation, aux caractéristiques du logement et à l'équipement ménager correspond au moment de l'interview au lieu du 31 décembre de l'année de référence. On a recueilli des données sur les dépenses d'une année entière pour tous les membres du ménage à la date de l'interview, y compris ceux qui se sont joints au ménage en 2008 ou 2009, peu importe que le ménage antérieur ait existé ou que la personne ait vécu seule. En conséquence, une différence importante entre l'EDM de 2006-2008 et la méthodologie utilisée dans les EDM antérieures réside dans l'élimination de la distinction entre les membres de ménage et les ménages « d'une partie de l'année » et ceux « de l'année entière ».

Par souci de comparabilité, comme les données antérieures à 2006 étaient fondées sur les ménages pour l'année entière seulement, les données de 1997 à 2005 ont été révisées de façon à inclure les ménages pour l'année entière et les ménages pour une partie de l'année.

L'échantillon est plus petit que les années précédentes, de l'ordre de 28 % en comparaison avec 2007. La réduction de la taille de l'échantillon comparativement aux années précédentes aura des répercussions sur la qualité des données et, plus particulièrement, la variance sera dans la plupart des cas plus importante qu'auparavant. L'échantillon a été réduit pour des raisons budgétaires, et ce afin de libérer des ressources pour élaborer la nouvelle Enquête sur les dépenses des ménages remaniée, qui doit remplacer l'enquête actuelle. On prévoit réaliser l'enquête actuelle une dernière fois pour l'année de référence 2009 et la remplacer par la nouvelle enquête remaniée à compter de l'année de référence 2010. Les utilisateurs doivent également prendre note que les données pour la ville de Québec, Ottawa et Victoria en 2008 sont supprimées à cause du manque de fiabilité relié à la faible taille de l'échantillon pour ces villes.

Pour plus de précision, consultez la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions de la présente publication, ou le Guide de l'utilisateur de l'Enquête sur les dépenses des ménages disponible gratuitement sur le site Web de Statistique Canada.

Analyse

Les ménages canadiens ont dépensé en moyenne 71 360 \$ en 2008, en hausse de 2,0 % par rapport à 2007. Cette augmentation était légèrement inférieure au taux d'inflation de 2,3 %, tel que mesuré par l'Indice des prix à la consommation (IPC).

Les ménages de l'Alberta ont déclaré les dépenses totales moyennes les plus élevées, atteignant 86 910 \$, suivis des ménages de l'Ontario, où les dépenses moyennes se sont chiffrées à 77 310 \$.

L'augmentation la plus prononcée des dépenses moyennes par ménage a été observée en Saskatchewan, où elles ont grimpé de 6,8 % pour s'établir à 68 280 \$.

Les ménages de Terre-Neuve-et-Labrador ont dépensé le moins en moyenne (57 710 \$). Cela représente néanmoins une hausse de 4,9 % par rapport à 2007, qui se situe au-dessus de la moyenne nationale de 2,0 %.

Les dépenses de première nécessité représentent toujours les plus fortes proportions

Les impôts personnels ont constitué 20,5 % du budget du ménage moyen en 2008, tandis que le logement en a représenté 19,9 %, les transports, 13,6 % et l'alimentation, 10,4 %. Ces proportions n'ont varié que légèrement comparativement à 2007.

Les impôts personnels moyens se sont chiffrés à 14 600 \$ en 2008, en hausse de 1,1 % par rapport à 2007. Toutefois, en tant que proportion des dépenses totales, celle-ci était inférieure au sommet de 22 % enregistré en 1996.

Les ménages en Alberta ont dépensé la plus grande proportion en impôts personnels (21,9 %) quoiqu'ils ont des taux d'imposition sur le revenu plus bas que d'autres provinces. Ceci résulte du fait qu'en Alberta, il y a proportionnellement beaucoup plus de ménages déclarant des revenus supérieurs à la moyenne nationale que dans les autres provinces. Les ménages de l'Île-du-Prince-Édouard ont dépensé la plus faible proportion en impôts personnels (16,2 %).

Les dépenses de logement ont augmenté de 4,0 % pour atteindre 14 180 \$, une progression surtout attribuable à une hausse de 10,5 % dans les dépenses moyennes pour les logements locatifs.

Les ménages ontariens ont dépensé le plus au chapitre du logement (21,2 %), suivis de ceux de la Colombie-Britannique (20,8 %). Les ménages de Terre-Neuve-et-Labrador affichaient la plus faible proportion à cet égard (16,5 %).

Les ménages ont consacré en moyenne 9 720 \$ aux transports en 2008, ce qui correspond à une augmentation de 3,5 %. Les dépenses moyennes pour les achats d'automobiles et de camions ont grimpé de 6,7 %, tandis que les dépenses pour l'essence et d'autres carburants ont augmenté de 0,5 % pour s'établir à 2 230 \$. Les dépenses moyennes au titre des transports publics se sont chiffrées à 1 020 \$, en hausse de 5,3 %.

En moyenne, les ménages ont consacré 7 440 \$ à l'alimentation en 2008, une augmentation de 1,8 % par rapport à 2007. Dans les années 1960, l'alimentation représentait 18,7 % des dépenses totales des ménages, la plus importante part de leurs dépenses totales. Toutefois, cette part a diminué de manière constante pour atteindre un peu plus de 10 % des dépenses totales.

À l'échelle provinciale, la proportion consacrée à l'alimentation était la plus élevée au Québec (12,2 %) et la plus faible en Alberta (8,9 %).

L'alimentation, le logement et les vêtements représentent plus de la moitié des dépenses des ménages ayant le plus faible revenu

Le cinquième des ménages canadiens ayant le plus faible revenu ont dépensé en moyenne 22 860 \$ en 2008. Les dépenses pour l'alimentation, le logement et les vêtements ont constitué près de 52 % de leurs dépenses totales. Les impôts personnels ont représenté 3 % de leur budget.

En revanche, les ménages du quintile supérieur ont dépensé en moyenne 146 060 \$. L'alimentation, le logement et les vêtements ont représenté environ 28 % de leur budget, et les impôts personnels, 29 %. Ces proportions sont semblables à celles de 2007.

Les dépenses pour les téléphones cellulaires et les autres services de télécommunications sans fil continuent d'augmenter

Les dépenses moyennes des ménages pour les téléphones cellulaires et les autres services de télécommunications sans fil ont augmenté de 6,1 % par rapport à 2007, pour atteindre 550 \$. Parallèlement, les dépenses moyennes pour les services téléphoniques par ligne terrestre ont continué de diminuer, chutant de 5,1 % pour atteindre 580 \$.

Avec une dépense moyenne de 700 \$ par ménage, c'est à Terre-Neuve-et-Labrador qu'on a enregistré les plus fortes dépenses en services téléphoniques par ligne terrestre. L'Alberta affichait les dépenses moyennes les plus élevées au chapitre des téléphones cellulaires (840 \$). Les ménages albertains étaient également les plus susceptibles de déclarer posséder un téléphone cellulaire (83,5 %).

Près de quatre ménages sur cinq (79,4 %) ont déclaré posséder un ordinateur en 2008, légèrement en hausse par rapport à l'année précédente, tandis que 74,6 % ont déclaré avoir accès à Internet à la maison. Les dépenses en matériel informatique ont fléchi légèrement mais celles pour l'accès à Internet ont crû de 6,1 %. Plus de 97,0 % des ménages de la tranche de revenu supérieure avaient un ordinateur, et 96,7 % avaient accès à Internet. En comparaison, 49,8 % des ménages ayant le plus faible revenu avaient un ordinateur, tandis que 42,9 % avaient accès à Internet à la maison.

C'est en Colombie-Britannique que la plus forte proportion de ménages (82,1 %) a déclaré avoir Internet à la maison, mais c'est l'Alberta qui a déclaré la dépense moyenne la plus élevée pour les services Internet (340 \$).

Plus de 86,4 % des ménages ont indiqué avoir un lecteur de vidéodisque numérique (DVD), ce qui en fait l'appareil technologique le plus souvent déclaré. La répartition est par ailleurs très uniforme, la province affichant la plus forte proportion (l'Alberta, avec 89,0 %) dépassant de peu la province ayant la plus faible proportion (Terre-Neuve-et-Labrador, avec 82,2 %). Les ménages canadiens sont plus susceptibles d'avoir un lecteur DVD qu'un ordinateur (79,4 %), Internet (74,6 %), un téléphone cellulaire (73,2 %), la télévision par câble (65,3 %) ou la télévision par satellite (23,7 %).

Un peu plus de la moitié (53 %) des ménages de l'Alberta possédaient un graveur de DVD, ce qui représente la proportion la plus élevée parmi toutes les provinces.

Réduction des dépenses pour les livres, les journaux et les magazines

Les dépenses moyennes des ménages en documents de lecture ont diminué de 2,7 % pour passer à 250 \$. Cela reflétait des baisses pour les revues et périodiques (-9,6 %), les livres (-0,9 %) et les journaux (-2,3 %).

Les dépenses moyennes les plus élevées en documents de lecture et autres imprimés ont été observées en Alberta, avec 290 \$ par ménage, suivie de l'Ontario, avec 270 \$ par ménage.

Les dépenses moyennes au titre des cartes ont diminué de 25 % au cours des deux dernières années, après de nombreuses années de hausses constantes. Ce phénomène pourrait être attribuable à l'adoption de nouvelles technologies GPS et à l'utilisation répandue de cartes Internet d'itinéraires routiers.

Tableau explicatif 1
Dépenses moyennes par genre de ménage, 2008

	Canada	Conjoints avec des enfants	Parent unique	Ménages d'une personne	Conjoints âgés 65 ans ou plus	Propriétaires	Locataires	Ménages urbains	Ménages ruraux
dollars									
Dépenses totales	71 364	103 410	54 912	37 904	50 840	85 789	42 989	72 488	63 248
Consommation courante totale	51 068	71 531	43 931	28 665	39 866	59 800	33 694	51 716	46 392
Alimentation	7 435	10 240	6 963	4 212	6 819	8 460	5 560	7 490	7 037
Logement	14 183	19 504	12 814	9 413	9 836	16 312	9 665	14 630	10 962
Entretien ménager	3 345	4 858	3 238	1 872	2 361	3 976	2 169	3 346	3 336
Ameublement et équipement ménagers	1 967	2 798	1 333	961	1 602	2 363	1 044	1 970	1 945
Vêtements	2 856	4 196	2 767	1 318	1 781	3 300	1 978	2 960	2 110
Transport	9 722	14 208	7 303	4 332	8 271	11 798	5 542	9 588	10 687
Soins de santé	2 044	2 253	1 420	1 452	2 917	2 411	1 371	2 028	2 159
Soins personnels	1 189	1 670	1 206	642	858	1 350	879	1 226	921
Loisirs	4 066	6 065	3 002	1 916	2 771	4 977	2 301	4 115	3 711
Matériel de lecture et autres imprimés	253	290	185	172	293	307	153	260	201
Éducation	1 179	2 461	1 355	261	81	1 412	767	1 274	492
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 495	1 555	1 097	1 144	936	1 551	1 406	1 482	1 591
Jeux de hasard (net)	260	195	162	238	401	270	245	263	237
Dépenses diverses	1 075	1 237	1 086	731	940	1 315	614	1 085	1 004
Impôts personnels	14 599	23 833	7 725	6 288	6 879	18 993	6 273	15 013	11 604
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	4 023	6 621	2 750	1 548	1 167	5 033	2 059	4 037	3 916
Dons en argent et contributions	1 674	1 425	507	1 403	2 927	1 963	964	1 721	1 336

Tableau explicatif 2
Dépenses moyennes selon le niveau de revenu, 2008

	Canada	Quintile inférieur	Deuxième quintile	Troisième quintile	Quatrième quintile	Quintile supérieure
dollars						
Dépenses totales	71 364	22 858	40 826	60 187	86 890	146 057
Consommation courante totale	51 068	21 269	34 272	46 374	62 171	91 254
Alimentation	7 435	3 842	5 729	7 225	8 838	11 539
Logement	14 183	7 051	9 862	12 943	17 294	23 768
Entretien ménager	3 345	1 537	2 315	3 022	3 860	5 989
Ameublement et équipement ménagers	1 967	684	1 213	1 667	2 356	3 917
Vêtements	2 856	1 033	1 602	2 556	3 331	5 760
Transport	9 722	2 785	6 069	8 782	12 539	18 435
Soins de santé	2 044	1 045	1 700	1 890	2 335	3 249
Soins personnels	1 189	535	796	1 129	1 415	2 068
Loisirs	4 066	1 070	2 172	3 351	5 176	8 560
Matériel de lecture et autres imprimés	253	109	170	232	282	470
Éducation	1 179	415	450	776	1 359	2 894
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 495	704	1 196	1 530	1 817	2 229
Jeux de hasard (net)	260	136	317	267	247	332
Dépenses diverses	1 075	325	681	1 003	1 323	2 043
Impôts personnels	14 599	659	3 705	8 943	17 070	42 616
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	4 023	435	1 622	3 295	5 845	8 916
Dons en argent et contributions	1 674	496	1 227	1 574	1 803	3 271

Tableau explicatif 3

Estimation révisée du nombre des ménages, année entière et une partie de l'année, selon la pondération du Recensement de 2001

	2002	2003	2004	2005	2006 ¹	2007	2008
Canada	11 982 470	12 189 300	12 343 330	12 586 770	12 755 570	12 985 140	13 164 370
Terre-Neuve-et-Labrador	193 630	196 030	197 950	199 520	200 200	201 330	204 160
Île-du-Prince-Édouard	51 910	52 610	53 130	53 560	54 070	54 670	55 590
Nouvelle-Écosse	366 610	370 590	373 980	376 980	379 610	382 900	387 870
Nouveau-Brunswick	290 550	293 210	296 120	298 940	300 490	303 860	307 570
Québec	3 075 940	3 121 100	3 169 700	3 220 660	3 267 660	3 307 090	3 351 040
Ontario	4 450 240	4 519 010	4 590 990	4 673 540	4 736 820	4 802 270	4 878 300
Manitoba	434 060	438 840	443 470	446 610	450 090	455 580	462 550
Saskatchewan	373 090	374 670	376 680	377 820	378 190	384 780	393 670
Alberta	1 153 560	1 175 680	1 198 680	1 231 350	1 280 840	1 317 330	1 346 580
Colombie-Britannique	1 592 880	1 615 500	1 642 620	1 675 850	1 707 600	1 740 970	1 777 040
Territoire du Yukon	..	11 150	..	11 840	..	11 850	..
Territoires du Nord-Ouest	..	13 620	..	14 250	..	15 100	..
Nunavut	..	7 280	..	5 860	..	7 390	..

1. Il n'y a plus aucune distinction entre les ménages constitués toute l'année et une partie de l'année.

Produits connexes

Choisis parmi les publications de Statistique Canada

62F0026M	Série de documents de recherche sur les dépenses des ménages
62F0031X	Détail des dépenses moyennes des ménages pour le Canada, les provinces et les territoires, et certaines régions métropolitaines
62F0032X	Détail des dépenses moyennes des ménages selon le quintile de revenu du ménage pour le Canada et les provinces
62F0033X	Détail des dépenses moyennes des ménages selon le mode d'occupation du logement pour le Canada
62F0034X	Détail des dépenses moyennes des ménages selon le type de ménage pour le Canada
62F0035X	Détail des dépenses moyennes des ménages selon la taille de la région de résidence pour le Canada
62F0041X	Caractéristiques des logements et de l'équipement ménager pour le Canada, les provinces et les territoires, et certaines régions métropolitaines
62F0042X	Caractéristiques des logements et de l'équipement ménager selon le quintile de revenu pour le Canada
62F0043X	Caractéristiques des logements et de l'équipement ménager selon le mode d'occupation du logement pour le Canada
62F0044X	Caractéristiques des logements et de l'équipement ménager selon le genre de ménage pour le Canada
62F0045X	Caractéristiques des logements et de l'équipement ménager selon la taille de la région de résidence pour le Canada

Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

109-5012	Dépenses des ménages consacrées aux médicaments prescrits, en pourcentage du revenu net d'impôt, Canada et provinces, annuel
203-0001	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages, catégories de niveau sommaire, selon les provinces, territoires et certaines régions métropolitaines, annuel
203-0002	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre de l'alimentation, selon les provinces et territoires, annuel

203-0003	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre du logement, selon les provinces et territoires, annuel
203-0004	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre de l'entretien ménager, selon les provinces et territoires, annuel
203-0005	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre de l'ameublement et l'équipement ménagers, selon les provinces et territoires, annuel
203-0006	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre de l'habillement, selon les provinces et territoires, annuel
203-0007	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre du transport, selon les provinces et territoires, annuel
203-0008	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre des soins de santé, selon les provinces et territoires, annuel
203-0009	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre des soins personnels, selon les provinces et territoires, annuel
203-0010	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre des loisirs, selon les provinces et territoires, annuel
203-0011	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre du matériel de lecture, selon les provinces et territoires, annuel
203-0012	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre de l'éducation, selon les provinces et territoires, annuel
203-0013	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre des produits du tabac et des boissons alcoolisées, selon les provinces et territoires, annuel
203-0014	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre des jeux de hasard, selon les provinces et territoires, annuel
203-0015	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre des dépenses diverses (honoraires d'avocat et de notaire, services financiers), selon les provinces et territoires, annuel
203-0016	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre des impôts personnels, selon les provinces et territoires, annuel
203-0017	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre des paiements d'assurance individuelle et des cotisations de retraite, selon les provinces et territoires, annuel
203-0018	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre des dons en argent, de la pension alimentaire et des oeuvres de bienfaisance, selon les provinces et territoires, annuel
203-0019	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), caractéristiques des logements au 31 décembre, selon les provinces, territoires et certaines régions métropolitaines, annuel

203-0020 Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), équipement ménager au 31 décembre, selon les provinces, territoires et certaines régions métropolitaines, annuel

Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

3508 Enquête sur les dépenses des ménages

Choisis parmi les tableaux sommaires de Statistique Canada

- *Certaines caractéristiques des logements et équipement ménager*
- *Dépenses moyennes des ménages, par région métropolitaine sélectionnée*
- *Dépenses moyennes des ménages, par province et territoire*

Tableaux statistiques

Tableau 1
Dépenses par ménages, Canada ¹

	2008				
	Dépenses moyennes	Pourcentage des ménages déclarant	Dépenses moyennes par ménages déclarants	Pourcentage des dépenses totales	Dépenses médianes par ménage déclarant
	dollars	pourcentage	dollars	pourcentage	dollars
Dépenses totales	71 364	100,0	71 360	100,0	58 241
Alimentation	7 435	100,0	7 440	10,4	6 580
Logement	14 183	99,8	14 210	19,9	10 980
Résidence principale	13 026	99,7	13 070	18,3	10 000
Logement loué par l'occupant	2 968	36,0	8 240	4,2	7 416
Logement appartenant à l'occupant	7 803	66,7	11 700	10,9	8 956
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	2 256	86,7	2 600	3,2	2 490
Autres logements	1 157	51,7	2 240	1,6	900
Entretien ménager	3 345	99,9	3 350	4,7	2 540
Communications	1 507	99,3	1 520	2,1	1 274
Frais de garde d'enfants	342	10,6	3 230	0,5	1 820
Dépenses pour les animaux domestiques	439	49,3	890	0,6	520
Autre	1 057	...	...	1,5	...
Ameublement et équipement ménagers	1 967	93,9	2 090	2,8	1 120
Vêtements	2 856	99,1	2 880	4,0	1 910
Transport	9 722	98,5	9 870	13,6	6 325
Transport privé	8 702	87,4	9 960	12,2	6 169
Transport public	1 020	70,0	1 460	1,4	800
Soins de santé	2 044	98,0	2 090	2,9	1 335
Soins personnels	1 189	99,8	1 190	1,7	900
Loisirs	4 066	97,5	4 170	5,7	2 440
Matériel de lecture et autres imprimés	253	73,1	350	0,4	250
Éducation	1 179	35,5	3 320	1,7	1 200
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 495	83,6	1 790	2,1	1 000
Produits du tabac et articles pour fumeurs	588	32,5	1 810	0,8	1 210
Boissons alcoolisées	907	78,4	1 160	1,3	601
Jeux de hasard (net)	260	70,4	370	0,4	120
Dépenses diverses	1 075	91,9	1 170	1,5	517
Consommation courante totale	51 068	100,0	51 070	71,6	44 118
Impôts personnels	14 599	93,9	15 550	20,5	8 850
Paievements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	4 023	83,2	4 840	5,6	3 667
Dons en argent et contributions	1 674	74,7	2 240	2,3	600

1. En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les 10 provinces seulement.

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 2
Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires

	2008						
	Canada ¹	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
	dollars						
Dépenses totales	71 364	57 713	58 707	60 328	58 435	60 478	77 311
Alimentation	7 435	6 740	6 738	6 827	6 548	7 396	7 523
Logement	14 183	9 529	11 126	11 200	10 073	11 169	16 410
Résidence principale	13 026	8 895	10 484	10 534	9 364	10 393	14 967
Logement loué par l'occupant	2 968	1 320	1 955	2 027	1 312	3 202	3 222
Logement appartenant à l'occupant	7 803	4 858	5 363	5 834	5 414	5 621	9 240
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	2 256	2 716	3 166	2 673	2 638	1 570	2 505
Autres logements	1 157	634	642	665	709	776	1 443
Entretien ménager	3 345	3 113	3 532	3 341	3 163	2 653	3 670
Communications	1 507	1 516	1 531	1 530	1 316	1 137	1 607
Frais de garde d'enfants	342	252	523	272	327	277	435
Dépenses pour les animaux domestiques	439	351	396	491	451	271	497
Autre	1 057	994	1 082	1 048	1 069	968	1 131
Ameublement et équipement ménagers	1 967	1 957	1 650	1 712	1 623	1 578	2 127
Vêtements	2 856	2 692	2 131	2 213	2 071	2 368	3 227
Transport	9 722	9 008	8 913	8 848	9 925	7 997	10 148
Transport privé	8 702	8 210	8 311	8 172	9 509	7 334	8 981
Transport public	1 020	799	602	676	416	663	1 167
Soins de santé	2 044	1 572	2 040	1 795	1 980	2 084	1 847
Soins personnels	1 189	1 066	997	1 021	978	1 078	1 276
Loisirs	4 066	3 792	3 104	3 512	3 407	3 304	4 098
Matériel de lecture et autres imprimés	253	178	260	222	228	231	268
Éducation	1 179	614	935	914	713	641	1 614
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 495	1 553	1 424	1 422	1 344	1 416	1 454
Produits du tabac et articles pour fumeurs	588	810	708	683	692	546	529
Boissons alcoolisées	907	744	716	740	652	870	925
Jeux de hasard (net)	260	265	223	230	255	228	272
Dépenses diverses	1 075	650	763	1 080	764	965	1 068
Consommation courante totale	51 068	42 728	43 836	44 336	43 073	43 108	55 002
Impôts personnels	14 599	10 362	9 505	10 814	10 419	12 423	16 378
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	4 023	3 493	3 681	3 558	3 655	3 848	4 127
Dons en argent et contributions	1 674	1 130	1 685	1 620	1 290	1 100	1 804

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 2 – suite

Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires

	2008						
	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
	dollars						
Dépenses totales	63 514	68 279	86 911	73 119	..	..	..
Alimentation	6 493	6 301	7 713	7 938	..	..	..
Logement	11 564	11 727	16 525	15 201	..	..	..
Résidence principale	10 604	10 739	15 098	13 965	..	..	..
Logement loué par l'occupant	2 229	2 025	2 881	3 007	..	..	..
Logement appartenant à l'occupant	6 234	5 952	9 213	8 982	..	..	..
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	2 141	2 763	3 004	1 976	..	..	..
Autres logements	960	988	1 427	1 235	..	..	..
Entretien ménager	3 023	3 177	3 977	3 451	..	..	..
Communications	1 458	1 599	1 901	1 651	..	..	..
Frais de garde d'enfants	183	263	397	253	..	..	..
Dépenses pour les animaux domestiques	399	368	548	541	..	..	..
Autre	983	947	1 131	1 006	..	..	..
Ameublement et équipement ménagers	1 967	2 097	2 328	2 086	..	..	..
Vêtements	2 453	2 612	3 301	2 900	..	..	..
Transport	9 057	10 945	12 182	10 107	..	..	..
Transport privé	8 286	10 367	10 859	8 665	..	..	..
Transport public	772	579	1 323	1 443	..	..	..
Soins de santé	1 938	1 752	2 492	2 382	..	..	..
Soins personnels	1 095	1 111	1 380	1 148	..	..	..
Loisirs	3 915	4 720	5 522	4 500	..	..	..
Matériel de lecture et autres imprimés	266	245	290	241	..	..	..
Éducation	820	963	1 300	1 259	..	..	..
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 295	1 515	1 867	1 562	..	..	..
Produits du tabac et articles pour fumeurs	632	720	894	487	..	..	..
Boissons alcoolisées	663	795	973	1 075	..	..	..
Jeux de hasard (net)	313	360	305	224	..	..	..
Dépenses diverses	1 004	1 286	1 462	1 090	..	..	..
Consommation courante totale	45 202	48 810	60 643	54 089	..	..	..
Impôts personnels	11 949	13 057	19 052	13 668	..	..	..
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	4 199	4 344	4 579	3 763	..	..	..
Dons en argent et contributions	2 163	2 067	2 636	1 599	..	..	..

1. En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les 10 provinces seulement.

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 3
Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines

	2008									
	Canada	St. John's	Charlottetown et Summerside	Halifax	Saint John	Québec	Montréal	Ottawa-Gatineau	Toronto	
	dollars									
Dépenses totales	71 364	70 318	62 965	70 389	74 467	F	63 794	F	85 059	
Alimentation	7 435	7 087	6 957	7 417	6 974	F	7 568	F	8 132	
Logement	14 183	12 029	12 491	13 383	12 055	F	12 361	F	18 901	
Entretien ménager	3 345	3 499	3 714	3 408	3 585	F	2 673	F	3 892	
Ameublement et équipement ménagers	1 967	2 318	1 648	1 815	1 612	F	1 535	F	1 967	
Vêtements	2 856	3 127	2 362	2 647	2 459	F	2 562	F	3 832	
Transport	9 722	10 430	8 672	9 956	11 924	F	7 332	F	10 229	
Soins de santé	2 044	1 789	1 990	1 813	1 859	F	2 150	F	2 115	
Soins personnels	1 189	1 247	1 044	1 161	1 022	F	1 142	F	1 366	
Loisirs	4 066	4 523	3 384	4 167	4 095	F	3 095	F	4 141	
Matériel de lecture et autres imprimés	253	269	269	246	273	F	239	F	272	
Éducation	1 179	1 124	1 150	1 305	1 337	F	873	F	2 009	
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 495	1 612	1 488	1 480	1 647	F	1 423	F	1 537	
Jeux de hasard (net)	260	283	213	220	267	F	195	F	268	
Dépenses diverses	1 075	919	784	1 279	938	F	1 052	F	1 171	
Consommation courante totale	51 068	50 257	46 166	50 295	50 048	F	44 201	F	59 831	
Impôts personnels	14 599	14 235	10 941	14 119	18 364	F	14 392	F	19 365	
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	4 023	4 742	3 884	4 212	4 668	F	3 662	F	4 254	
Dons en argent et contributions	1 674	1 085	1 974	1 763	1 388	F	1 539	F	1 609	
	Winnipeg	Regina	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver	Victoria	Whitehorse	Yellowknife	
	dollars									
Dépenses totales	65 074	80 073	75 649	89 578	91 475	75 029	F	..	..
Alimentation	6 553	7 358	7 194	8 083	7 861	8 252	F	..	..
Logement	12 458	14 316	14 255	17 968	16 768	16 279	F	..	..
Entretien ménager	3 004	3 148	3 465	3 803	3 960	3 185	F	..	..
Ameublement et équipement ménagers	1 818	2 670	2 123	2 181	2 243	1 712	F	..	..
Vêtements	2 573	2 868	3 167	3 680	3 461	3 066	F	..	..
Transport	8 702	12 884	11 091	12 216	13 903	9 932	F	..	..
Soins de santé	1 829	1 628	1 750	2 623	2 337	2 165	F	..	..
Soins personnels	1 157	1 336	1 255	1 436	1 396	1 182	F	..	..
Loisirs	3 693	5 588	4 778	5 144	5 528	3 960	F	..	..
Matériel de lecture et autres imprimés	279	294	292	324	315	197	F	..	..
Éducation	998	1 366	1 814	1 456	1 235	1 531	F	..	..
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 325	1 661	1 311	1 807	1 705	1 419	F	..	..
Jeux de hasard (net)	324	414	285	266	313	231	F	..	..
Dépenses diverses	1 060	1 221	1 403	1 745	1 110	899	F	..	..
Consommation courante totale	45 774	56 754	54 184	62 732	62 135	54 009	F	..	..
Impôts personnels	12 830	14 959	15 259	20 125	21 792	15 665	F	..	..
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	4 429	5 443	4 389	4 451	5 224	4 037	F	..	..
Dons en argent et contributions	2 041	2 917	1 817	2 270	2 324	1 318	F	..	..

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures. Les données pour Québec, Ottawa et Victoria en 2008 sont supprimées à cause du manque de fiabilité relié à la faible taille de l'échantillon pour ces villes.

Tableau 4-1
Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires, années récentes — Canada ¹

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	62 464	65 575	67 736	69 946	71 364
Alimentation	6 772	6 978	7 046	7 305	7 435
Logement	11 987	12 376	12 986	13 643	14 183
Résidence principale	11 223	11 527	11 998	12 670	13 026
Logement loué par l'occupant	2 509	2 483	2 736	2 668	2 968
Logement appartenant à l'occupant	6 731	6 961	7 148	7 799	7 803
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	1 983	2 083	2 114	2 203	2 256
Autres logements	764	849	987	973	1 157
Entretien ménager	2 864	3 027	3 251	3 287	3 345
Communications	1 291	1 368	1 457	1 488	1 507
Frais de garde d'enfants	289	288	329	330	342
Dépenses pour les animaux domestiques	345	370	395	432	439
Autre	939	1 001	1 070	1 037	1 057
Ameublement et équipement ménagers	1 871	1 954	2 131	1 964	1 967
Vêtements	2 470	2 538	2 870	2 948	2 856
Transport	8 476	8 914	9 240	9 395	9 722
Transport privé	7 677	8 088	8 273	8 426	8 702
Transport public	799	826	967	969	1 020
Soins de santé	1 653	1 755	1 867	1 932	2 044
Soins personnels	882	1 071	1 158	1 167	1 189
Loisirs	3 619	3 850	3 975	3 976	4 066
Matériel de lecture et autres imprimés	278	278	264	260	253
Éducation	1 067	1 214	1 157	1 017	1 179
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 480	1 398	1 475	1 536	1 495
Produits du tabac et articles pour fumeurs	684	607	608	621	588
Boissons alcoolisées	796	791	866	915	907
Jeux de hasard (net)	258	271	258	251	260
Dépenses diverses	1 000	987	1 087	1 081	1 075
Consommation courante totale	44 678	46 610	48 765	49 766	51 068
Impôts personnels	12 601	13 350	13 634	14 447	14 599
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 567	3 831	3 832	3 946	4 023
Dons en argent et contributions	1 619	1 784	1 505	1 788	1 674

1. En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les 10 provinces seulement.

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 4-2
Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires, années récentes — Terre-Neuve-et-Labrador

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	49 126	52 306	53 939	55 007	57 713
Alimentation	6 075	6 206	6 322	6 463	6 740
Logement	8 145	8 399	8 605	8 985	9 529
Résidence principale	7 561	7 703	8 026	8 354	8 895
Logement loué par l'occupant	1 224	1 061	1 239	1 197	1 320
Logement appartenant à l'occupant	4 041	4 226	4 360	4 416	4 858
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	2 297	2 416	2 427	2 741	2 716
Autres logements	584	696	579	632	634
Entretien ménager	2 651	2 714	2 973	2 968	3 113
Communications	1 218	1 236	1 392	1 427	1 516
Frais de garde d'enfants	249	257	250	212	252
Dépenses pour les animaux domestiques	280	268	285	357	351
Autre	904	953	1 046	972	994
Ameublement et équipement ménagers	1 617	1 832	1 831	1 719	1 957
Vêtements	2 265	2 311	2 622	2 588	2 692
Transport	7 242	7 598	7 824	8 392	9 008
Transport privé	6 724	6 944	7 194	7 785	8 210
Transport public	518	655	630	608	799
Soins de santé	1 420	1 503	1 510	1 582	1 572
Soins personnels	729	987	1 021	1 008	1 066
Loisirs	3 203	3 239	3 350	3 305	3 792
Matériel de lecture et autres imprimés	181	197	199	179	178
Éducation	725	855	705	579	614
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 371	1 329	1 628	1 636	1 553
Produits du tabac et articles pour fumeurs	720	699	827	890	810
Boissons alcoolisées	651	630	800	746	744
Jeux de hasard (net)	264	267	280	247	265
Dépenses diverses	622	603	652	681	650
Consommation courante totale	36 510	38 040	39 520	40 332	42 728
Impôts personnels	8 523	10 066	10 074	10 466	10 362
Paievements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	2 920	3 077	3 202	3 171	3 493
Dons en argent et contributions	1 174	1 123	1 143	1 038	1 130

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 4-3
Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires, années récentes — Île-du-Prince-Édouard

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	50 311	52 566	54 689	55 574	58 707
Alimentation	6 010	6 184	6 557	6 629	6 738
Logement	9 137	9 557	9 966	10 137	11 126
Résidence principale	8 334	8 952	9 244	9 507	10 484
Logement loué par l'occupant	1 605	1 909	1 850	1 838	1 955
Logement appartenant à l'occupant	4 404	4 557	4 872	4 870	5 363
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	2 325	2 487	2 522	2 799	3 166
Autres logements	803	605	723	630	642
Entretien ménager	2 668	2 863	3 045	3 097	3 532
Communications	1 102	1 251	1 328	1 366	1 531
Frais de garde d'enfants	336	334	312	270	523
Dépenses pour les animaux domestiques	325	323	391	432	396
Autre	905	955	1 014	1 029	1 082
Ameublement et équipement ménagers	1 522	1 605	1 789	1 424	1 650
Vêtements	1 998	2 053	2 215	2 112	2 131
Transport	7 675	7 154	8 145	8 039	8 913
Transport privé	7 327	6 695	7 690	7 541	8 311
Transport public	348	458	455	498	602
Soins de santé	1 727	1 800	1 981	1 994	2 040
Soins personnels	746	951	1 018	1 027	997
Loisirs	3 097	2 802	3 128	3 019	3 104
Matériel de lecture et autres imprimés	255	265	261	250	260
Éducation	826	979	915	797	935
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 313	1 459	1 714	1 474	1 424
Produits du tabac et articles pour fumeurs	745	894	977	833	708
Boissons alcoolisées	568	564	737	641	716
Jeux de hasard (net)	280	269	246	195	223
Dépenses diverses	846	666	719	727	763
Consommation courante totale	38 098	38 607	41 700	40 922	43 836
Impôts personnels	7 943	9 246	8 046	9 504	9 505
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 107	3 307	3 661	3 694	3 681
Dons en argent et contributions	1 163	1 406	1 282	1 454	1 685

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 4-4
Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires, années récentes — Nouvelle-Écosse

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	53 374	54 800	56 319	59 987	60 328
Alimentation	6 037	6 243	6 210	6 640	6 827
Logement	9 430	9 901	10 234	10 815	11 200
Résidence principale	8 834	9 290	9 523	10 119	10 534
Logement loué par l'occupant	1 807	1 803	2 096	1 920	2 027
Logement appartenant à l'occupant	4 847	5 130	5 099	5 649	5 834
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	2 179	2 357	2 328	2 549	2 673
Autres logements	596	611	711	697	665
Entretien ménager	2 912	3 001	3 206	3 304	3 341
Communications	1 212	1 269	1 389	1 455	1 530
Frais de garde d'enfants	295	336	301	293	272
Dépenses pour les animaux domestiques	392	436	471	494	491
Autre	1 013	960	1 045	1 062	1 048
Ameublement et équipement ménagers	1 570	1 573	1 876	1 784	1 712
Vêtements	1 998	2 043	2 323	2 412	2 213
Transport	7 516	7 710	7 951	8 820	8 848
Transport privé	7 029	7 161	7 359	8 127	8 172
Transport public	487	549	592	692	676
Soins de santé	1 566	1 646	1 695	1 868	1 795
Soins personnels	744	941	1 040	1 048	1 021
Loisirs	3 162	3 144	3 066	3 329	3 512
Matériel de lecture et autres imprimés	275	256	246	249	222
Éducation	892	1 044	1 064	1 055	914
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 464	1 448	1 567	1 628	1 422
Produits du tabac et articles pour fumeurs	831	816	858	854	683
Boissons alcoolisées	633	631	709	774	740
Jeux de hasard (net)	280	310	251	253	230
Dépenses diverses	754	883	885	939	1 080
Consommation courante totale	38 600	40 145	41 613	44 145	44 336
Impôts personnels	10 374	9 922	10 074	10 585	10 814
Paievements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 089	3 304	3 325	3 550	3 558
Dons en argent et contributions	1 311	1 429	1 308	1 708	1 620

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 4-5
Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires, années récentes — Nouveau-Brunswick

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	50 671	52 748	54 101	58 205	58 435
Alimentation	5 943	6 000	6 082	6 602	6 548
Logement	8 680	8 945	9 093	10 031	10 073
Résidence principale	8 020	8 363	8 441	9 283	9 364
Logement loué par l'occupant	1 242	1 330	1 309	1 466	1 312
Logement appartenant à l'occupant	4 536	4 621	4 689	5 162	5 414
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	2 242	2 411	2 443	2 655	2 638
Autres logements	661	582	652	748	709
Entretien ménager	2 675	2 876	2 872	2 945	3 163
Communications	1 068	1 144	1 194	1 263	1 316
Frais de garde d'enfants	295	307	293	342	327
Dépenses pour les animaux domestiques	357	377	378	387	451
Autre	955	1 048	1 007	953	1 069
Ameublement et équipement ménagers	1 608	1 629	1 615	1 567	1 623
Vêtements	1 956	2 001	2 193	2 312	2 071
Transport	7 597	8 189	8 571	9 137	9 925
Transport privé	7 261	7 790	8 150	8 689	9 509
Transport public	336	399	421	448	416
Soins de santé	1 578	1 733	1 724	1 817	1 980
Soins personnels	745	901	969	1 000	978
Loisirs	3 028	3 241	3 082	3 215	3 407
Matériel de lecture et autres imprimés	248	226	216	234	228
Éducation	817	763	946	1 005	713
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 251	1 333	1 246	1 426	1 344
Produits du tabac et articles pour fumeurs	670	757	648	757	692
Boissons alcoolisées	581	575	598	669	652
Jeux de hasard (net)	242	235	243	191	255
Dépenses diverses	662	676	825	804	764
Consommation courante totale	37 030	38 748	39 675	42 285	43 073
Impôts personnels	9 223	9 615	9 590	10 610	10 419
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 258	3 243	3 489	3 811	3 655
Dons en argent et contributions	1 158	1 142	1 346	1 499	1 290

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 4-6
Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires, années récentes — Québec

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	53 770	54 546	56 559	57 308	60 478
Alimentation	6 756	6 777	6 935	7 321	7 396
Logement	9 299	9 581	10 048	10 167	11 169
Résidence principale	8 731	9 093	9 416	9 504	10 393
Logement loué par l'occupant	2 674	2 578	2 896	2 731	3 202
Logement appartenant à l'occupant	4 588	5 004	5 024	5 203	5 621
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	1 469	1 512	1 496	1 570	1 570
Autres logements	569	488	633	663	776
Entretien ménager	2 346	2 383	2 616	2 601	2 653
Communications	1 010	1 036	1 117	1 111	1 137
Frais de garde d'enfants	279	234	280	286	277
Dépenses pour les animaux domestiques	237	261	261	301	271
Autre	820	852	958	903	968
Ameublement et équipement ménagers	1 421	1 622	1 834	1 543	1 578
Vêtements	2 163	2 164	2 401	2 368	2 368
Transport	7 069	7 054	7 536	7 542	7 997
Transport privé	6 576	6 544	6 865	6 929	7 334
Transport public	493	509	671	613	663
Soins de santé	1 680	1 829	1 946	2 067	2 084
Soins personnels	889	1 004	1 072	1 089	1 078
Loisirs	3 081	3 194	3 275	3 055	3 304
Matériel de lecture et autres imprimés	244	230	238	245	231
Éducation	629	668	665	633	641
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 457	1 347	1 441	1 354	1 416
Produits du tabac et articles pour fumeurs	711	556	590	536	546
Boissons alcoolisées	746	791	851	818	870
Jeux de hasard (net)	254	225	235	178	228
Dépenses diverses	798	833	881	936	965
Consommation courante totale	38 086	38 910	41 122	41 100	43 108
Impôts personnels	11 462	11 222	11 218	11 739	12 423
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 311	3 569	3 453	3 595	3 848
Dons en argent et contributions	912	845	765	874	1 100

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 4-7
Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires, années récentes — Ontario

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	70 143	74 155	73 318	76 654	77 311
Alimentation	6 966	7 240	7 331	7 383	7 523
Logement	14 419	14 785	15 163	16 341	16 410
Résidence principale	13 458	13 636	13 936	15 186	14 967
Logement loué par l'occupant	2 776	2 687	3 034	2 856	3 222
Logement appartenant à l'occupant	8 455	8 595	8 510	9 835	9 240
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	2 227	2 354	2 392	2 496	2 505
Autres logements	961	1 149	1 227	1 155	1 443
Entretien ménager	3 204	3 370	3 529	3 666	3 670
Communications	1 445	1 496	1 557	1 625	1 607
Frais de garde d'enfants	323	339	382	375	435
Dépenses pour les animaux domestiques	396	412	440	505	497
Autre	1 040	1 123	1 150	1 161	1 131
Ameublement et équipement ménagers	2 282	2 134	2 234	2 136	2 127
Vêtements	2 788	2 865	3 185	3 420	3 227
Transport	9 666	10 091	9 645	9 600	10 148
Transport privé	8 656	9 056	8 525	8 476	8 981
Transport public	1 010	1 035	1 119	1 124	1 167
Soins de santé	1 440	1 540	1 609	1 721	1 847
Soins personnels	944	1 137	1 233	1 239	1 276
Loisirs	3 810	4 001	4 232	4 133	4 098
Matériel de lecture et autres imprimés	306	317	268	281	268
Éducation	1 355	1 593	1 402	1 220	1 614
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 512	1 261	1 391	1 459	1 454
Produits du tabac et articles pour fumeurs	668	542	537	535	529
Boissons alcoolisées	844	719	853	924	925
Jeux de hasard (net)	270	291	262	283	272
Dépenses diverses	1 169	1 071	1 180	1 055	1 068
Consommation courante totale	50 130	51 696	52 664	53 938	55 002
Impôts personnels	14 208	15 819	14 869	16 403	16 378
Paievements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 858	4 271	3 977	4 177	4 127
Dons en argent et contributions	1 946	2 370	1 808	2 137	1 804

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 4-8
Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires, années récentes — Manitoba

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	55 130	58 659	59 230	63 303	63 514
Alimentation	6 238	6 182	6 101	6 518	6 493
Logement	9 387	9 762	10 176	10 852	11 564
Résidence principale	8 710	9 000	9 388	10 023	10 604
Logement loué par l'occupant	1 765	1 587	1 979	2 041	2 229
Logement appartenant à l'occupant	5 019	5 480	5 362	5 923	6 234
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	1 926	1 932	2 047	2 059	2 141
Autres logements	677	762	788	829	960
Entretien ménager	2 690	2 734	2 782	3 063	3 023
Communications	1 204	1 293	1 320	1 442	1 458
Frais de garde d'enfants	280	222	200	256	183
Dépenses pour les animaux domestiques	330	320	346	388	399
Autre	876	899	916	977	983
Ameublement et équipement ménagers	1 591	1 680	1 696	1 715	1 967
Vêtements	2 221	2 132	2 346	2 482	2 453
Transport	7 569	8 091	8 113	9 651	9 057
Transport privé	6 918	7 391	7 350	8 870	8 286
Transport public	651	699	763	781	772
Soins de santé	1 421	1 509	1 728	1 786	1 938
Soins personnels	751	952	1 017	1 102	1 095
Loisirs	3 327	3 774	3 287	3 607	3 915
Matériel de lecture et autres imprimés	265	272	257	267	266
Éducation	721	947	909	869	820
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 480	1 274	1 382	1 441	1 295
Produits du tabac et articles pour fumeurs	800	633	670	718	632
Boissons alcoolisées	680	642	712	724	663
Jeux de hasard (net)	337	349	300	311	313
Dépenses diverses	864	967	907	1 037	1 004
Consommation courante totale	38 861	40 623	41 001	44 701	45 202
Impôts personnels	10 667	12 190	12 282	12 411	11 949
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 588	3 711	3 700	4 003	4 199
Dons en argent et contributions	2 014	2 134	2 248	2 188	2 163

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 4-9
Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires, années récentes — Saskatchewan

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	52 378	56 088	59 364	63 944	68 279
Alimentation	5 563	5 665	5 765	6 073	6 301
Logement	9 316	9 666	10 333	10 711	11 727
Résidence principale	8 716	8 928	9 402	9 798	10 739
Logement loué par l'occupant	1 408	1 426	1 706	1 675	2 025
Logement appartenant à l'occupant	4 785	4 889	5 009	5 460	5 952
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	2 523	2 613	2 687	2 663	2 763
Autres logements	600	739	932	913	988
Entretien ménager	2 698	2 792	2 928	3 161	3 177
Communications	1 285	1 367	1 439	1 507	1 599
Frais de garde d'enfants	248	219	257	349	263
Dépenses pour les animaux domestiques	287	294	322	350	368
Autre	878	912	910	955	947
Ameublement et équipement ménagers	1 785	1 768	1 900	1 873	2 097
Vêtements	2 103	2 167	2 366	2 434	2 612
Transport	7 303	8 172	8 730	10 412	10 945
Transport privé	6 854	7 674	8 176	9 857	10 367
Transport public	448	498	553	555	579
Soins de santé	1 557	1 646	1 724	1 738	1 752
Soins personnels	775	960	1 031	1 082	1 111
Loisirs	3 437	3 879	3 580	4 387	4 720
Matériel de lecture et autres imprimés	241	237	238	218	245
Éducation	844	840	855	804	963
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 275	1 308	1 490	1 615	1 515
Produits du tabac et articles pour fumeurs	685	704	733	855	720
Boissons alcoolisées	590	605	756	760	795
Jeux de hasard (net)	251	243	272	286	360
Dépenses diverses	852	891	1 031	1 293	1 286
Consommation courante totale	37 998	40 234	42 244	46 089	48 810
Impôts personnels	9 339	10 405	11 920	12 215	13 057
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 335	3 615	3 609	3 923	4 344
Dons en argent et contributions	1 706	1 835	1 592	1 716	2 067

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 4-10
Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires, années récentes — Alberta

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	69 817	74 196	85 236	85 912	86 911
Alimentation	6 939	7 252	7 449	7 491	7 713
Logement	12 971	12 912	14 690	14 955	16 525
Résidence principale	12 194	11 961	13 455	13 748	15 098
Logement loué par l'occupant	2 220	2 162	2 236	2 655	2 881
Logement appartenant à l'occupant	7 518	7 182	8 506	8 266	9 213
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	2 456	2 617	2 712	2 827	3 004
Autres logements	776	951	1 236	1 207	1 427
Entretien ménager	3 225	3 501	3 984	3 768	3 977
Communications	1 491	1 653	1 902	1 853	1 901
Frais de garde d'enfants	312	321	411	371	397
Dépenses pour les animaux domestiques	411	451	505	462	548
Autre	1 011	1 076	1 166	1 082	1 131
Ameublement et équipement ménagers	2 122	2 430	3 036	2 608	2 328
Vêtements	2 792	2 838	3 588	3 548	3 301
Transport	9 123	10 253	12 162	12 678	12 182
Transport privé	8 182	9 315	10 904	11 418	10 859
Transport public	941	938	1 258	1 260	1 323
Soins de santé	2 080	2 085	2 435	2 259	2 492
Soins personnels	923	1 217	1 374	1 288	1 380
Loisirs	4 565	5 031	5 890	5 387	5 522
Matériel de lecture et autres imprimés	312	298	323	291	290
Éducation	1 140	1 336	1 341	1 176	1 300
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 659	1 727	1 837	2 124	1 867
Produits du tabac et articles pour fumeurs	832	800	839	945	894
Boissons alcoolisées	827	927	999	1 179	973
Jeux de hasard (net)	263	292	280	340	305
Dépenses diverses	1 160	1 111	1 347	1 374	1 462
Consommation courante totale	49 273	52 284	59 736	59 288	60 643
Impôts personnels	14 751	15 789	18 616	19 766	19 052
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 841	3 973	4 851	4 331	4 579
Dons en argent et contributions	1 952	2 150	2 032	2 527	2 636

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 4-11
Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires, années récentes — Colombie-Britannique

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	62 904	67 017	71 580	72 621	73 119
Alimentation	6 985	7 348	7 156	7 745	7 938
Logement	12 708	13 647	14 521	15 056	15 201
Résidence principale	11 987	12 846	13 467	13 980	13 965
Logement loué par l'occupant	2 684	2 971	3 004	2 982	3 007
Logement appartenant à l'occupant	7 609	8 118	8 649	9 199	8 982
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	1 694	1 757	1 814	1 800	1 976
Autres logements	720	801	1 054	1 076	1 235
Entretien ménager	2 793	3 160	3 453	3 357	3 451
Communications	1 352	1 540	1 608	1 612	1 651
Frais de garde d'enfants	214	245	285	295	253
Dépenses pour les animaux domestiques	374	426	473	486	541
Autre	853	949	1 087	964	1 006
Ameublement et équipement ménagers	1 663	2 026	2 095	2 036	2 086
Vêtements	2 329	2 558	2 896	2 818	2 900
Transport	8 459	9 223	10 200	9 896	10 107
Transport privé	7 439	8 192	8 927	8 567	8 665
Transport public	1 019	1 032	1 273	1 328	1 443
Soins de santé	2 033	2 131	2 178	2 177	2 382
Soins personnels	804	1 038	1 098	1 135	1 148
Loisirs	3 833	4 175	3 894	4 577	4 500
Matériel de lecture et autres imprimés	272	282	291	233	241
Éducation	1 332	1 456	1 529	1 215	1 259
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 415	1 670	1 515	1 624	1 562
Produits du tabac et articles pour fumeurs	500	604	525	567	487
Boissons alcoolisées	916	1 065	991	1 058	1 075
Jeux de hasard (net)	207	266	260	223	224
Dépenses diverses	1 039	1 123	1 246	1 303	1 090
Consommation courante totale	45 871	50 103	52 334	53 394	54 089
Impôts personnels	11 764	11 636	13 929	13 297	13 668
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 351	3 404	3 725	3 850	3 763
Dons en argent et contributions	1 918	1 875	1 592	2 080	1 599

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 4-12
Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires, années récentes — Yukon

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	..	64 013	..	76 997	..
Alimentation	..	7 283	..	7 078	..
Logement	..	11 365	..	14 058	..
Résidence principale	..	10 382	..	12 899	..
Logement loué par l'occupant	..	2 730	..	2 324	..
Logement appartenant à l'occupant	..	4 967	..	7 403	..
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	..	2 685	..	3 172	..
Autres logements	..	983	..	1 159	..
Entretien ménager	..	2 993	..	3 831	..
Communications	..	1 405	..	1 717	..
Frais de garde d'enfants	..	163	..	F	..
Dépenses pour les animaux domestiques	..	540	..	613	..
Autre	..	885	..	F	..
Ameublement et équipement ménagers	..	1 566	..	2 707	..
Vêtements	..	2 105	..	2 915	..
Transport	..	9 382	..	10 775	..
Transport privé	..	7 833	..	9 237	..
Transport public	..	1 549	..	1 537	..
Soins de santé	..	945	..	1 603	..
Soins personnels	..	872	..	1 193	..
Loisirs	..	4 851	..	4 860	..
Matériel de lecture et autres imprimés	..	359	..	415	..
Éducation	..	481	..	739	..
Produits de tabac et boissons alcoolisées	..	2 161	..	2 236	..
Produits du tabac et articles pour fumeurs	..	976	..	1 074	..
Boissons alcoolisées	..	1 185	..	1 162	..
Jeux de hasard (net)	..	324	..	308	..
Dépenses diverses	..	716	..	1 212	..
Consommation courante totale	..	45 402	..	53 929	..
Impôts personnels	..	13 250	..	16 437	..
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	..	3 824	..	4 961	..
Dons en argent et contributions	..	1 536	..	1 670	..

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 4-13

Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires, années récentes — Territoires du Nord-Ouest

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	..	89 284	..	89 075	..
Alimentation	..	9 971	..	9 096	..
Logement	..	17 599	..	18 249	..
Résidence principale	..	16 346	..	16 705	..
Logement loué par l'occupant	..	3 722	..	3 779	..
Logement appartenant à l'occupant	..	8 331	..	8 688	..
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	..	4 293	..	4 238	..
Autres logements	..	1 253	..	1 544	..
Entretien ménager	..	3 803	..	4 110	..
Communications	..	1 728	..	1 863	..
Frais de garde d'enfants	..	529	..	613	..
Dépenses pour les animaux domestiques	..	387	..	466	..
Autre	..	1 159	..	1 168	..
Ameublement et équipement ménagers	..	1 946	..	2 466	..
Vêtements	..	3 556	..	3 844	..
Transport	..	10 438	..	11 439	..
Transport privé	..	8 572	..	9 477	..
Transport public	..	1 865	..	1 962	..
Soins de santé	..	1 365	..	1 306	..
Soins personnels	..	1 271	..	1 351	..
Loisirs	..	6 137	..	6 132	..
Matériel de lecture et autres imprimés	..	325	..	312	..
Éducation	..	587	..	503	..
Produits de tabac et boissons alcoolisées	..	3 171	..	2 792	..
Produits du tabac et articles pour fumeurs	..	1 513	..	1 460	..
Boissons alcoolisées	..	1 657	..	1 332	..
Jeux de hasard (net)	..	633	..	653	..
Dépenses diverses	..	1 117	..	1 116	..
Consommation courante totale	..	61 917	..	63 369	..
Impôts personnels	..	20 823	..	17 751	..
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	..	5 270	..	6 228	..
Dons en argent et contributions	..	1 275	..	1 727	..

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 4-14

Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires, années récentes — Nunavut

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	..	63 123	..	73 747	..
Alimentation	..	12 572	..	14 057	..
Logement	..	9 811	..	11 547	..
Résidence principale	..	8 792	..	10 421	..
Logement loué par l'occupant	..	4 743	..	4 118	..
Logement appartenant à l'occupant	..	F	..	3 780	..
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	..	1 676	..	2 522	..
Autres logements	..	1 019	..	1 127	..
Entretien ménager	..	3 043	..	3 445	..
Communications	..	1 247	..	1 484	..
Frais de garde d'enfants	..	F	..	F	..
Dépenses pour les animaux domestiques	..	277	..	323	..
Autre	..	F	..	F	..
Ameublement et équipement ménagers	..	1 879	..	2 082	..
Vêtements	..	2 714	..	3 345	..
Transport	..	4 612	..	5 456	..
Transport privé	..	2 362	..	3 021	..
Transport public	..	2 251	..	2 434	..
Soins de santé	..	732	..	874	..
Soins personnels	..	891	..	1 123	..
Loisirs	..	5 271	..	6 855	..
Matériel de lecture et autres imprimés	..	136	..	201	..
Éducation	..	230	..	F	..
Produits de tabac et boissons alcoolisées	..	2 719	..	3 506	..
Produits du tabac et articles pour fumeurs	..	2 121	..	2 596	..
Boissons alcoolisées	..	598	..	911	..
Jeux de hasard (net)	..	397	..	465	..
Dépenses diverses	..	596	..	1 144	..
Consommation courante totale	..	45 605	..	54 400	..
Impôts personnels	..	13 173	..	13 312	..
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	..	3 186	..	4 742	..
Dons en argent et contributions	..	1 159	..	1 293	..

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-1
Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Canada

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	62 464	65 575	67 736	69 946	71 364
Alimentation	6 772	6 978	7 046	7 305	7 435
Logement	11 987	12 376	12 986	13 643	14 183
Entretien ménager	2 864	3 027	3 251	3 287	3 345
Ameublement et équipement ménagers	1 871	1 954	2 131	1 964	1 967
Vêtements	2 470	2 538	2 870	2 948	2 856
Transport	8 476	8 914	9 240	9 395	9 722
Soins de santé	1 653	1 755	1 867	1 932	2 044
Soins personnels	882	1 071	1 158	1 167	1 189
Loisirs	3 619	3 850	3 975	3 976	4 066
Matériel de lecture et autres imprimés	278	278	264	260	253
Éducation	1 067	1 214	1 157	1 017	1 179
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 480	1 398	1 475	1 536	1 495
Jeux de hasard (net)	258	271	258	251	260
Dépenses diverses	1 000	987	1 087	1 081	1 075
Consommation courante totale	44 678	46 610	48 765	49 766	51 068
Impôts personnels	12 601	13 350	13 634	14 447	14 599
Paielements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 567	3 831	3 832	3 946	4 023
Dons en argent et contributions	1 619	1 784	1 505	1 788	1 674

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-2
Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	59 333	61 745	66 432	67 276	70 318
Alimentation	6 591	6 470	6 969	6 904	7 087
Logement	10 547	10 804	11 246	11 732	12 029
Entretien ménager	2 962	2 947	3 397	3 347	3 499
Ameublement et équipement ménagers	1 813	2 280	1 994	2 034	2 318
Vêtements	2 513	2 650	3 061	3 054	3 127
Transport	7 931	7 691	9 468	9 640	10 430
Soins de santé	1 612	1 642	1 668	1 669	1 789
Soins personnels	874	1 127	1 259	1 279	1 247
Loisirs	3 659	3 437	3 440	3 828	4 523
Matériel de lecture et autres imprimés	260	288	286	260	269
Éducation	1 056	1 156	1 164	968	1 124
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 544	1 499	1 903	1 672	1 612
Jeux de hasard (net)	238	246	264	292	283
Dépenses diverses	827	736	851	820	919
Consommation courante totale	42 426	42 972	46 971	47 499	50 257
Impôts personnels	11 841	13 570	14 218	14 660	14 235
Paielements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 793	4 033	4 177	4 197	4 742
Dons en argent et contributions	1 273	1 170	1 066	920	1 085

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-3
Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Charlottetown et Summerside, Île-du-Prince-Édouard

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	56 677	54 096	57 729	59 716	62 965
Alimentation	6 219	6 075	6 591	6 792	6 957
Logement	10 415	10 475	11 139	11 348	12 491
Entretien ménager	2 730	2 932	3 064	3 049	3 714
Ameublement et équipement ménagers	1 581	1 578	1 857	1 532	1 648
Vêtements	2 238	2 129	2 383	2 432	2 362
Transport	7 992	6 297	7 955	8 135	8 672
Soins de santé	1 756	1 748	1 989	2 073	1 990
Soins personnels	845	993	1 052	1 133	1 044
Loisirs	3 632	2 949	3 428	3 044	3 384
Matériel de lecture et autres imprimés	288	275	287	265	269
Éducation	1 011	1 085	1 143	1 030	1 150
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 338	1 447	1 669	1 450	1 488
Jeux de hasard (net)	236	245	273	213	213
Dépenses diverses	1 099	754	686	768	784
Consommation courante totale	41 379	38 983	43 517	43 263	46 166
Impôts personnels	10 081	10 143	8 877	10 736	10 941
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 833	3 575	4 099	4 172	3 884
Dons en argent et contributions	1 384	1 396	1 236	1 545	1 974

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-4
Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Halifax, Nouvelle-Écosse

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	59 960	65 074	65 439	70 961	70 389
Alimentation	6 158	6 621	6 626	7 198	7 417
Logement	11 062	12 211	12 239	13 337	13 383
Entretien ménager	2 915	3 213	3 368	3 547	3 408
Ameublement et équipement ménagers	1 560	1 763	2 058	2 055	1 815
Vêtements	2 236	2 402	2 772	2 936	2 647
Transport	7 710	8 011	8 281	9 357	9 956
Soins de santé	1 502	1 806	1 764	1 903	1 813
Soins personnels	807	1 041	1 170	1 232	1 161
Loisirs	3 583	3 697	3 400	3 989	4 167
Matériel de lecture et autres imprimés	312	316	261	277	246
Éducation	1 220	1 386	1 629	1 605	1 305
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 607	1 463	1 770	1 692	1 480
Jeux de hasard (net)	244	396	231	232	220
Dépenses diverses	782	1 042	930	1 071	1 279
Consommation courante totale	41 698	45 368	46 498	50 432	50 295
Impôts personnels	13 632	14 133	13 496	13 848	14 119
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 415	3 979	3 990	4 236	4 212
Dons en argent et contributions	1 216	1 593	1 454	2 446	1 763

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-5
Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Saint John, Nouveau-Brunswick

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	54 118	61 511	53 683	67 250	74 467
Alimentation	6 023	6 459	5 834	7 073	6 974
Logement	9 988	10 359	9 813	11 745	12 055
Entretien ménager	2 756	3 220	2 811	3 138	3 585
Ameublement et équipement ménagers	1 484	1 649	1 503	1 541	1 612
Vêtements	2 098	2 531	2 092	2 717	2 459
Transport	8 329	8 886	7 621	10 745	11 924
Soins de santé	1 363	1 708	1 480	2 044	1 859
Soins personnels	689	1 040	914	1 011	1 022
Loisirs	3 000	3 437	2 682	3 458	4 095
Matériel de lecture et autres imprimés	230	272	221	224	273
Éducation	1 285	1 172	935	981	1 337
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 180	1 436	1 205	1 471	1 647
Jeux de hasard (net)	218	223	244	157	267
Dépenses diverses	740	681	716	1 007	938
Consommation courante totale	39 383	43 073	38 071	47 313	50 048
Impôts personnels	10 131	13 565	10 959	14 198	18 364
Paievements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 287	3 408	3 539	4 351	4 668
Dons en argent et contributions	1 317	1 465	1 114	1 388	1 388

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-6
Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Québec, Québec

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	57 266	56 072	55 702	64 053	F
Alimentation	6 653	6 902	6 856	7 369	F
Logement	9 490	9 463	10 203	10 127	F
Entretien ménager	2 218	2 052	2 315	2 666	F
Ameublement et équipement ménagers	1 494	1 634	1 591	1 644	F
Vêtements	2 102	2 112	2 118	2 776	F
Transport	7 730	7 498	7 707	9 451	F
Soins de santé	1 826	1 886	2 211	2 673	F
Soins personnels	911	1 023	1 078	1 193	F
Loisirs	3 204	3 797	2 760	3 391	F
Matériel de lecture et autres imprimés	246	249	222	275	F
Éducation	687	735	589	557	F
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 745	1 245	1 500	1 439	F
Jeux de hasard (net)	245	123	220	94	F
Dépenses diverses	693	726	672	893	F
Consommation courante totale	39 244	39 444	40 042	44 549	F
Impôts personnels	13 265	11 565	11 100	13 027	F
Paievements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 953	4 024	3 637	4 934	F
Dons en argent et contributions	805	1 038	923	1 544	F

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures. Les données pour Québec, Ottawa et Victoria en 2008 sont supprimées à cause du manque de fiabilité relié à la faible taille de l'échantillon pour ces villes.

Tableau 5-7
Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Montréal, Québec

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	56 400	56 318	58 712	59 554	63 794
Alimentation	6 904	6 798	7 092	7 558	7 568
Logement	10 360	10 372	11 121	11 416	12 361
Entretien ménager	2 490	2 403	2 718	2 611	2 673
Ameublement et équipement ménagers	1 460	1 675	1 802	1 577	1 535
Vêtements	2 255	2 283	2 629	2 509	2 562
Transport	6 645	6 506	6 882	6 861	7 332
Soins de santé	1 616	1 785	1 850	1 962	2 150
Soins personnels	979	1 033	1 110	1 121	1 142
Loisirs	2 972	3 049	3 159	3 036	3 095
Matériel de lecture et autres imprimés	272	237	276	274	239
Éducation	816	834	847	811	873
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 363	1 232	1 409	1 310	1 423
Jeux de hasard (net)	255	233	236	167	195
Dépenses diverses	874	866	893	960	1 052
Consommation courante totale	39 261	39 307	42 025	42 173	44 201
Impôts personnels	12 733	12 683	12 436	13 103	14 392
Paievements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 358	3 451	3 371	3 320	3 662
Dons en argent et contributions	1 047	876	880	957	1 539

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-8
Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ontario/Québec

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	77 795	86 116	78 463	F	F
Alimentation	7 647	7 684	7 800	F	F
Logement	15 353	16 021	14 932	F	F
Entretien ménager	3 443	3 872	3 438	F	F
Ameublement et équipement ménagers	2 655	2 756	2 715	F	F
Vêtements	3 090	2 990	2 921	F	F
Transport	9 643	11 359	9 324	F	F
Soins de santé	1 742	2 053	1 893	F	F
Soins personnels	957	1 272	1 261	F	F
Loisirs	5 237	5 062	5 078	F	F
Matériel de lecture et autres imprimés	503	419	353	F	F
Éducation	1 444	2 502	1 699	F	F
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 303	1 539	1 280	F	F
Jeux de hasard (net)	248	192	210	F	F
Dépenses diverses	1 762	1 755	1 512	F	F
Consommation courante totale	55 028	59 476	54 414	F	F
Impôts personnels	16 829	18 165	17 302	F	F
Paievements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	4 030	5 721	5 149	F	F
Dons en argent et contributions	1 908	2 755	1 597	F	F

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures. Les données pour Québec, Ottawa et Victoria en 2008 sont supprimées à cause du manque de fiabilité relié à la faible taille de l'échantillon pour ces villes.

Tableau 5-9

Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Toronto, Ontario

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	77 733	83 932	81 046	87 168	85 059
Alimentation	7 490	7 898	8 067	7 943	8 132
Logement	16 259	17 491	17 049	18 688	18 901
Entretien ménager	3 442	3 522	3 669	3 909	3 892
Ameublement et équipement ménagers	2 642	2 153	2 245	2 157	1 967
Vêtements	3 271	3 356	3 922	4 245	3 832
Transport	10 265	10 650	9 910	10 086	10 229
Soins de santé	1 591	1 653	1 746	1 617	2 115
Soins personnels	1 076	1 283	1 421	1 402	1 366
Loisirs	3 864	3 932	4 238	4 405	4 141
Matériel de lecture et autres imprimés	301	310	272	295	272
Éducation	1 722	1 911	1 945	1 550	2 009
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 309	1 160	1 309	1 392	1 537
Jeux de hasard (net)	237	291	252	226	268
Dépenses diverses	1 188	1 181	1 184	1 191	1 171
Consommation courante totale	54 657	56 791	57 228	59 108	59 831
Impôts personnels	16 801	19 702	17 437	21 036	19 365
Paielements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	4 017	4 390	4 205	4 688	4 254
Dons en argent et contributions	2 259	3 049	2 176	2 336	1 609

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-10

Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Winnipeg, Manitoba

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	57 928	62 473	63 871	67 029	65 074
Alimentation	6 462	6 417	6 344	6 847	6 553
Logement	10 233	10 607	11 271	11 897	12 458
Entretien ménager	2 714	2 716	2 802	3 198	3 004
Ameublement et équipement ménagers	1 601	1 740	1 724	1 847	1 818
Vêtements	2 355	2 326	2 562	2 820	2 573
Transport	7 699	8 169	8 070	9 603	8 702
Soins de santé	1 407	1 509	1 711	1 696	1 829
Soins personnels	785	1 022	1 088	1 209	1 157
Loisirs	3 414	3 757	3 368	3 747	3 693
Matériel de lecture et autres imprimés	290	299	293	295	279
Éducation	933	1 219	1 168	1 086	998
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 424	1 243	1 421	1 532	1 325
Jeux de hasard (net)	335	368	316	305	324
Dépenses diverses	941	1 004	960	1 163	1 060
Consommation courante totale	40 593	42 396	43 101	47 243	45 774
Impôts personnels	11 691	14 080	14 382	13 589	12 830
Paielements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 709	3 937	4 066	4 234	4 429
Dons en argent et contributions	1 935	2 059	2 321	1 962	2 041

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-11
Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Regina, Saskatchewan

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	55 243	61 284	66 040	71 070	80 073
Alimentation	5 513	6 182	5 771	6 324	7 358
Logement	10 458	11 452	12 015	12 036	14 316
Entretien ménager	2 531	2 924	2 963	3 340	3 148
Ameublement et équipement ménagers	1 533	2 045	2 253	2 019	2 670
Vêtements	2 147	2 470	2 690	2 854	2 868
Transport	6 921	8 636	8 956	11 295	12 884
Soins de santé	1 193	1 496	1 661	1 700	1 628
Soins personnels	816	1 155	1 129	1 262	1 336
Loisirs	3 349	3 757	3 769	4 278	5 588
Matériel de lecture et autres imprimés	248	277	290	275	294
Éducation	1 032	976	884	1 143	1 366
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 295	1 383	1 460	1 531	1 661
Jeux de hasard (net)	309	257	239	301	414
Dépenses diverses	914	771	1 026	1 328	1 221
Consommation courante totale	38 259	43 779	45 105	49 686	56 754
Impôts personnels	11 501	11 729	15 628	15 372	14 959
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 840	4 282	4 019	4 609	5 443
Dons en argent et contributions	1 643	1 495	1 287	1 404	2 917

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-12
Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Saskatoon, Saskatchewan

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	60 191	61 956	64 739	72 592	75 649
Alimentation	6 068	5 827	6 282	6 425	7 194
Logement	11 457	11 330	12 214	13 447	14 255
Entretien ménager	3 064	3 048	3 247	3 468	3 465
Ameublement et équipement ménagers	1 909	1 927	2 003	2 341	2 123
Vêtements	2 469	2 403	2 694	2 618	3 167
Transport	8 360	7 907	8 879	11 260	11 091
Soins de santé	1 475	1 629	1 582	1 605	1 750
Soins personnels	932	1 088	1 198	1 240	1 255
Loisirs	3 901	3 983	3 989	5 568	4 778
Matériel de lecture et autres imprimés	292	302	251	273	292
Éducation	1 478	1 252	1 398	1 350	1 814
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 215	1 223	1 482	1 530	1 311
Jeux de hasard (net)	181	171	222	231	285
Dépenses diverses	924	1 052	1 193	1 427	1 403
Consommation courante totale	43 725	43 140	46 634	52 783	54 184
Impôts personnels	11 160	12 996	12 725	13 591	15 259
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 669	4 089	3 840	4 370	4 389
Dons en argent et contributions	1 638	1 730	1 540	1 848	1 817

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-13

Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Calgary, Alberta

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	75 836	83 689	97 483	94 371	89 578
Alimentation	7 435	7 901	8 092	7 815	8 083
Logement	14 725	14 982	16 794	16 391	17 968
Entretien ménager	3 274	3 672	4 198	3 807	3 803
Ameublement et équipement ménagers	2 118	3 001	3 464	2 375	2 181
Vêtements	3 049	3 395	4 256	3 878	3 680
Transport	8 589	9 885	13 598	13 458	12 216
Soins de santé	2 113	2 199	2 488	2 187	2 623
Soins personnels	980	1 362	1 537	1 357	1 436
Loisirs	4 812	5 241	6 069	5 245	5 144
Matériel de lecture et autres imprimés	360	330	384	323	324
Éducation	1 386	1 725	1 415	1 509	1 456
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 566	1 842	1 960	1 709	1 807
Jeux de hasard (net)	236	274	281	216	266
Dépenses diverses	1 361	1 299	1 571	1 363	1 745
Consommation courante totale	52 004	57 108	66 107	61 633	62 732
Impôts personnels	17 918	19 874	23 851	25 800	20 125
Paielements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	4 216	4 423	5 249	4 445	4 451
Dons en argent et contributions	1 697	2 285	2 276	2 493	2 270

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-14

Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Edmonton, Alberta

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	67 563	70 952	78 194	85 749	91 475
Alimentation	7 040	7 446	7 276	7 491	7 861
Logement	12 066	12 449	13 551	14 686	16 768
Entretien ménager	3 199	3 325	3 830	3 867	3 960
Ameublement et équipement ménagers	1 835	2 082	2 757	2 658	2 243
Vêtements	2 842	2 836	3 576	3 732	3 461
Transport	8 827	9 613	10 470	12 443	13 903
Soins de santé	2 004	1 892	2 269	2 208	2 337
Soins personnels	1 025	1 168	1 426	1 347	1 396
Loisirs	4 017	4 501	6 084	5 293	5 528
Matériel de lecture et autres imprimés	311	312	310	321	315
Éducation	1 367	1 471	1 732	1 231	1 235
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 733	1 518	1 684	1 909	1 705
Jeux de hasard (net)	282	272	229	432	313
Dépenses diverses	1 187	1 002	1 194	1 569	1 110
Consommation courante totale	47 735	49 887	56 388	59 187	62 135
Impôts personnels	13 396	15 237	14 934	19 675	21 792
Paielements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 658	4 148	5 004	4 644	5 224
Dons en argent et contributions	2 773	1 680	1 867	2 243	2 324

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-15

Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Vancouver, Colombie-Britannique

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	67 861	71 346	76 348	74 460	75 029
Alimentation	7 646	7 811	7 685	8 267	8 252
Logement	13 918	14 946	15 800	15 918	16 279
Entretien ménage	2 961	3 216	3 557	3 248	3 185
Ameublement et équipement ménagers	1 562	1 925	1 978	1 639	1 712
Vêtements	2 659	2 877	3 145	3 066	3 066
Transport	9 079	9 268	10 586	9 486	9 932
Soins de santé	2 081	2 241	2 235	1 921	2 165
Soins personnels	881	1 125	1 160	1 202	1 182
Loisirs	3 834	4 084	3 692	4 017	3 960
Matériel de lecture et autres imprimés	264	305	287	213	197
Éducation	1 716	2 012	1 789	1 346	1 531
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 349	1 738	1 360	1 355	1 419
Jeux de hasard (net)	227	314	247	189	231
Dépenses diverses	1 015	1 198	1 272	1 241	899
Consommation courante totale	49 191	53 061	54 793	53 108	54 009
Impôts personnels	13 703	13 074	15 985	15 157	15 665
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 459	3 581	4 103	3 810	4 037
Dons en argent et contributions	1 507	1 631	1 467	2 386	1 318

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-16

Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Victoria, Colombie-Britannique

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	62 082	59 950	71 457	84 515	F
Alimentation	6 468	6 524	7 758	8 414	F
Logement	13 408	12 987	14 013	16 991	F
Entretien ménage	2 673	3 220	3 398	3 656	F
Ameublement et équipement ménagers	1 665	2 161	2 399	3 454	F
Vêtements	1 980	2 322	3 320	3 042	F
Transport	6 430	7 946	8 483	8 624	F
Soins de santé	2 436	1 680	2 492	2 889	F
Soins personnels	870	1 025	1 107	1 287	F
Loisirs	4 079	4 013	4 320	8 457	F
Matériel de lecture et autres imprimés	329	272	405	384	F
Éducation	968	1 135	1 519	2 288	F
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 641	1 343	1 905	1 756	F
Jeux de hasard (net)	240	157	360	312	F
Dépenses diverses	1 158	904	1 203	1 216	F
Consommation courante totale	44 344	45 690	52 682	62 770	F
Impôts personnels	11 277	9 690	13 684	13 622	F
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 532	3 252	3 449	6 346	F
Dons en argent et contributions	2 929	1 319	1 641	1 778	F

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures. Les données pour Québec, Ottawa et Victoria en 2008 sont supprimées à cause du manque de fiabilité relié à la faible taille de l'échantillon pour ces villes.

Tableau 5-17

Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Whitehorse, Yukon

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	..	66 839	..	78 884	..
Alimentation	..	7 557	..	7 133	..
Logement	..	12 936	..	15 213	..
Entretien ménager	..	3 057	..	3 937	..
Ameublement et équipement ménagers	..	1 708	..	2 671	..
Vêtements	..	2 097	..	2 813	..
Transport	..	9 818	..	10 100	..
Soins de santé	..	1 002	..	1 647	..
Soins personnels	..	882	..	1 209	..
Loisirs	..	4 902	..	4 994	..
Matériel de lecture et autres imprimés	..	371	..	459	..
Éducation	..	593	..	822	..
Produits de tabac et boissons alcoolisées	..	1 861	..	2 123	..
Jeux de hasard (net)	..	296	..	248	..
Dépenses diverses	..	704	..	1 146	..
Consommation courante totale	..	47 783	..	54 514	..
Impôts personnels	..	13 942	..	17 627	..
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	..	3 776	..	5 173	..
Dons en argent et contributions	..	1 338	..	1 571	..

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-18

Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest

	2004	2005	2006	2007	2008
	dollars				
Dépenses totales	..	101 061	..	103 762	..
Alimentation	..	10 178	..	9 060	..
Logement	..	22 232	..	23 192	..
Entretien ménager	..	4 397	..	4 763	..
Ameublement et équipement ménagers	..	2 124	..	3 043	..
Vêtements	..	3 866	..	4 796	..
Transport	..	10 232	..	12 040	..
Soins de santé	..	1 626	..	1 782	..
Soins personnels	..	1 347	..	1 631	..
Loisirs	..	6 445	..	6 843	..
Matériel de lecture et autres imprimés	..	389	..	376	..
Éducation	..	652	..	795	..
Produits de tabac et boissons alcoolisées	..	2 822	..	2 695	..
Jeux de hasard (net)	..	387	..	533	..
Dépenses diverses	..	1 349	..	1 494	..
Consommation courante totale	..	68 048	..	73 041	..
Impôts personnels	..	25 413	..	21 318	..
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	..	6 230	..	7 633	..
Dons en argent et contributions	..	1 371	..	1 769	..

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 6
Équipement ménager à la date de l'interview, Canada ¹, provinces et territoires

	2008						
	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
	pourcentage						
Ménages ayant :							
Machine à laver	81,5	92,3	86,7	83,6	88,7	85,1	76,4
Sècheuse	80,5	91,5	86,0	80,9	88,3	82,9	75,8
Lave-vaisselle	59,8	47,8	59,5	49,1	55,0	55,5	56,7
Réfrigérateur	99,8	100,0	99,9	100,0	99,9	99,5	100,0
1	73,8	79,3	87,2	82,0	83,2	74,5	72,9
2 ou plus	26,1	20,7	12,7	18,0	16,7	25,0	27,1
Congélateur	54,0	77,2	67,8	63,7	69,1	48,8	50,0
Four à micro-ondes	94,4	97,4	96,9	97,5	95,9	93,6	94,1
Appareil de climatisation	49,8	4,1	13,9	16,4	29,3	41,8	77,1
Fenêtre	18,2	F	11,2	13,0	22,7	25,6	19,4
Central	31,6	F	F	3,3	6,6	16,3	57,8
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	99,1	99,2	99,3	99,7	99,4	99,0	99,2
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	91,6	95,8	93,8	94,6	95,9	92,2	92,6
1	27,7	20,2	21,6	24,6	24,7	26,3	27,1
2	24,5	26,9	30,3	24,6	33,5	27,3	23,6
3 ou plus	39,4	48,7	41,9	45,3	37,7	38,6	41,9
Téléphone cellulaire	73,2	68,5	71,4	71,7	63,0	63,3	75,0
Lecteur de disques compacts	80,8	80,9	82,6	82,0	81,6	78,7	80,3
Télédistribution	65,3	62,8	54,4	65,7	54,6	63,8	65,4
Antenne parabolique	23,7	32,6	40,7	25,5	36,9	22,5	24,1
Lecteur DVD	86,4	82,2	82,7	86,5	82,9	84,1	87,3
Graveur de disques compacts	52,5	49,2	51,6	51,6	47,9	44,7	53,3
Graveur de DVD	42,2	40,9	40,2	41,4	37,5	36,3	42,0
Magnétoscopes	73,8	75,8	77,5	76,0	75,3	73,6	73,3
Ordinateur	79,4	69,9	71,9	75,4	72,5	74,2	81,1
Utilise Internet à la maison	74,6	65,5	67,9	69,9	65,4	67,1	77,4
Téléviseurs couleurs	98,8	99,5	99,2	99,6	98,7	99,0	98,8
1	33,9	24,4	26,2	27,0	29,3	38,0	32,2
2	34,6	31,9	33,2	36,1	38,0	34,7	35,8
3 ou plus	30,3	43,2	39,8	36,5	31,5	26,3	30,9
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	82,4	82,8	89,8	85,2	87,8	79,9	80,2
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	77,3	72,7	86,5	79,7	82,2	72,1	75,1
1	41,7	42,8	44,0	45,7	43,9	45,0	41,3
2 ou plus	35,6	30,0	42,5	33,9	38,3	27,1	33,8
Automobiles possédées	59,8	51,5	71,1	62,3	61,5	60,3	57,9
1	44,7	42,8	54,1	50,9	48,5	44,2	42,4
2 ou plus	15,1	8,7	17,0	11,4	12,9	16,0	15,4
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	37,8	40,3	44,0	40,2	44,0	25,2	35,9
1	29,8	34,3	34,6	34,3	35,0	22,5	29,6
2 ou plus	8,0	6,0	9,4	5,8	9,0	2,7	6,2
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	10,8	14,8	8,5	10,7	11,7	15,3	10,9
1	9,1	12,6	8,2	9,5	10,6	13,5	8,5
2 ou plus	1,6	F	F	F	F	F	2,4

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6 – suite

Équipement ménager à la date de l'interview, Canada 1, provinces et territoires

	2008						
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
	pourcentage						
Ménages ayant :							
Machine à laver	78,0	85,3	87,1	81,3	..	..	..
Sécheuse	79,2	86,6	86,8	79,9	..	..	..
Lave-vaisselle	56,0	63,3	75,1	69,5	..	..	..
Réfrigérateur	99,9	99,8	100,0	99,9	..	..	..
1	68,5	64,3	71,5	75,3	..	..	..
2 ou plus	31,4	35,6	28,5	24,6	..	..	..
Congélateur	71,1	75,8	65,0	49,1	..	..	..
Four à micro-ondes	94,5	96,5	97,3	92,4	..	..	..
Appareil de climatisation	74,0	57,2	21,4	20,5	..	..	..
Fenêtre	24,9	19,5	7,5	9,7	..	..	..
Central	49,2	37,7	13,9	10,8	..	..	..
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	98,7	99,8	99,2	98,6	..	..	..
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	91,0	94,8	89,6	86,7	..	..	..
1	29,4	24,7	33,1	30,7	..	..	..
2	26,7	27,2	18,8	22,4	..	..	..
3 ou plus	34,9	42,9	37,7	33,7	..	..	..
Téléphone cellulaire	72,1	78,7	83,5	80,8	..	..	..
Lecteur de disques compacts	78,2	82,8	85,9	82,0	..	..	..
Télédistribution	66,9	53,7	64,2	73,5	..	..	..
Antenne parabolique	24,2	36,6	25,7	16,3	..	..	..
Lecteur DVD	84,5	84,8	89,0	88,1	..	..	..
Graveur de disques compacts	53,3	53,6	61,1	59,5	..	..	..
Graveur de DVD	42,3	43,4	53,0	46,3	..	..	..
Magnétoscopes	74,7	73,6	73,9	73,9	..	..	..
Ordinateur	74,6	77,0	85,6	85,0	..	..	..
Utilise Internet à la maison	67,3	72,7	81,3	82,1	..	..	..
Téléviseurs couleurs	98,9	98,5	98,7	98,1	..	..	..
1	29,8	33,4	29,5	38,9	..	..	..
2	36,5	31,8	33,8	31,1	..	..	..
3 ou plus	32,6	33,2	35,4	28,0	..	..	..
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	83,2	89,3	88,7	85,1	..	..	..
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	79,3	87,4	86,3	82,3	..	..	..
1	41,9	39,0	36,1	39,9	..	..	..
2 ou plus	37,3	48,3	50,2	42,5	..	..	..
Automobiles possédées	58,1	63,8	59,8	63,2	..	..	..
1	44,4	48,8	44,6	48,7	..	..	..
2 ou plus	13,7	15,0	15,2	14,5	..	..	..
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	43,4	55,6	56,2	45,3	..	..	..
1	31,5	39,0	36,8	33,8	..	..	..
2 ou plus	11,9	16,6	19,3	11,4	..	..	..
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	7,4	6,0	6,7	6,2	..	..	..
1	6,9	5,1	5,8	5,6	..	..	..
2 ou plus	F	F	F	F	..	..	..

1. En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les 10 provinces seulement.

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 7
Équipement ménager à la date de l'interview, Canada¹ et certaines régions métropolitaines

	2008								
	Canada	St. John's	Charlottetown et Summerside	Halifax	Saint John	Québec	Montréal	Ottawa- Gatineau	Toronto
	pourcentage								
Ménages ayant :									
Machine à laver	81,5	85,8	81,3	75,7	83,8	F	79,3	F	69,2
Sècheuse	80,5	86,3	79,4	73,3	84,2	F	74,4	F	69,5
Lave-vaisselle	59,8	56,0	58,8	55,6	55,2	F	53,3	F	54,0
Réfrigérateur	99,8	100,0	99,8	100,0	100,0	F	99,4	F	100,0
1	73,8	80,4	87,7	82,6	83,6	F	77,2	F	79,0
2 ou plus	26,1	19,6	12,1	17,4	F	F	22,3	F	21,0
Congélateur	54,0	69,3	59,3	56,2	73,2	F	37,4	F	34,4
Four à micro-ondes	94,4	97,6	96,6	97,0	96,6	F	90,6	F	93,1
Appareil de climatisation	49,8	F	13,4	14,9	F	F	54,6	F	82,3
Fenêtre	18,2	F	9,8	9,9	F	F	32,4	F	16,6
Central	31,6	F	F	F	F	F	22,2	F	65,7
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	99,1	99,8	98,8	100,0	100,0	F	99,1	F	99,5
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	91,6	93,9	94,0	94,8	97,3	F	91,1	F	91,0
1	27,7	15,1	19,4	20,3	24,2	F	30,2	F	34,0
2	24,5	26,2	30,2	24,0	31,8	F	25,9	F	22,3
3 ou plus	39,4	52,6	44,4	50,4	41,3	F	35,0	F	34,7
Téléphone cellulaire	73,2	73,2	71,8	77,3	72,5	F	67,1	F	80,8
Lecteur de disques compacts	80,8	79,9	84,0	87,0	84,3	F	77,2	F	79,4
Télédistribution	65,3	79,0	74,6	79,6	59,6	F	67,3	F	76,8
Antenne parabolique	23,7	15,2	22,3	12,8	31,8	F	14,9	F	15,1
Lecteur DVD	86,4	86,5	82,8	89,4	89,2	F	83,8	F	87,1
Graveur de disques compacts	52,5	60,3	53,4	58,8	60,2	F	44,8	F	54,0
Graveur de DVD	42,2	50,6	41,5	49,4	45,1	F	34,5	F	45,0
Magnétoscopes	73,8	73,3	79,7	76,9	76,3	F	71,7	F	67,4
Ordinateur	79,4	82,3	76,7	83,9	81,4	F	78,7	F	83,6
Utilise Internet à la maison	74,6	79,8	73,1	77,7	74,4	F	73,4	F	80,3
Téléviseurs couleurs	98,8	99,1	99,6	99,7	98,4	F	98,3	F	98,8
1	33,9	20,8	23,4	21,9	19,6	F	40,2	F	35,6
2	34,6	31,3	32,7	34,9	39,0	F	32,8	F	37,7
3 ou plus	30,3	46,9	43,5	42,9	39,8	F	25,3	F	25,6
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	82,4	84,1	89,4	82,3	84,8	F	71,6	F	74,9
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	77,3	69,3	84,6	73,1	78,0	F	63,8	F	70,8
1	41,7	39,9	47,3	49,0	39,2	F	43,6	F	40,6
2 ou plus	35,6	29,4	37,3	24,2	38,8	F	20,2	F	30,2
Automobiles possédées	59,8	52,9	70,6	58,0	61,2	F	54,7	F	57,1
1	44,7	39,4	54,7	48,6	45,3	F	40,9	F	40,3
2 ou plus	15,1	13,5	15,9	9,4	F	F	13,8	F	16,8
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	37,8	32,5	36,1	30,6	40,9	F	17,1	F	27,7
1	29,8	28,5	27,9	27,3	35,6	F	15,7	F	24,0
2 ou plus	8,0	F	F	F	F	F	F	F	F
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	10,8	19,3	10,3	16,8	F	F	14,3	F	9,8
1	9,1	14,1	10,3	14,4	F	F	12,6	F	8,1
2 ou plus	1,6	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 7 – suite

Équipement ménager à la date de l'interview, Canada 1 et certaines régions métropolitaines

	2008								
	Winnipeg	Regina	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver	Victoria	Whitehorse	Yellowknife
	pourcentage								
Ménages ayant :									
Machine à laver	70,0	79,5	79,2	86,8	82,1	75,4	F	..	..
Sécheuse	71,0	82,8	79,8	86,7	81,3	72,7	F	..	..
Lave-vaisselle	56,2	68,0	70,1	77,3	76,4	67,6	F	..	..
Réfrigérateur	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	99,8	F	..	..
1	72,0	63,5	72,3	77,0	69,7	79,1	F	..	..
2 ou plus	28,0	36,5	27,7	23,0	30,3	20,7	F	..	..
Congélateur	62,2	67,3	65,3	53,8	61,7	34,4	F	..	..
Four à micro-ondes	93,6	97,8	95,6	98,2	94,9	91,9	F	..	..
Appareil de climatisation	77,7	77,2	60,5	16,5	18,0	7,4	F	..	..
Fenêtre	23,9	19,4	20,9	F	F	5,0	F	..	..
Central	53,8	57,8	39,7	11,1	10,2	F	F	..	..
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	97,9	100,0	100,0	99,0	99,4	98,5	F	..	..
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	89,3	93,3	94,2	91,1	90,4	82,4	F	..	..
1	32,6	25,9	27,4	32,5	36,1	32,0	F	..	..
2	22,3	24,1	18,5	17,0	17,3	22,6	F	..	..
3 ou plus	34,4	43,4	48,3	41,6	37,0	27,7	F	..	..
Téléphone cellulaire	70,8	80,6	82,8	82,0	85,4	83,8	F	..	..
Lecteur de disques compacts	77,2	83,7	87,1	87,3	86,0	79,3	F	..	..
Télédistribution	82,3	82,7	68,2	76,6	73,3	81,7	F	..	..
Antenne parabolique	12,0	21,9	17,4	15,3	16,8	9,1	F	..	..
Lecteur DVD	86,1	87,1	88,0	89,9	89,2	85,9	F	..	..
Graveur de disques compacts	57,9	67,1	68,0	57,7	69,3	60,1	F	..	..
Graveur de DVD	45,9	55,7	55,7	52,1	59,1	50,7	F	..	..
Magnétoscopes	72,9	69,3	71,1	71,2	70,3	70,2	F	..	..
Ordinateur	76,4	85,4	86,9	85,9	87,2	84,1	F	..	..
Utilise Internet à la maison	71,4	82,8	83,2	84,5	84,0	81,7	F	..	..
Téléviseurs couleurs	99,0	98,7	97,6	98,5	98,9	97,7	F	..	..
1	28,2	24,4	34,7	33,3	25,2	42,6	F	..	..
2	36,6	27,6	33,2	34,6	31,2	31,1	F	..	..
3 ou plus	34,2	46,7	29,7	30,6	42,5	24,0	F	..	..
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	78,6	88,0	88,2	85,8	83,9	79,5	F	..	..
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	73,9	86,3	86,6	81,4	81,6	76,2	F	..	..
1	40,9	33,3	38,7	35,9	31,8	41,1	F	..	..
2 ou plus	33,0	53,0	47,8	45,5	49,8	35,1	F	..	..
Automobiles possédées	56,8	67,8	65,6	62,9	56,6	62,4	F	..	..
1	42,7	43,8	48,6	46,5	40,5	46,6	F	..	..
2 ou plus	14,1	24,0	17,1	16,4	16,1	15,8	F	..	..
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	35,6	53,6	50,6	44,3	52,7	33,8	F	..	..
1	28,1	38,4	34,0	28,4	35,6	28,9	F	..	..
2 ou plus	7,6	15,2	16,7	15,9	17,1	4,8	F	..	..
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	8,6	F	F	F	F	7,0	F	..	..
1	8,1	F	F	F	F	6,1	F	..	..
2 ou plus	F	F	F	F	F	F	F	..	..

1. En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les 10 provinces seulement.

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures. Les données pour Québec, Ottawa et Victoria en 2008 sont supprimées à cause du manque de fiabilité relié à la faible taille de l'échantillon pour ces villes.

Tableau 8-1
Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Canada ¹

	2004	2005	2006	2007	2008
	pourcentage				
Ménages ayant :					
Machine à laver	81,9	82,2	81,3	82,2	81,5
Sécheuse	79,5	80,4	80,8	81,8	80,5
Lave-vaisselle	56,0	57,2	57,7	59,4	59,8
Réfrigérateur	99,8	99,7	99,8	99,9	99,8
1	74,0	74,3	73,5	73,1	73,8
2 ou plus	25,8	25,4	26,3	26,8	26,1
Congélateur	55,2	56,3	53,9	53,0	54,0
Four à micro-ondes	93,8	94,1	93,9	93,5	94,4
Appareil de climatisation	41,7	44,2	48,1	48,4	49,8
Fenêtre	14,5	15,8	18,0	18,8	18,2
Central	27,2	28,4	30,2	29,6	31,6
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	98,9	98,9	99,2	99,1	99,1
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	96,2	94,4	94,1	92,2	91,6
1	21,2	24,3	26,3	26,2	27,7
2	33,4	30,4	28,4	26,0	24,5
3 ou plus	41,6	39,6	39,4	40,0	39,4
Téléphone cellulaire	58,9	64,2	67,7	71,4	73,2
Lecteur de disques compacts	79,7	80,4	81,6	81,6	80,8
Télédistribution	66,3	65,4	65,2	64,9	65,3
Antenne parabolique	22,0	22,6	24,1	23,8	23,7
Lecteur DVD	68,3	77,1	83,0	85,3	86,4
Graveur de disques compacts	38,3	43,5	47,9	51,8	52,5
Graveur de DVD	16,0	24,5	31,7	39,4	42,2
Magnétoscopes	90,0	89,1	82,0	79,0	73,8
Ordinateur	68,7	72,0	75,4	78,4	79,4
Utilise Internet à la maison	59,8	64,3	68,1	72,7	74,6
Téléviseurs couleurs	99,2	99,0	99,0	98,9	98,8
1	36,3	35,4	33,4	32,4	33,9
2	35,6	36,1	34,8	36,3	34,6
3 ou plus	27,3	27,6	30,8	30,1	30,3
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	83,8	83,6	82,5	83,1	82,4
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	79,1	79,0	77,3	77,6	77,3
1	43,4	43,5	42,6	41,6	41,7
2 ou plus	35,7	35,5	34,7	36,1	35,6
Automobiles possédées	62,1	61,7	59,7	60,0	59,8
1	46,3	45,9	44,8	45,5	44,7
2 ou plus	15,8	15,8	14,9	14,5	15,1
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	36,8	36,9	36,9	39,0	37,8
1	29,8	29,8	29,4	31,1	29,8
2 ou plus	7,0	7,1	7,5	7,9	8,0
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	9,9	10,1	10,8	10,8	10,8
1	8,6	8,6	9,6	9,6	9,1
2 ou plus	1,3	1,5	1,2	1,1	1,6

1. En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les 10 provinces seulement.

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 8-2
Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes —
Terre-Neuve-et-Labrador

	2004	2005	2006	2007	2008
	pourcentage				
Ménages ayant :					
Machine à laver	92,8	92,8	93,3	93,6	92,3
Sécheuse	89,0	89,9	92,0	91,0	91,5
Lave-vaisselle	40,7	43,7	45,2	46,2	47,8
Réfrigérateur	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1	82,7	84,4	79,6	82,0	79,3
2 ou plus	17,3	15,6	20,4	18,0	20,7
Congélateur	78,6	80,3	78,7	79,6	77,2
Four à micro-ondes	95,6	97,0	95,9	96,7	97,4
Appareil de climatisation	2,8	2,7	4,6	3,4	4,1
Fenêtre	F	F	F	F	F
Central	F	F	2,7	F	F
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	98,7	98,7	97,7	99,1	99,2
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	96,0	97,0	95,4	94,8	95,8
1	16,4	19,3	19,4	22,0	20,2
2	32,5	29,4	27,5	27,1	26,9
3 ou plus	47,0	48,3	48,6	45,7	48,7
Téléphone cellulaire	53,1	58,8	64,4	66,8	68,5
Lecteur de disques compacts	77,5	81,9	82,6	80,2	80,9
Télédistribution	70,5	70,6	66,3	65,3	62,8
Antenne parabolique	21,7	25,6	27,8	27,5	32,6
Lecteur DVD	58,5	71,2	77,4	79,7	82,2
Graveur de disques compacts	33,0	40,0	46,8	47,6	49,2
Graveur de DVD	11,1	21,2	31,2	36,5	40,9
Magnétoscopes	89,5	89,4	85,2	79,9	75,8
Ordinateur	55,2	60,8	66,0	65,9	69,9
Utilise Internet à la maison	44,6	52,1	57,9	60,2	65,5
Téléviseurs couleurs	99,5	99,6	99,6	99,7	99,5
1	27,6	24,1	22,1	22,0	24,4
2	33,5	34,2	34,1	33,4	31,9
3 ou plus	38,5	41,2	43,5	44,3	43,2
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	80,2	82,8	80,8	79,7	82,8
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	71,9	73,9	73,6	71,4	72,7
1	45,3	46,0	46,0	41,5	42,8
2 ou plus	26,7	27,9	27,6	29,9	30,0
Automobiles possédées	50,7	53,0	53,0	51,5	51,5
1	43,4	43,8	44,0	43,0	42,8
2 ou plus	7,4	9,1	9,1	8,5	8,7
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	39,5	38,9	38,2	38,0	40,3
1	35,0	33,5	31,9	31,5	34,3
2 ou plus	4,4	5,5	6,3	6,4	6,0
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	12,9	14,4	13,9	12,3	14,8
1	12,1	13,5	12,7	11,5	12,6
2 ou plus	F	F	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 8-3
Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Île-du-Prince-Édouard

	2004	2005	2006	2007	2008
	pourcentage				
Ménages ayant :					
Machine à laver	87,3	85,1	85,2	87,0	86,7
Sécheuse	85,2	81,4	83,5	85,6	86,0
Lave-vaisselle	49,2	51,1	54,8	55,9	59,5
Réfrigérateur	99,9	100,0	100,0	100,0	99,9
1	88,1	83,8	83,7	84,6	87,2
2 ou plus	11,7	16,2	16,3	15,4	12,7
Congélateur	66,7	69,7	68,4	68,6	67,8
Four à micro-ondes	94,4	96,1	95,8	94,9	96,9
Appareil de climatisation	7,0	8,4	10,3	15,0	13,9
Fenêtre	5,6	6,9	7,9	10,6	11,2
Central	F	F	F	F	F
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	99,8	99,3	99,1	98,7	99,3
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	98,3	96,2	93,8	93,3	93,8
1	21,6	18,5	18,7	17,4	21,6
2	36,6	33,9	34,5	34,1	30,3
3 ou plus	40,1	43,8	40,6	41,8	41,9
Téléphone cellulaire	47,1	59,1	65,5	64,7	71,4
Lecteur de disques compacts	74,8	79,7	85,5	82,4	82,6
Télédistribution	55,9	58,9	53,6	54,7	54,4
Antenne parabolique	32,5	34,1	36,6	37,0	40,7
Lecteur DVD	58,0	70,8	81,3	81,9	82,7
Graveur de disques compacts	31,7	35,7	47,7	49,1	51,6
Graveur de DVD	11,9	15,6	29,2	30,4	40,2
Magnétoscopes	86,6	86,7	76,0	81,3	77,5
Ordinateur	63,3	65,6	69,2	72,2	71,9
Utilise Internet à la maison	51,5	58,0	62,3	64,7	67,9
Téléviseurs couleurs	99,5	100,0	99,2	99,3	99,2
1	30,4	27,6	27,7	24,9	26,2
2	37,1	35,7	33,4	34,4	33,2
3 ou plus	32,1	36,7	38,1	40,0	39,8
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	89,1	88,9	89,6	89,7	89,8
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	85,7	84,1	84,8	85,1	86,5
1	43,6	42,5	43,1	42,5	44,0
2 ou plus	42,2	41,6	41,7	42,5	42,5
Automobiles possédées	69,8	67,4	67,6	66,6	71,1
1	52,0	51,3	48,8	48,5	54,1
2 ou plus	17,8	16,1	18,7	18,1	17,0
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	42,6	40,8	41,2	44,1	44,0
1	32,3	31,4	33,8	34,2	34,6
2 ou plus	10,3	9,4	7,5	9,9	9,4
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	7,5	9,2	10,0	8,9	8,5
1	6,9	8,4	9,6	8,7	8,2
2 ou plus	F	F	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 8-4
Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Nouvelle-Écosse

	2004	2005	2006	2007	2008
	pourcentage				
Ménages ayant :					
Machine à laver	83,5	83,7	81,9	83,5	83,6
Sécheuse	79,4	80,8	80,0	82,0	80,9
Lave-vaisselle	45,6	49,0	47,2	49,1	49,1
Réfrigérateur	99,9	99,9	99,7	99,8	100,0
1	83,4	82,8	83,4	82,3	82,0
2 ou plus	16,6	17,1	16,3	17,5	18,0
Congélateur	63,8	64,6	63,2	65,3	63,7
Four à micro-ondes	95,2	95,8	95,4	96,2	97,5
Appareil de climatisation	10,1	11,5	13,1	17,1	16,4
Fenêtre	8,5	9,2	10,6	13,3	13,0
Central	F	F	2,4	3,8	3,3
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	99,2	98,6	98,8	98,9	99,7
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	96,1	94,9	94,5	93,2	94,6
1	17,8	19,7	22,8	22,1	24,6
2	33,1	33,0	30,3	26,8	24,6
3 ou plus	45,2	42,2	41,5	44,2	45,3
Téléphone cellulaire	53,7	60,7	66,1	68,9	71,7
Lecteur de disques compacts	77,5	79,5	82,2	82,7	82,0
Télédistribution	64,6	66,5	61,0	63,2	65,7
Antenne parabolique	26,6	25,6	28,0	28,0	25,5
Lecteur DVD	62,6	75,8	82,5	82,1	86,5
Graveur de disques compacts	35,8	40,9	45,6	50,4	51,6
Graveur de DVD	13,5	21,7	28,9	35,4	41,4
Magnétoscopes	88,4	86,4	81,6	79,5	76,0
Ordinateur	63,5	66,8	71,0	73,0	75,4
Utilise Internet à la maison	55,4	59,3	63,6	66,5	69,9
Téléviseurs couleurs	99,4	99,5	99,6	99,2	99,6
1	31,2	28,8	25,5	25,3	27,0
2	35,4	36,5	36,6	34,9	36,1
3 ou plus	32,8	34,2	37,4	39,1	36,5
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	83,5	83,3	83,9	80,1	85,2
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	79,7	78,4	78,8	75,5	79,7
1	44,4	43,3	45,0	41,0	45,7
2 ou plus	35,3	35,1	33,8	34,5	33,9
Automobiles possédées	65,7	62,6	62,4	62,5	62,3
1	51,3	47,5	48,3	47,7	50,9
2 ou plus	14,4	15,1	14,1	14,8	11,4
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	35,7	36,1	36,7	34,9	40,2
1	31,0	29,4	30,5	29,6	34,3
2 ou plus	4,8	6,6	6,1	5,3	5,8
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	7,6	8,3	9,2	9,3	10,7
1	7,1	7,6	8,3	8,5	9,5
2 ou plus	F	F	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 8-5
Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Nouveau-Brunswick

	2004	2005	2006	2007	2008
	pourcentage				
Ménages ayant :					
Machine à laver	89,0	88,0	89,7	89,2	88,7
Sécheuse	87,2	86,0	89,1	88,3	88,3
Lave-vaisselle	50,2	48,0	50,4	51,8	55,0
Réfrigérateur	99,9	100,0	100,0	99,9	99,9
1	83,1	82,9	80,6	80,7	83,2
2 ou plus	16,7	17,1	19,3	19,3	16,7
Congélateur	71,6	68,7	68,8	67,0	69,1
Four à micro-ondes	95,1	96,6	95,8	96,7	95,9
Appareil de climatisation	19,6	22,7	24,6	27,3	29,3
Fenêtre	14,7	17,7	18,4	21,4	22,7
Central	4,9	5,0	6,2	6,0	6,6
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	98,4	98,9	99,3	99,0	99,4
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	97,1	95,3	95,4	93,9	95,9
1	19,7	22,7	22,5	24,7	24,7
2	36,7	34,2	33,6	29,7	33,5
3 ou plus	40,7	38,4	39,2	39,5	37,7
Téléphone cellulaire	47,7	52,6	59,6	64,5	63,0
Lecteur de disques compacts	78,2	81,3	78,8	83,4	81,6
Télédistribution	57,9	53,3	57,5	51,7	54,6
Antenne parabolique	31,1	35,5	32,9	40,3	36,9
Lecteur DVD	61,0	74,3	78,8	84,1	82,9
Graveur de disques compacts	30,0	32,3	40,5	46,4	47,9
Graveur de DVD	12,2	16,7	26,6	35,6	37,5
Magnétoscopes	88,7	86,1	83,8	79,5	75,3
Ordinateur	57,9	61,8	67,7	70,0	72,5
Utilise Internet à la maison	47,1	52,7	58,4	62,9	65,4
Téléviseurs couleurs	99,5	99,2	99,0	99,6	98,7
1	31,1	32,8	27,1	28,2	29,3
2	37,7	38,2	37,9	38,9	38,0
3 ou plus	30,7	28,1	34,0	32,5	31,5
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	85,0	87,2	87,6	86,8	87,8
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	80,3	83,9	81,7	80,5	82,2
1	42,6	46,5	44,2	41,8	43,9
2 ou plus	37,7	37,4	37,6	38,7	38,3
Automobiles possédées	62,9	63,4	62,9	60,4	61,5
1	49,2	51,4	49,7	46,4	48,5
2 ou plus	13,7	12,1	13,2	14,1	12,9
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	39,9	43,0	41,2	42,5	44,0
1	32,8	34,3	33,1	34,1	35,0
2 ou plus	7,1	8,7	8,2	8,4	9,0
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	9,5	8,3	10,5	11,3	11,7
1	9,0	7,5	9,6	10,0	10,6
2 ou plus	F	F	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 8-6
Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Québec

	2004	2005	2006	2007	2008
	pourcentage				
Ménages ayant :					
Machine à laver	87,2	87,0	87,2	87,2	85,1
Sécheuse	83,5	84,4	85,3	85,4	82,9
Lave-vaisselle	53,8	54,1	57,5	55,9	55,5
Réfrigérateur	99,8	99,9	99,7	99,9	99,5
1	77,4	76,9	76,4	74,2	74,5
2 ou plus	22,5	23,0	23,3	25,7	25,0
Congélateur	47,1	49,9	46,7	47,5	48,8
Four à micro-ondes	93,5	93,6	92,9	93,3	93,6
Appareil de climatisation	31,6	36,4	40,6	42,4	41,8
Fenêtre	20,0	23,1	24,4	28,3	25,6
Central	11,6	13,2	16,2	14,1	16,3
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	98,7	99,0	99,0	98,4	99,0
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	96,4	94,4	94,2	91,7	92,2
1	23,2	25,0	23,5	22,6	26,3
2	37,3	33,8	33,6	30,4	27,3
3 ou plus	36,0	35,5	37,1	38,7	38,6
Téléphone cellulaire	47,4	53,0	56,4	61,1	63,3
Lecteur de disques compacts	77,2	77,0	81,2	79,8	78,7
Télédistribution	59,3	59,3	60,4	62,3	63,8
Antenne parabolique	22,5	21,4	22,8	20,6	22,5
Lecteur DVD	63,6	71,3	80,7	82,3	84,1
Graveur de disques compacts	30,9	35,1	41,6	40,4	44,7
Graveur de DVD	12,8	19,7	27,4	31,6	36,3
Magnétoscopes	87,5	88,9	81,9	79,8	73,6
Ordinateur	61,4	65,7	69,2	70,9	74,2
Utilise Internet à la maison	50,0	55,5	59,8	63,6	67,1
Téléviseurs couleurs	99,3	99,4	98,9	99,1	99,0
1	36,8	38,1	34,7	35,0	38,0
2	39,1	39,0	37,9	38,8	34,7
3 ou plus	23,4	22,3	26,3	25,3	26,3
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	81,3	80,7	79,9	80,4	79,9
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	73,8	74,9	72,2	73,3	72,1
1	44,8	46,7	44,0	45,3	45,0
2 ou plus	29,0	28,3	28,2	28,0	27,1
Automobiles possédées	62,3	62,9	60,0	61,5	60,3
1	46,4	46,2	44,6	46,9	44,2
2 ou plus	16,0	16,8	15,4	14,5	16,0
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	24,8	24,7	26,4	26,8	25,2
1	21,4	22,1	23,3	23,6	22,5
2 ou plus	3,3	2,6	3,2	3,2	2,7
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	13,5	12,3	12,9	13,3	15,3
1	11,7	10,6	11,2	12,2	13,5
2 ou plus	1,8	1,7	1,7	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 8-7
Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Ontario

	2004	2005	2006	2007	2008
	pourcentage				
Ménages ayant :					
Machine à laver	77,4	77,1	75,4	76,9	76,4
Sécheuse	75,1	75,2	75,4	77,1	75,8
Lave-vaisselle	53,3	53,8	53,4	58,7	56,7
Réfrigérateur	99,7	99,6	99,8	99,9	100,0
1	69,7	71,9	70,5	70,5	72,9
2 ou plus	30,0	27,7	29,3	29,4	27,1
Congélateur	51,6	53,5	50,1	48,2	50,0
Four à micro-ondes	93,4	93,8	93,7	92,8	94,1
Appareil de climatisation	69,4	71,4	76,0	75,1	77,1
Fenêtre	17,2	17,7	20,8	20,1	19,4
Central	52,2	53,7	55,2	55,1	57,8
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	99,2	99,2	99,3	99,2	99,2
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	96,9	95,4	94,9	93,8	92,6
1	19,0	23,2	27,0	27,2	27,1
2	32,0	29,5	25,8	23,7	23,6
3 ou plus	45,9	42,8	42,1	42,8	41,9
Téléphone cellulaire	64,9	69,5	71,5	75,1	75,0
Lecteur de disques compacts	80,2	80,9	80,8	82,7	80,3
Télédistribution	70,6	68,0	67,3	66,4	65,4
Antenne parabolique	20,8	22,6	24,9	24,5	24,1
Lecteur DVD	71,0	79,8	83,8	87,1	87,3
Graveur de disques compacts	40,9	46,0	48,0	54,7	53,3
Graveur de DVD	17,8	25,5	31,5	41,4	42,0
Magnétoscopes	90,9	90,3	81,9	78,3	73,3
Ordinateur	72,6	75,8	78,3	82,7	81,1
Utilise Internet à la maison	65,0	69,4	72,0	78,1	77,4
Téléviseurs couleurs	99,1	99,0	99,5	99,1	98,8
1	35,3	34,2	33,5	30,0	32,2
2	34,8	35,2	34,2	36,6	35,8
3 ou plus	29,0	29,6	31,9	32,4	30,9
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	83,4	83,0	80,7	82,2	80,2
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	78,9	77,9	75,5	76,2	75,1
1	43,5	42,5	42,9	40,2	41,3
2 ou plus	35,4	35,4	32,6	35,9	33,8
Automobiles possédées	62,4	60,7	58,0	58,4	57,9
1	45,2	44,0	43,1	43,4	42,4
2 ou plus	17,2	16,7	14,9	15,1	15,4
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	35,5	35,7	34,5	39,0	35,9
1	29,4	29,0	28,0	32,1	29,6
2 ou plus	6,1	6,7	6,6	6,9	6,2
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	11,0	12,0	12,0	11,9	10,9
1	9,2	9,7	10,8	10,3	8,5
2 ou plus	1,7	2,2	1,3	F	2,4

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 8-8
Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Manitoba

	2004	2005	2006	2007	2008
	pourcentage				
Ménages ayant :					
Machine à laver	77,0	79,3	78,3	80,3	78,0
Sécheuse	77,1	78,3	79,3	81,3	79,2
Lave-vaisselle	51,1	53,8	52,4	54,6	56,0
Réfrigérateur	99,8	99,9	99,8	100,0	99,9
1	71,3	70,4	72,0	69,4	68,5
2 ou plus	28,6	29,5	27,8	30,6	31,4
Congélateur	70,8	72,3	68,2	69,7	71,1
Four à micro-ondes	95,5	95,1	94,1	96,3	94,5
Appareil de climatisation	66,7	69,1	70,4	74,8	74,0
Fenêtre	21,4	23,1	23,2	25,7	24,9
Central	45,4	46,0	47,1	49,1	49,2
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	98,2	97,7	98,4	99,5	98,7
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	95,4	93,2	92,6	91,9	91,0
1	24,3	25,0	28,9	25,7	29,4
2	32,0	29,2	28,8	28,1	26,7
3 ou plus	39,0	38,9	34,8	38,1	34,9
Téléphone cellulaire	52,9	59,2	60,2	69,3	72,1
Lecteur de disques compacts	77,9	80,3	78,9	82,3	78,2
Télédistribution	66,9	64,4	63,4	64,6	66,9
Antenne parabolique	21,7	22,9	23,4	25,1	24,2
Lecteur DVD	66,2	74,2	79,3	83,1	84,5
Graveur de disques compacts	35,5	41,3	43,4	50,7	53,3
Graveur de DVD	15,4	24,8	29,9	38,0	42,3
Magnétoscopes	90,2	86,0	82,0	80,3	74,7
Ordinateur	65,1	65,5	69,5	74,6	74,6
Utilise Internet à la maison	54,6	57,6	60,6	66,2	67,3
Téléviseurs couleurs	99,0	98,6	98,0	98,5	98,9
1	36,9	33,0	33,1	29,7	29,8
2	34,7	35,6	33,2	35,7	36,5
3 ou plus	27,4	30,0	31,6	33,1	32,6
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	82,6	83,2	82,4	84,2	83,2
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	80,3	80,1	78,5	81,2	79,3
1	42,4	43,4	42,2	42,3	41,9
2 ou plus	37,9	36,7	36,2	38,9	37,3
Automobiles possédées	60,1	59,3	56,9	61,3	58,1
1	44,3	45,6	44,0	47,1	44,4
2 ou plus	15,8	13,8	13,0	14,2	13,7
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	42,8	43,5	43,8	43,6	43,4
1	34,0	34,8	35,1	33,3	31,5
2 ou plus	8,8	8,7	8,7	10,3	11,9
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	5,9	6,6	7,9	7,1	7,4
1	5,3	6,1	6,9	6,6	6,9
2 ou plus	F	F	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 8-9
Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Saskatchewan

	2004	2005	2006	2007	2008
	pourcentage				
Ménages ayant :					
Machine à laver	86,8	85,4	86,4	87,4	85,3
Sécheuse	86,4	85,7	88,2	89,7	86,6
Lave-vaisselle	59,8	60,8	59,4	57,1	63,3
Réfrigérateur	99,8	99,8	99,9	100,0	99,8
1	66,1	63,3	63,9	67,0	64,3
2 ou plus	33,7	36,6	36,1	33,0	35,6
Congélateur	79,5	78,7	76,5	75,3	75,8
Four à micro-ondes	96,5	95,9	95,8	95,6	96,5
Appareil de climatisation	48,3	48,6	50,6	53,8	57,2
Fenêtre	14,9	14,0	16,1	16,7	19,5
Central	33,3	34,6	34,5	37,2	37,7
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	98,7	98,6	98,7	99,3	99,8
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	97,7	95,7	94,6	94,3	94,8
1	22,5	22,7	26,6	24,9	24,7
2	38,3	33,8	31,1	31,3	27,2
3 ou plus	36,9	39,3	37,0	38,1	42,9
Téléphone cellulaire	58,6	63,1	70,4	72,1	78,7
Lecteur de disques compacts	74,0	79,1	79,0	78,1	82,8
Télédistribution	53,4	52,4	54,2	53,7	53,7
Antenne parabolique	33,4	35,3	34,5	35,7	36,6
Lecteur DVD	62,5	74,6	78,4	82,6	84,8
Graveur de disques compacts	33,8	43,3	46,3	50,2	53,6
Graveur de DVD	11,9	22,4	28,2	37,7	43,4
Magnétoscopes	88,8	86,5	81,4	77,0	73,6
Ordinateur	63,3	68,9	68,8	72,3	77,0
Utilise Internet à la maison	54,7	61,7	61,0	66,2	72,7
Téléviseurs couleurs	99,3	99,1	99,2	98,7	98,5
1	37,2	32,8	30,1	32,0	33,4
2	34,1	35,1	35,7	35,8	31,8
3 ou plus	27,9	31,3	33,4	30,9	33,2
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	86,5	88,2	89,2	88,6	89,3
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	85,0	86,0	86,7	86,6	87,4
1	39,1	41,2	40,2	40,6	39,0
2 ou plus	45,9	44,8	46,5	46,0	48,3
Automobiles possédées	64,1	63,2	63,0	62,1	63,8
1	48,3	48,1	47,2	48,0	48,8
2 ou plus	15,8	15,1	15,8	14,1	15,0
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	49,2	51,4	52,3	54,0	55,6
1	36,3	37,6	37,0	38,7	39,0
2 ou plus	12,8	13,8	15,3	15,3	16,6
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	4,1	5,7	6,5	7,1	6,0
1	3,5	4,8	6,0	6,8	5,1
2 ou plus	F	F	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 8-10
Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Alberta

	2004	2005	2006	2007	2008
	pourcentage				
Ménages ayant :					
Machine à laver	85,3	87,2	85,2	86,9	87,1
Sécheuse	84,6	86,7	86,2	87,5	86,8
Lave-vaisselle	70,4	72,4	71,4	72,2	75,1
Réfrigérateur	100,0	100,0	99,9	99,9	100,0
1	73,9	72,6	72,4	73,0	71,5
2 ou plus	26,1	27,4	27,5	26,9	28,5
Congélateur	67,0	65,6	66,1	63,3	65,0
Four à micro-ondes	95,1	96,6	95,8	95,8	97,3
Appareil de climatisation	11,9	12,4	19,5	18,5	21,4
Fenêtre	3,4	4,2	6,7	5,6	7,5
Central	8,4	8,2	12,7	12,9	13,9
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	99,3	99,5	99,7	99,9	99,2
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	96,0	93,4	93,6	91,3	89,6
1	18,0	24,0	27,1	26,4	33,1
2	31,7	27,0	23,3	21,9	18,8
3 ou plus	46,2	42,3	43,2	43,0	37,7
Téléphone cellulaire	68,5	74,6	80,7	82,6	83,5
Lecteur de disques compacts	84,3	84,8	84,7	82,6	85,9
Télédistribution	62,0	64,0	61,2	60,0	64,2
Antenne parabolique	27,5	26,5	29,1	29,0	25,7
Lecteur DVD	76,8	83,7	88,5	88,0	89,0
Graveur de disques compacts	45,9	50,3	57,8	61,9	61,1
Graveur de DVD	19,6	29,1	37,3	48,6	53,0
Magnétoscopes	93,6	88,9	83,5	79,6	73,9
Ordinateur	73,5	76,8	83,4	82,9	85,6
Utilise Internet à la maison	66,0	69,2	76,5	77,9	81,3
Téléviseurs couleurs	99,3	98,6	98,5	98,4	98,7
1	34,0	32,0	29,3	29,8	29,5
2	34,3	36,2	32,5	35,8	33,8
3 ou plus	31,1	30,5	36,7	32,8	35,4
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	88,2	89,4	88,1	89,3	88,7
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	86,0	86,6	84,4	86,2	86,3
1	39,0	38,9	38,4	36,5	36,1
2 ou plus	47,0	47,7	46,0	49,8	50,2
Automobiles possédées	60,7	62,8	60,5	62,9	59,8
1	45,2	47,6	46,3	48,7	44,6
2 ou plus	15,5	15,2	14,2	14,2	15,2
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	53,9	53,5	52,8	55,7	56,2
1	40,6	38,8	37,0	39,1	36,8
2 ou plus	13,3	14,7	15,9	16,5	19,3
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	6,6	7,0	9,7	8,2	6,7
1	6,0	6,3	8,8	7,3	5,8
2 ou plus	F	F	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 8-11

Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Colombie-Britannique

	2004	2005	2006	2007	2008
	pourcentage				
Ménages ayant :					
Machine à laver	79,1	80,7	80,3	80,0	81,3
Sécheuse	77,2	79,6	79,4	79,5	79,9
Lave-vaisselle	63,2	67,1	66,2	65,7	69,5
Réfrigérateur	99,9	99,2	99,8	100,0	99,9
1	76,7	75,5	75,3	75,2	75,3
2 ou plus	23,1	23,7	24,5	24,8	24,6
Congélateur	54,3	52,7	52,0	50,6	49,1
Four à micro-ondes	92,6	92,6	93,4	91,6	92,4
Appareil de climatisation	14,1	17,4	18,7	18,2	20,5
Fenêtre	5,9	6,9	8,8	9,4	9,7
Central	8,2	10,6	9,8	8,8	10,8
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	98,5	98,0	99,2	99,5	98,6
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	93,9	91,9	92,1	88,6	86,7
1	26,3	28,6	30,9	32,1	30,7
2	30,0	27,4	27,4	24,2	22,4
3 ou plus	37,6	36,0	33,8	32,3	33,7
Téléphone cellulaire	63,0	69,0	73,0	75,7	80,8
Lecteur de disques compacts	82,9	82,4	83,7	81,5	82,0
Télédistribution	75,5	75,5	76,7	75,7	73,5
Antenne parabolique	14,7	15,3	15,7	16,5	16,3
Lecteur DVD	69,9	79,0	84,6	86,9	88,1
Graveur de disques compacts	44,3	51,3	56,0	60,1	59,5
Graveur de DVD	17,1	30,7	39,3	44,5	46,3
Magnétoscopes	90,7	88,9	81,3	79,1	73,9
Ordinateur	75,2	76,8	79,9	84,1	85,0
Utilise Internet à la maison	67,5	70,5	74,2	79,3	82,1
Téléviseurs couleurs	98,7	98,6	98,3	98,2	98,1
1	42,7	40,6	39,3	40,7	38,9
2	32,3	32,9	31,9	31,8	31,1
3 ou plus	23,7	25,1	27,2	25,7	28,0
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	86,2	85,2	85,9	84,9	85,1
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	83,7	82,4	82,9	81,2	82,3
1	44,7	43,8	41,5	42,3	39,9
2 ou plus	39,0	38,6	41,5	38,9	42,5
Automobiles possédées	61,9	62,5	62,7	59,3	63,2
1	48,5	48,2	47,2	45,2	48,7
2 ou plus	13,4	14,3	15,5	14,1	14,5
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	45,7	44,5	45,4	45,1	45,3
1	35,2	35,6	35,0	33,9	33,8
2 ou plus	10,5	8,9	10,4	11,2	11,4
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	5,1	5,3	6,1	6,8	6,2
1	4,7	4,6	5,6	6,2	5,6
2 ou plus	F	F	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 8-12
Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Yukon

	2004	2005	2006	2007	2008
	pourcentage				
Ménages ayant :					
Machine à laver	..	78,3	..	82,8	..
Sécheuse	..	76,3	..	81,7	..
Lave-vaisselle	..	42,3	..	55,6	..
Réfrigérateur					
1	..	98,0	..	99,6	..
2 ou plus	..	84,1	..	87,8	..
	..	14,0	..	F	..
Congélateur	..	59,0	..	60,2	..
Four à micro-ondes	..	92,3	..	91,3	..
Appareil de climatisation					
Fenêtre	..	F	..	F	..
Central	..	F	..	F	..
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)					
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	..	92,8	..	96,6	..
1	..	89,8	..	91,3	..
2	..	28,6	..	35,3	..
3 ou plus	..	27,2	..	22,2	..
Téléphone cellulaire	..	33,9	..	33,8	..
	..	35,6	..	50,1	..
Lecteur de disques compacts	..	82,6	..	89,2	..
Télédistribution	..	48,6	..	45,3	..
Antenne parabolique	..	26,0	..	35,0	..
Lecteur DVD	..	82,6	..	89,3	..
Graveur de disques compacts	..	43,5	..	62,7	..
Graveur de DVD	..	23,8	..	46,2	..
Magnétoscopes	..	86,5	..	77,7	..
Ordinateur	..	70,7	..	80,6	..
Utilise Internet à la maison	..	63,4	..	71,2	..
Téléviseurs couleurs					
1	..	99,1	..	98,7	..
2	..	45,3	..	38,7	..
3 ou plus	..	33,4	..	32,5	..
	..	20,4	..	27,5	..
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)					
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	..	85,1	..	87,4	..
1	..	84,4	..	85,8	..
2 ou plus	..	40,6	..	42,2	..
Automobiles possédées	..	43,8	..	43,6	..
1	..	46,8	..	49,8	..
2 ou plus	..	36,0	..	41,5	..
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	..	F	..	F	..
1	..	63,8	..	59,7	..
2 ou plus	..	43,0	..	36,5	..
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	..	20,8	..	23,2	..
1	..	F	..	F	..
2 ou plus	..	F	..	F	..

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 8-13
Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Territoires du Nord-Ouest

	2004	2005	2006	2007	2008
	pourcentage				
Ménages ayant :					
Machine à laver	..	89,9	..	82,6	..
Sécheuse	..	84,9	..	84,1	..
Lave-vaisselle	..	54,2	..	47,0	..
Réfrigérateur					
1	..	99,5	..	100,0	..
2 ou plus	..	88,8	..	87,4	..
3 ou plus	..	10,7	..	12,6	..
Congélateur	..	60,6	..	50,8	..
Four à micro-ondes	..	94,9	..	88,8	..
Appareil de climatisation					
Fenêtre	..	F	..	F	..
Central	..	F	..	F	..
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)					
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	..	96,8	..	95,6	..
1	..	95,5	..	88,6	..
2	..	41,2	..	40,2	..
3 ou plus	..	31,2	..	27,0	..
Téléphone cellulaire	..	23,1	..	21,5	..
Lecteur de disques compacts	..	50,5	..	58,1	..
Télédistribution	..	82,9	..	83,1	..
Antenne parabolique	..	48,3	..	52,3	..
Lecteur DVD	..	44,0	..	34,2	..
Graveur de disques compacts	..	85,9	..	87,6	..
Graveur de DVD	..	55,0	..	55,7	..
Magnétoscopes	..	37,9	..	48,4	..
Ordinateur	..	89,0	..	69,1	..
Utilise Internet à la maison	..	72,3	..	76,5	..
Utilise Internet à la maison	..	63,2	..	67,0	..
Téléviseurs couleurs					
1	..	99,6	..	96,5	..
2	..	41,0	..	37,2	..
3 ou plus	..	28,4	..	26,5	..
3 ou plus	..	30,3	..	32,8	..
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)					
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	..	79,6	..	72,5	..
1	..	77,3	..	69,1	..
2 ou plus	..	46,4	..	40,2	..
Automobiles possédées	..	31,0	..	28,9	..
1	..	30,8	..	32,6	..
2 ou plus	..	27,6	..	28,4	..
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	..	F	..	F	..
1	..	62,8	..	51,6	..
2 ou plus	..	45,8	..	37,8	..
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	..	17,1	..	13,8	..
1	..	F	..	F	..
2 ou plus	..	F	..	F	..

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 8-14
Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Nunavut

	2004	2005	2006	2007	2008
	pourcentage				
Ménages ayant :					
Machine à laver	..	85,9	..	88,7	..
Sécheuse	..	87,9	..	89,3	..
Lave-vaisselle	..	17,8	..	23,9	..
Réfrigérateur					
1	..	100,0	..	100,0	..
2 ou plus	..	97,3	..	95,2	..
	..	F	..	F	..
Congélateur	..	42,7	..	44,3	..
Four à micro-ondes	..	82,0	..	81,9	..
Appareil de climatisation					
Fenêtre	..	F	..	F	..
Central	..	F	..	F	..
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)					
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	..	81,4	..	80,1	..
1	..	81,4	..	80,1	..
2	..	41,8	..	31,2	..
3 ou plus	..	26,7	..	32,0	..
	..	F	..	F	..
Téléphone cellulaire	..	F	..	17,7	..
Lecteur de disques compacts	..	71,9	..	93,5	..
Télédistribution	..	66,6	..	66,1	..
Antenne parabolique	..	22,6	..	18,1	..
Lecteur DVD	..	65,7	..	80,4	..
Graveur de disques compacts	..	29,5	..	42,2	..
Graveur de DVD	..	21,3	..	35,9	..
Magnétoscopes	..	71,8	..	61,0	..
Ordinateur	..	48,3	..	57,2	..
Utilise Internet à la maison	..	35,1	..	52,4	..
Téléviseurs couleurs					
1	..	96,3	..	98,3	..
2	..	50,8	..	41,2	..
3 ou plus	..	28,7	..	37,7	..
	..	16,8	..	19,4	..
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)					
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)					
1	..	29,9	..	26,8	..
2 ou plus	..	29,9	..	21,7	..
	..	F	..	F	..
Automobiles possédées					
1	..	F	..	F	..
2 ou plus	..	F	..	F	..
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées					
1	..	21,4	..	24,0	..
2 ou plus	..	19,3	..	19,6	..
	..	F	..	F	..
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)					
1	..	F	..	F	..
2 ou plus	..	F	..	F	..

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 9
Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada¹, provinces et territoires

	2008						
	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
	pourcentage						
Individuelle non attenante	57,0	77,3	69,6	66,6	74,4	44,1	58,5
Individuelle attenante	10,5	10,2	6,2	7,4	4,7	9,1	13,3
Appartement	30,6	11,9	17,3	22,6	16,8	46,1	27,7
Autre type de logement	1,9	F	6,8	3,5	4,1	F	F
Logements ont besoin de réparations majeures	10,2	13,4	11,1	14,2	14,9	10,1	10,7
Logements ont besoin de réparations mineures	15,5	15,9	17,1	18,6	17,7	16,8	15,2
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	74,3	70,6	71,9	67,2	67,5	73,1	74,1
Logement est possédé	65,9	76,8	71,0	71,4	78,3	56,8	67,1
Avec hypothèque(s)	35,5	32,7	35,0	35,2	39,7	31,4	37,3
Sans hypothèque	30,4	44,1	36,1	36,2	38,6	25,4	29,8
Logement est loué	34,1	23,2	29,0	28,6	21,7	43,2	32,9
Logements de 1 à 4 pièces	27,3	12,4	21,7	22,4	20,4	38,0	22,7
Logements de 5 pièces	16,7	16,9	16,2	17,2	21,9	18,7	15,6
Logements de 6 pièces	14,7	21,7	22,4	18,2	15,5	11,7	16,6
Logements de 7 pièces ou plus	41,3	49,0	39,7	42,1	42,2	31,6	45,1
Salles de bains	99,8	100,0	100,0	100,0	100,0	99,7	99,9
1	57,7	71,8	71,0	70,5	71,1	72,3	54,7
2 ou plus	42,1	28,2	29,0	29,5	28,9	27,4	45,2
Appareil de chauffage le plus utilisé							
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	12,5	9,9	58,4	33,2	5,8	8,7	11,5
Fournaise à air chaud	51,8	21,2	24,3	33,6	25,0	12,3	72,9
Autre fournaise à air chaud	..	..	..	..	..	..	..
Poêle	4,1	11,2	12,3	10,8	13,9	6,7	F
Électrique	31,4	57,6	F	21,9	55,2	72,1	13,3
Autre	F	F	F	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé							
5 ans ou moins	25,4	22,7	34,2	27,5	27,4	19,2	29,0
6 à 10 ans	14,6	15,4	20,5	20,9	16,9	9,9	18,8
Plus de 10 ans	60,1	61,9	45,3	51,6	55,6	70,9	52,2
Combustible le plus utilisé							
Mazout ou autre combustible liquide	7,9	23,5	75,8	58,9	14,6	9,0	5,7
Gaz naturel	50,8	F	F	F	3,9	5,7	74,6
Gaz en bouteille	1,0	F	F	F	F	F	F
Électricité	35,3	60,1	F	23,5	60,5	77,6	15,9
Bois de chauffage	4,4	16,1	18,2	14,9	20,2	6,9	F
Autre	0,6	F	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude							
Mazout ou autre combustible liquide	3,6	10,9	71,8	45,6	4,1	3,2	F
Gaz naturel	50,5	F	F	F	3,8	5,2	73,7
Électricité	44,7	88,5	23,2	50,8	91,1	90,7	23,1
Autre	1,2	F	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour cuisiner							
Gaz naturel	8,7	F	F	F	F	F	14,6
Électricité	90,4	98,1	94,0	95,3	97,7	97,7	84,8
Autre	0,8	F	F	4,3	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 9 – suite

Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada 1, provinces et territoires

	2008						
	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
	pourcentage						
Individuelle non attenante	66,4	74,0	64,6	57,4	..	..	..
Individuelle attenante	6,2	4,9	10,7	9,4	..	..	..
Appartement	24,6	18,7	19,8	28,0	..	..	..
Autre type de logement	F	F	5,0	5,2	..	..	..
Logements ont besoin de réparations majeures	11,5	12,6	7,9	7,7	..	..	..
Logements ont besoin de réparations mineures	17,7	19,9	14,8	11,6	..	..	..
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	70,7	67,5	77,3	80,7	..	..	..
Logement est possédé	68,4	71,8	72,5	68,1	..	..	..
Avec hypothèque(s)	35,8	34,2	40,6	34,2	..	..	..
Sans hypothèque	32,6	37,6	31,9	33,9	..	..	..
Logement est loué	31,6	28,2	27,5	31,9	..	..	..
Logements de 1 à 4 pièces	28,8	21,3	20,7	29,9	..	..	..
Logements de 5 pièces	15,0	15,0	14,0	17,9	..	..	..
Logements de 6 pièces	16,7	14,6	13,6	13,3	..	..	..
Logements de 7 pièces ou plus	39,5	49,2	51,7	38,9	..	..	..
Salles de bains	99,9	100,0	100,0	99,3	..	..	..
1	62,5	52,0	42,7	42,9	..	..	..
2 ou plus	37,5	48,0	57,3	56,4	..	..	..
Appareil de chauffage le plus utilisé							
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	9,4	15,4	14,9	16,1	..	..	..
Fournaise à air chaud	64,7	78,9	80,2	50,3	..	..	..
Autre fournaise à air chaud	..	..	..	..	..	..	..
Poêle	F	F	F	4,6	..	..	..
Électrique	24,6	4,6	F	28,7	..	..	..
Autre	F	F	F	F	..	..	..
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé							
5 ans ou moins	27,3	28,3	26,2	24,5	..	..	..
6 à 10 ans	13,0	14,6	13,7	10,6	..	..	..
Plus de 10 ans	59,8	57,0	60,1	64,9	..	..	..
Combustible le plus utilisé							
Mazout ou autre combustible liquide	F	F	F	4,2	..	..	..
Gaz naturel	56,3	86,5	92,1	56,0	..	..	..
Gaz en bouteille	F	F	F	F	..	..	..
Électricité	39,3	7,4	4,5	33,8	..	..	..
Bois de chauffage	F	F	F	4,2	..	..	..
Autre	F	F	F	F	..	..	..
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude							
Mazout ou autre combustible liquide	F	F	F	F	..	..	..
Gaz naturel	50,0	81,2	90,6	61,3	..	..	..
Électricité	48,3	17,5	7,3	36,7	..	..	..
Autre	F	F	F	F	..	..	..
Combustible le plus utilisé pour cuisiner							
Gaz naturel	3,2	3,6	10,6	12,1	..	..	..
Électricité	96,7	95,7	89,1	87,1	..	..	..
Autre	F	F	F	F	..	..	..

1. En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les 10 provinces seulement.

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 10
Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada¹ et certaines régions métropolitaines

	2008								
	Canada	St. John's	Charlottetown et Summerside	Halifax	Saint John	Québec	Montréal	Ottawa- Gatineau	Toronto
	pourcentage								
Individuelle non attenante	57,0	62,6	57,5	51,9	66,6	F	29,5	F	47,2
Individuelle attenante	10,5	13,8	10,1	13,2	F	F	10,7	F	15,5
Appartement	30,6	23,5	25,6	32,7	21,4	F	59,6	F	37,1
Autre type de logement	1,9	F	F	F	F	F	F	F	F
Logements ont besoin de réparations majeures	10,2	F	F	12,6	F	F	8,1	F	6,9
Logements ont besoin de réparations mineures	15,5	14,2	14,7	16,6	21,8	F	16,9	F	14,7
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	74,3	76,5	76,5	70,8	67,6	F	75,0	F	78,4
Logement est possédé	65,9	67,9	62,0	66,7	77,2	F	48,3	F	63,0
Avec hypothèque(s)	35,5	42,6	36,3	38,0	38,8	F	27,9	F	36,5
Sans hypothèque	30,4	25,3	25,7	28,7	38,4	F	20,4	F	26,4
Logement est loué	34,1	32,1	38,0	33,3	22,8	F	51,7	F	37,0
Logements de 1 à 4 pièces	27,3	16,8	25,7	25,5	F	F	42,8	F	28,7
Logements de 5 pièces	16,7	14,6	15,2	16,8	F	F	21,4	F	13,5
Logements de 6 pièces	14,7	16,1	21,2	16,2	F	F	9,4	F	14,6
Logements de 7 pièces ou plus	41,3	52,5	37,9	41,5	48,1	F	26,4	F	43,3
Salles de bains	99,8	100,0	100,0	100,0	100,0	F	100,0	F	100,0
1	57,7	61,7	71,1	63,9	66,0	F	72,4	F	50,6
2 ou plus	42,1	38,3	28,9	36,1	34,0	F	27,6	F	49,4
Appareil de chauffage le plus utilisé									
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	12,5	11,4	71,8	43,8	F	F	12,3	F	16,8
Fournaise à air chaud	51,8	9,2	20,2	24,1	F	F	9,6	F	74,3
Autre fournaise à air chaud	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Poêle	4,1	F	F	F	F	F	F	F	F
Électrique	31,4	77,9	F	26,1	64,7	F	77,0	F	7,8
Autre	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé									
5 ans ou moins	25,4	26,1	33,8	29,2	F	F	16,9	F	28,0
6 à 10 ans	14,6	9,1	19,3	18,9	21,6	F	9,9	F	16,0
Plus de 10 ans	60,1	64,8	46,9	51,9	62,5	F	73,2	F	56,1
Combustible le plus utilisé									
Mazout ou autre combustible liquide	7,9	19,3	88,8	64,3	F	F	9,6	F	F
Gaz naturel	50,8	F	F	F	F	F	7,4	F	85,5
Gaz en bouteille	1,0	F	F	F	F	F	F	F	F
Électricité	35,3	79,8	F	28,0	69,8	F	82,2	F	11,5
Bois de chauffage	4,4	F	F	F	F	F	F	F	F
Autre	0,6	F	F	F	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude									
Mazout ou autre combustible liquide	3,6	13,2	76,7	60,5	F	F	F	F	F
Gaz naturel	50,5	F	F	F	F	F	6,5	F	83,9
Électricité	44,7	86,4	19,1	36,9	88,0	F	88,4	F	14,8
Autre	1,2	F	F	F	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour cuisiner									
Gaz naturel	8,7	F	F	F	F	F	F	F	13,7
Électricité	90,4	96,6	97,1	97,6	96,6	F	97,1	F	86,2
Autre	0,8	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 10 – suite

Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada 1 et certaines régions métropolitaines

	2008								
	Winnipeg	Regina	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver	Victoria	Whitehorse	Yellowknife
	pourcentage								
Individuelle non attenante	59,8	69,1	59,2	62,8	59,0	49,3	F	..	..
Individuelle attenante	6,6	F	F	12,8	13,8	10,9	F	..	..
Appartement	33,6	23,3	32,8	22,5	27,0	38,1	F	..	..
Autre type de logement	F	F	F	F	F	F	F	..	..
Logements ont besoin de réparations majeures	10,9	F	F	F	F	5,4	F	..	..
Logements ont besoin de réparations mineures	17,3	F	16,3	14,6	10,3	9,4	F	..	..
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	71,8	73,5	75,7	80,3	83,7	85,2	F	..	..
Logement est possédé	59,5	69,3	57,5	72,7	68,3	59,9	F	..	..
Avec hypothèque(s)	32,2	38,1	35,4	43,0	42,3	30,4	F	..	..
Sans hypothèque	27,3	31,2	22,0	29,7	26,0	29,5	F	..	..
Logement est loué	40,5	30,7	42,5	27,3	31,7	40,1	F	..	..
Logements de 1 à 4 pièces	33,7	28,4	26,3	20,9	24,2	36,7	F	..	..
Logements de 5 pièces	13,1	F	15,4	10,9	14,1	16,3	F	..	..
Logements de 6 pièces	14,2	F	F	15,8	F	12,6	F	..	..
Logements de 7 pièces ou plus	39,0	50,6	47,0	52,5	52,7	34,4	F	..	..
Salles de bains	99,8	100,0	100,0	100,0	100,0	98,6	F	..	..
1	62,8	48,8	53,1	38,6	45,2	42,2	F	..	..
2 ou plus	37,0	51,2	46,9	61,4	54,8	56,4	F	..	..
Appareil de chauffage le plus utilisé									
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	13,0	20,0	22,2	F	22,0	24,5	F	..	..
Fournaise à air chaud	64,9	78,6	69,6	80,9	76,3	50,1	F	..	..
Autre fournaise à air chaud	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Poêle	F	F	F	F	F	F	F	..	..
Électrique	21,9	F	F	F	F	24,4	F	..	..
Autre	F	F	F	F	F	F	F	..	..
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé									
5 ans ou moins	29,6	33,3	33,5	26,1	22,2	19,6	F	..	..
6 à 10 ans	11,8	16,3	17,9	15,9	17,2	8,9	F	..	..
Plus de 10 ans	58,6	50,3	48,6	58,0	60,6	71,5	F	..	..
Combustible le plus utilisé									
Mazout ou autre combustible liquide	F	F	F	F	F	F	F	..	..
Gaz naturel	70,5	95,8	87,4	89,4	95,3	70,8	F	..	..
Gaz en bouteille	F	F	F	F	F	F	F	..	..
Électricité	25,9	F	F	F	F	27,6	F	..	..
Bois de chauffage	F	F	F	F	F	F	F	..	..
Autre	F	F	F	F	F	F	F	..	..
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude									
Mazout ou autre combustible liquide	F	F	F	F	F	F	F	..	..
Gaz naturel	63,5	94,0	89,1	88,5	95,6	82,2	F	..	..
Électricité	33,9	F	F	11,5	F	16,8	F	..	..
Autre	F	F	F	F	F	F	F	..	..
Combustible le plus utilisé pour cuisiner									
Gaz naturel	F	F	F	9,3	11,2	17,1	F	..	..
Électricité	96,4	97,4	95,3	90,7	88,8	82,1	F	..	..
Autre	F	F	F	F	F	F	F	..	..

1. En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les 10 provinces seulement.

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données pour Québec, Ottawa et Victoria en 2008 sont supprimées à cause du manque de fiabilité relié à la faible taille de l'échantillon pour ces villes.

Tableau 11-1

 Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Canada ¹

	2004	2005	2006	2007	2008
	pourcentage				
Individuelle non attenante	56,6	56,9	56,7	56,0	57,0
Individuelle attenante	10,0	10,1	10,1	10,9	10,5
Appartement	31,5	31,1	31,5	31,3	30,6
Autre type de logement	1,9	1,9	1,7	1,8	1,9
Logements ont besoin de réparations majeures	7,2	7,0	9,7	9,9	10,2
Logements ont besoin de réparations mineures	15,8	16,1	16,4	16,0	15,5
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	77,0	76,9	73,9	74,1	74,3
Logement est possédé	65,8	67,1	65,7	67,3	65,9
Avec hypothèque(s)	36,2	36,3	35,7	36,7	35,5
Sans hypothèque	29,7	30,8	30,0	30,6	30,4
Logement est loué	34,2	32,9	34,3	32,7	34,1
Logements de 1 à 4 pièces	28,6	27,5	27,3	26,3	27,3
Logements de 5 pièces	16,3	15,0	16,2	16,5	16,7
Logements de 6 pièces	15,1	16,4	14,6	15,7	14,7
Logements de 7 pièces ou plus	40,0	41,2	41,8	41,4	41,3
Salles de bains	99,9	99,8	100,0	99,9	99,8
1	60,1	57,9	59,4	58,8	57,7
2 ou plus	39,8	41,9	40,6	41,1	42,1
Appareil de chauffage le plus utilisé					
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	13,1	13,2	12,7	13,8	12,5
Fournaise à air chaud	52,7	52,4	52,8	52,7	51,8
Autre fournaise à air chaud	..	..	..	..	..
Poêle	4,5	4,1	4,3	4,4	4,1
Électrique	29,4	30,2	30,1	29,0	31,4
Autre	0,3	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé					
5 ans ou moins	21,7	21,1	23,7	23,6	25,4
6 à 10 ans	14,1	16,3	14,5	14,9	14,6
Plus de 10 ans	64,2	62,6	61,8	61,5	60,1
Combustible le plus utilisé					
Mazout ou autre combustible liquide	10,4	9,6	9,5	9,5	7,9
Gaz naturel	49,6	50,4	49,4	50,5	50,8
Gaz en bouteille	1,0	1,0	1,0	0,7	1,0
Électricité	33,6	34,2	34,8	34,0	35,3
Bois de chauffage	4,8	4,5	4,7	4,7	4,4
Autre	0,6	0,2	0,6	0,5	0,6
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude					
Mazout ou autre combustible liquide	4,5	3,9	4,2	4,4	3,6
Gaz naturel	48,9	49,6	48,4	49,7	50,5
Électricité	45,3	45,4	46,1	44,8	44,7
Autre	1,4	1,0	1,3	1,1	1,2
Combustible le plus utilisé pour cuisiner					
Gaz naturel	6,4	7,1	8,0	8,2	8,7
Électricité	92,6	92,1	91,1	91,1	90,4
Autre	1,0	0,8	0,8	0,7	0,8

1. En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les 10 provinces seulement.

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 11-2
Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes —
Terre-Neuve-et-Labrador

	2004	2005	2006	2007	2008
	pourcentage				
Individuelle non attenante	77,1	77,4	75,6	75,8	77,3
Individuelle attenante	8,5	8,2	10,0	8,7	10,2
Appartement	12,1	13,0	12,7	13,6	11,9
Autre type de logement	2,2	F	F	F	F
Logements ont besoin de réparations majeures	6,7	7,6	11,9	11,3	13,4
Logements ont besoin de réparations mineures	13,9	14,4	15,2	15,9	15,9
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	79,5	78,1	72,9	72,9	70,6
Logement est possédé	76,6	79,6	78,9	77,1	76,8
Avec hypothèque(s)	32,2	33,9	32,5	31,3	32,7
Sans hypothèque	44,4	45,8	46,4	45,8	44,1
Logement est loué	23,4	20,4	21,1	22,9	23,2
Logements de 1 à 4 pièces	13,9	13,5	12,2	14,3	12,4
Logements de 5 pièces	16,4	16,2	17,5	18,1	16,9
Logements de 6 pièces	21,6	22,3	20,5	21,6	21,7
Logements de 7 pièces ou plus	48,1	48,0	49,8	46,0	49,0
Salles de bains	100,0	100,0	99,9	100,0	100,0
1	75,3	72,1	73,2	71,8	71,8
2 ou plus	24,7	27,9	26,7	28,2	28,2
Appareil de chauffage le plus utilisé					
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	12,1	10,7	10,4	9,7	9,9
Fournaise à air chaud	26,5	27,7	25,9	24,6	21,2
Autre fournaise à air chaud	..	..	..	..	..
Poêle	10,5	8,8	10,1	9,5	11,2
Électrique	50,9	52,8	53,6	56,2	57,6
Autre	F	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé					
5 ans ou moins	20,8	21,1	20,4	22,0	22,7
6 à 10 ans	18,8	17,5	17,6	16,5	15,4
Plus de 10 ans	60,4	61,5	62,0	61,4	61,9
Combustible le plus utilisé					
Mazout ou autre combustible liquide	31,5	31,7	28,7	28,8	23,5
Gaz naturel	F	F	F	F	F
Gaz en bouteille	F	F	F	F	F
Électricité	52,5	53,8	55,8	57,5	60,1
Bois de chauffage	15,7	14,0	15,1	13,5	16,1
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude					
Mazout ou autre combustible liquide	14,3	12,5	12,4	10,0	10,9
Gaz naturel	F	F	F	F	F
Électricité	84,8	86,0	86,6	89,1	88,5
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour cuisiner					
Gaz naturel	F	F	F	F	F
Électricité	98,3	98,1	97,3	97,9	98,1
Autre	F	F	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 11-3

Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Île-du-Prince-Édouard

	2004	2005	2006	2007	2008
	pourcentage				
Individuelle non attenante	71,0	66,7	70,5	68,4	69,6
Individuelle attenante	F	6,4	6,6	6,7	6,2
Appartement	20,2	22,2	17,2	17,6	17,3
Autre type de logement	4,9	F	5,8	7,2	6,8
Logements ont besoin de réparations majeures	9,1	8,5	9,8	12,5	11,1
Logements ont besoin de réparations mineures	15,3	16,5	14,0	10,4	17,1
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	75,6	75,0	76,2	77,1	71,9
Logement est possédé	72,7	68,5	70,5	72,3	71,0
Avec hypothèque(s)	36,9	36,7	37,4	37,4	35,0
Sans hypothèque	35,8	31,8	33,1	34,9	36,1
Logement est loué	27,3	31,5	29,5	27,7	29,0
Logements de 1 à 4 pièces	19,4	23,5	22,9	18,5	21,7
Logements de 5 pièces	22,8	16,0	16,6	19,7	16,2
Logements de 6 pièces	15,6	20,3	19,3	18,1	22,4
Logements de 7 pièces ou plus	42,1	40,2	41,2	43,8	39,7
Salles de bains	99,9	100,0	100,0	99,8	100,0
1	76,1	75,0	71,4	73,0	71,0
2 ou plus	23,7	25,0	28,6	26,9	29,0
Appareil de chauffage le plus utilisé					
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	55,2	63,0	60,6	61,5	58,4
Fournaise à air chaud	33,2	26,7	27,1	26,5	24,3
Autre fournaise à air chaud	..	..	..	..	..
Poêle	7,7	5,4	7,1	7,6	12,3
Électrique	F	F	F	F	F
Autre	F	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé					
5 ans ou moins	28,6	24,6	33,1	31,4	34,2
6 à 10 ans	22,0	24,6	23,7	16,7	20,5
Plus de 10 ans	49,4	50,8	43,2	51,9	45,3
Combustible le plus utilisé					
Mazout ou autre combustible liquide	79,9	81,0	80,4	80,5	75,8
Gaz naturel	F	F	F	F	F
Gaz en bouteille	F	F	F	F	F
Électricité	F	F	F	5,4	F
Bois de chauffage	15,4	12,1	13,7	13,4	18,2
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude					
Mazout ou autre combustible liquide	76,3	78,5	77,7	74,6	71,8
Gaz naturel	F	F	F	F	F
Électricité	18,8	17,4	18,2	19,5	23,2
Autre	4,9	F	F	5,8	F
Combustible le plus utilisé pour cuisiner					
Gaz naturel	F	F	F	F	F
Électricité	93,2	94,4	96,9	94,0	94,0
Autre	6,8	5,6	F	6,0	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 11-4
Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes —
Nouvelle-Écosse

	2004	2005	2006	2007	2008
	pourcentage				
Individuelle non attenante	66,7	66,8	65,5	68,3	66,6
Individuelle attenante	6,1	4,9	6,3	6,7	7,4
Appartement	22,0	23,5	22,9	21,3	22,6
Autre type de logement	5,1	4,8	5,3	3,7	3,5
Logements ont besoin de réparations majeures	10,5	12,2	11,7	13,0	14,2
Logements ont besoin de réparations mineures	17,3	19,6	18,8	18,1	18,6
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	72,1	68,2	69,5	69,0	67,2
Logement est possédé	71,1	71,2	69,2	72,3	71,4
Avec hypothèque(s)	34,9	35,2	34,4	36,2	35,2
Sans hypothèque	36,2	36,0	34,8	36,0	36,2
Logement est loué	28,9	28,8	30,8	27,7	28,6
Logements de 1 à 4 pièces	22,0	20,6	22,4	21,9	22,4
Logements de 5 pièces	19,1	18,9	17,8	17,5	17,2
Logements de 6 pièces	18,8	18,3	17,9	17,2	18,2
Logements de 7 pièces ou plus	40,0	42,1	41,9	43,4	42,1
Salles de bains	99,8	99,5	99,9	99,3	100,0
1	75,6	70,0	74,5	71,4	70,5
2 ou plus	24,2	29,4	25,4	27,9	29,5
Appareil de chauffage le plus utilisé					
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	32,3	35,4	35,6	33,9	33,2
Fournaise à air chaud	34,0	32,8	31,7	32,8	33,6
Autre fournaise à air chaud	..	..	..	..	..
Poêle	8,5	9,0	8,5	8,6	10,8
Électrique	25,1	22,4	23,9	24,6	21,9
Autre	F	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé					
5 ans ou moins	21,4	26,1	26,7	27,5	27,5
6 à 10 ans	21,3	22,9	20,2	18,7	20,9
Plus de 10 ans	57,3	51,1	53,1	53,8	51,6
Combustible le plus utilisé					
Mazout ou autre combustible liquide	60,3	62,7	59,9	60,0	58,9
Gaz naturel	F	F	F	F	F
Gaz en bouteille	F	F	F	F	F
Électricité	25,9	23,1	25,2	25,9	23,5
Bois de chauffage	11,9	13,1	12,8	12,9	14,9
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude					
Mazout ou autre combustible liquide	43,7	47,7	45,9	44,4	45,6
Gaz naturel	F	F	F	F	F
Électricité	52,9	49,0	51,7	52,7	50,8
Autre	3,3	3,4	2,4	2,9	F
Combustible le plus utilisé pour cuisiner					
Gaz naturel	F	F	F	F	F
Électricité	95,4	95,7	97,0	96,3	95,3
Autre	4,6	4,3	3,0	3,7	4,3

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 11-5
Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes —
Nouveau-Brunswick

	2004	2005	2006	2007	2008
	pourcentage				
Individuelle non attenante	75,4	70,6	74,7	71,9	74,4
Individuelle attenante	3,8	3,4	4,6	4,3	4,7
Appartement	17,4	19,6	15,9	18,1	16,8
Autre type de logement	3,4	6,4	4,8	5,7	4,1
Logements ont besoin de réparations majeures	10,0	12,9	13,7	13,0	14,9
Logements ont besoin de réparations mineures	20,8	16,6	16,7	16,6	17,7
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	69,2	70,5	69,6	70,4	67,5
Logement est possédé	76,9	76,8	76,6	75,5	78,3
Avec hypothèque(s)	38,2	36,1	38,1	37,8	39,7
Sans hypothèque	38,8	40,7	38,5	37,8	38,6
Logement est loué	23,1	23,2	23,4	24,5	21,7
Logements de 1 à 4 pièces	21,8	23,1	19,4	22,6	20,4
Logements de 5 pièces	19,7	18,7	21,1	19,5	21,9
Logements de 6 pièces	15,0	17,7	17,8	16,9	15,5
Logements de 7 pièces ou plus	43,6	40,5	41,7	41,0	42,2
Salles de bains	99,8	99,9	99,9	99,8	100,0
1	71,4	72,1	70,5	70,0	71,1
2 ou plus	28,4	27,8	29,4	29,9	28,9
Appareil de chauffage le plus utilisé					
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	9,0	8,8	8,9	6,7	5,8
Fournaise à air chaud	24,3	27,6	23,4	23,5	25,0
Autre fournaise à air chaud	..	..	..	..	..
Poêle	11,2	12,3	14,5	13,5	13,9
Électrique	55,3	51,3	53,2	56,3	55,2
Autre	F	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé					
5 ans ou moins	20,8	21,2	24,1	23,7	27,4
6 à 10 ans	16,8	17,5	13,8	14,0	16,9
Plus de 10 ans	62,4	61,3	62,1	62,4	55,6
Combustible le plus utilisé					
Mazout ou autre combustible liquide	21,0	21,4	19,8	16,1	14,6
Gaz naturel	F	F	F	F	3,9
Gaz en bouteille	F	F	2,8	F	F
Électricité	60,0	57,1	58,6	63,0	60,5
Bois de chauffage	17,9	21,0	18,7	18,6	20,2
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude					
Mazout ou autre combustible liquide	7,8	7,6	8,2	6,3	4,1
Gaz naturel	F	F	F	F	3,8
Électricité	91,0	91,2	88,2	91,1	91,1
Autre	F	F	3,6	2,6	F
Combustible le plus utilisé pour cuisiner					
Gaz naturel	F	F	F	F	F
Électricité	99,0	98,5	98,0	98,4	97,7
Autre	F	F	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 11-6

Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Québec

	2004	2005	2006	2007	2008
	pourcentage				
Individuelle non attenante	43,6	47,5	46,0	44,1	44,1
Individuelle attenante	8,2	6,6	7,1	10,3	9,1
Appartement	46,5	44,8	46,2	44,6	46,1
Autre type de logement	1,7	F	F	F	F
Logements ont besoin de réparations majeures	7,5	7,6	10,0	9,7	10,1
Logements ont besoin de réparations mineures	16,2	16,0	15,9	17,7	16,8
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	76,3	76,4	74,1	72,6	73,1
Logement est possédé	56,6	59,2	56,8	58,7	56,8
Avec hypothèque(s)	31,1	32,6	31,1	32,9	31,4
Sans hypothèque	25,5	26,5	25,8	25,8	25,4
Logement est loué	43,4	40,8	43,2	41,3	43,2
Logements de 1 à 4 pièces	38,2	36,4	37,3	35,4	38,0
Logements de 5 pièces	19,4	17,3	17,3	19,1	18,7
Logements de 6 pièces	12,5	14,8	14,0	14,7	11,7
Logements de 7 pièces ou plus	29,9	31,5	31,4	30,8	31,6
Salles de bains	100,0	99,9	100,0	100,0	99,7
1	72,7	71,8	73,0	73,9	72,3
2 ou plus	27,2	28,1	27,0	26,0	27,4
Appareil de chauffage le plus utilisé					
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	11,0	9,7	10,0	11,3	8,7
Fournaise à air chaud	14,7	15,2	13,8	14,3	12,3
Autre fournaise à air chaud	..	..	..	..	..
Poêle	7,8	6,9	7,4	7,3	6,7
Électrique	66,5	68,1	68,8	67,2	72,1
Autre	F	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé					
5 ans ou moins	15,4	14,0	17,9	16,0	19,2
6 à 10 ans	8,5	9,7	9,5	10,9	9,9
Plus de 10 ans	76,1	76,3	72,6	73,1	70,9
Combustible le plus utilisé					
Mazout ou autre combustible liquide	12,9	12,1	10,8	11,7	9,0
Gaz naturel	5,8	5,6	5,3	5,5	5,7
Gaz en bouteille	F	F	F	F	F
Électricité	73,8	75,5	76,1	74,9	77,6
Bois de chauffage	6,9	6,4	7,2	7,3	6,9
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude					
Mazout ou autre combustible liquide	4,1	3,7	3,2	3,8	3,2
Gaz naturel	5,8	5,4	5,9	5,4	5,2
Électricité	89,9	90,5	90,6	90,5	90,7
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour cuisiner					
Gaz naturel	F	1,9	F	F	F
Électricité	98,0	97,8	98,1	98,4	97,7
Autre	F	F	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 11-7

Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Ontario

	2004	2005	2006	2007	2008
	pourcentage				
Individuelle non attenante	57,3	57,0	57,0	56,5	58,5
Individuelle attenante	12,8	14,6	13,7	14,0	13,3
Appartement	29,4	28,1	29,1	29,3	27,7
Autre type de logement	F	F	F	F	F
Logements ont besoin de réparations majeures	6,8	5,4	9,6	9,5	10,7
Logements ont besoin de réparations mineures	15,5	15,5	16,9	14,4	15,2
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	77,8	79,1	73,4	76,1	74,1
Logement est possédé	67,6	68,8	66,7	69,3	67,1
Avec hypothèque(s)	38,0	38,1	37,3	38,9	37,3
Sans hypothèque	29,6	30,6	29,5	30,3	29,8
Logement est loué	32,4	31,2	33,3	30,7	32,9
Logements de 1 à 4 pièces	25,9	23,6	24,2	22,6	22,7
Logements de 5 pièces	14,9	13,1	15,2	14,5	15,6
Logements de 6 pièces	15,9	17,8	15,1	16,5	16,6
Logements de 7 pièces ou plus	43,3	45,4	45,6	46,4	45,1
Salles de bains	100,0	99,8	100,0	99,9	99,9
1	58,1	54,3	57,3	54,5	54,7
2 ou plus	41,8	45,5	42,7	45,3	45,2
Appareil de chauffage le plus utilisé					
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	13,1	12,8	11,0	12,4	11,5
Fournaise à air chaud	72,0	70,3	73,7	72,8	72,9
Autre fournaise à air chaud	..	..	..	..	..
Poêle	2,1	2,3	2,2	2,3	F
Électrique	12,6	14,4	12,9	12,3	13,3
Autre	F	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé					
5 ans ou moins	26,6	24,3	27,1	28,3	29,0
6 à 10 ans	15,6	20,9	16,6	17,8	18,8
Plus de 10 ans	57,8	54,8	56,3	53,9	52,2
Combustible le plus utilisé					
Mazout ou autre combustible liquide	7,7	6,4	7,6	6,9	5,7
Gaz naturel	72,1	72,4	71,0	73,6	74,6
Gaz en bouteille	F	F	F	F	F
Électricité	15,6	17,1	16,7	16,1	15,9
Bois de chauffage	2,6	2,7	2,8	2,4	F
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude					
Mazout ou autre combustible liquide	3,0	1,6	2,8	3,1	F
Gaz naturel	71,0	72,3	69,0	70,9	73,7
Électricité	24,0	25,2	26,4	25,0	23,1
Autre	2,0	F	1,7	F	F
Combustible le plus utilisé pour cuisiner					
Gaz naturel	10,4	10,6	12,3	14,6	14,6
Électricité	88,4	88,9	86,9	85,0	84,8
Autre	F	F	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 11-8

Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Manitoba

	2004	2005	2006	2007	2008
	pourcentage				
Individuelle non attenante	68,2	69,1	68,2	67,9	66,4
Individuelle attenante	4,9	5,3	3,8	5,3	6,2
Appartement	25,2	22,6	25,2	23,4	24,6
Autre type de logement	F	3,1	2,7	3,4	F
Logements ont besoin de réparations majeures	9,6	9,2	10,5	11,0	11,5
Logements ont besoin de réparations mineures	19,4	17,7	17,2	18,7	17,7
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	71,0	73,1	72,3	70,3	70,7
Logement est possédé	68,9	73,0	69,2	71,2	68,4
Avec hypothèque(s)	36,2	37,2	34,3	38,2	35,8
Sans hypothèque	32,8	35,8	34,9	33,1	32,6
Logement est loué	31,1	27,0	30,8	28,8	31,6
Logements de 1 à 4 pièces	27,0	25,1	27,0	25,9	28,8
Logements de 5 pièces	17,2	16,5	18,3	17,9	15,0
Logements de 6 pièces	19,7	18,0	15,8	18,2	16,7
Logements de 7 pièces ou plus	36,1	40,3	38,8	38,0	39,5
Salles de bains	99,6	99,8	100,0	99,7	99,9
1	62,0	58,6	62,1	61,4	62,5
2 ou plus	37,5	41,2	37,9	38,3	37,5
Appareil de chauffage le plus utilisé					
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	9,6	9,5	10,3	10,8	9,4
Fournaise à air chaud	65,0	66,2	65,5	66,7	64,7
Autre fournaise à air chaud	..	..	..	..	..
Poêle	F	F	F	F	F
Électrique	22,9	22,9	22,3	20,6	24,6
Autre	F	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé					
5 ans ou moins	17,1	19,4	23,7	25,5	27,3
6 à 10 ans	13,6	13,5	14,3	13,5	13,0
Plus de 10 ans	69,3	67,1	62,1	61,0	59,8
Combustible le plus utilisé					
Mazout ou autre combustible liquide	F	F	F	F	F
Gaz naturel	61,8	59,3	58,5	59,3	56,3
Gaz en bouteille	F	F	F	F	F
Électricité	32,7	36,1	34,8	35,9	39,3
Bois de chauffage	3,0	F	3,2	F	F
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude					
Mazout ou autre combustible liquide	F	F	F	F	F
Gaz naturel	54,2	52,8	51,9	52,9	50,0
Électricité	44,4	46,1	47,1	45,0	48,3
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour cuisiner					
Gaz naturel	2,5	3,3	2,7	3,2	3,2
Électricité	97,1	96,6	97,3	96,6	96,7
Autre	F	F	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 11-9
Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Saskatchewan

	2004	2005	2006	2007	2008
	pourcentage				
Individuelle non attenante	76,0	76,5	74,1	75,7	74,0
Individuelle attenante	5,5	4,7	4,6	6,7	4,9
Appartement	16,1	16,8	19,1	15,4	18,7
Autre type de logement	2,5	F	F	F	F
Logements ont besoin de réparations majeures	7,5	8,0	9,2	11,0	12,6
Logements ont besoin de réparations mineures	23,3	19,3	21,9	25,3	19,9
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	69,3	72,8	68,9	63,7	67,5
Logement est possédé	73,9	74,5	72,5	74,8	71,8
Avec hypothèque(s)	33,9	32,5	31,4	33,8	34,2
Sans hypothèque	40,0	42,0	41,1	41,0	37,6
Logement est loué	26,1	25,5	27,5	25,2	28,2
Logements de 1 à 4 pièces	20,8	19,3	20,9	19,6	21,3
Logements de 5 pièces	18,1	14,4	16,0	17,8	15,0
Logements de 6 pièces	15,3	17,9	13,3	15,7	14,6
Logements de 7 pièces ou plus	45,7	48,4	49,8	46,9	49,2
Salles de bains	100,0	100,0	99,9	100,0	100,0
1	53,7	49,0	53,8	54,6	52,0
2 ou plus	46,3	51,0	46,1	45,4	48,0
Appareil de chauffage le plus utilisé					
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	13,5	13,5	13,8	12,0	15,4
Fournaise à air chaud	80,4	82,2	81,2	82,2	78,9
Autre fournaise à air chaud	..	..	..	..	..
Poêle	F	F	F	F	F
Électrique	4,2	3,4	3,1	3,3	4,6
Autre	F	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé					
5 ans ou moins	21,2	22,9	28,3	30,0	28,3
6 à 10 ans	13,2	13,8	13,2	14,2	14,6
Plus de 10 ans	65,6	63,3	58,5	55,8	57,0
Combustible le plus utilisé					
Mazout ou autre combustible liquide	4,3	3,0	3,2	3,3	F
Gaz naturel	86,0	89,6	86,3	85,5	86,5
Gaz en bouteille	F	F	F	F	F
Électricité	5,5	4,9	5,2	5,7	7,4
Bois de chauffage	F	F	2,3	F	F
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude					
Mazout ou autre combustible liquide	F	F	F	F	F
Gaz naturel	79,4	79,2	79,4	81,4	81,2
Électricité	19,5	19,7	18,8	17,1	17,5
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour cuisiner					
Gaz naturel	3,9	4,2	8,1	4,9	3,6
Électricité	96,0	95,5	91,7	94,8	95,7
Autre	F	F	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 11-10
Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Alberta

	2004	2005	2006	2007	2008
	pourcentage				
Individuelle non attenante	66,0	64,5	63,6	64,6	64,6
Individuelle attenante	11,7	9,3	10,9	8,9	10,7
Appartement	19,2	21,4	21,2	22,1	19,8
Autre type de logement	3,1	4,7	4,3	4,4	5,0
Logements ont besoin de réparations majeures	4,9	5,0	7,0	9,6	7,9
Logements ont besoin de réparations mineures	14,4	17,3	16,5	16,4	14,8
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	80,7	77,7	76,5	73,9	77,3
Logement est possédé	72,2	74,0	74,1	72,9	72,5
Avec hypothèque(s)	42,6	40,5	43,3	41,2	40,6
Sans hypothèque	29,5	33,5	30,8	31,7	31,9
Logement est loué	27,8	26,0	25,9	27,1	27,5
Logements de 1 à 4 pièces	22,1	22,2	19,8	20,2	20,7
Logements de 5 pièces	13,2	13,8	16,3	16,8	14,0
Logements de 6 pièces	15,2	16,9	15,1	14,2	13,6
Logements de 7 pièces ou plus	49,5	47,1	48,7	48,9	51,7
Salles de bains	99,9	99,9	100,0	99,8	100,0
1	41,9	40,7	41,2	41,9	42,7
2 ou plus	58,0	59,2	58,8	57,9	57,3
Appareil de chauffage le plus utilisé					
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	12,8	15,2	15,4	14,2	14,9
Fournaise à air chaud	84,5	82,7	80,8	82,2	80,2
Autre fournaise à air chaud	..	..	..	..	..
Poêle	F	F	F	F	F
Électrique	F	F	2,5	F	F
Autre	F	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé					
5 ans ou moins	30,5	27,9	29,4	27,1	26,2
6 à 10 ans	15,5	16,7	18,4	16,3	13,7
Plus de 10 ans	54,0	55,4	52,2	56,5	60,1
Combustible le plus utilisé					
Mazout ou autre combustible liquide	F	F	F	F	F
Gaz naturel	94,6	96,2	91,0	92,0	92,1
Gaz en bouteille	F	F	F	F	F
Électricité	2,8	2,0	4,0	2,4	4,5
Bois de chauffage	F	F	F	F	F
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude					
Mazout ou autre combustible liquide	F	F	F	F	F
Gaz naturel	93,0	94,2	88,6	91,0	90,6
Électricité	5,8	5,1	9,7	5,9	7,3
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour cuisiner					
Gaz naturel	7,7	10,1	11,7	9,1	10,6
Électricité	92,0	89,7	88,2	90,5	89,1
Autre	F	F	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 11-11

Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Colombie-Britannique

	2004	2005	2006	2007	2008
	pourcentage				
Individuelle non attenante	56,6	54,3	56,3	55,1	57,4
Individuelle attenante	9,3	9,7	10,2	9,7	9,4
Appartement	30,3	31,9	29,3	30,9	28,0
Autre type de logement	3,8	4,1	4,2	4,3	5,2
Logements ont besoin de réparations majeures	7,1	8,6	9,4	9,7	7,7
Logements ont besoin de réparations mineures	13,7	15,2	14,2	13,4	11,6
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	79,2	76,2	76,3	77,0	80,7
Logement est possédé	66,6	65,3	66,9	67,8	68,1
Avec hypothèque(s)	36,8	36,5	35,9	34,8	34,2
Sans hypothèque	29,7	28,8	31,1	32,9	33,9
Logement est loué	33,4	34,7	33,1	32,2	31,9
Logements de 1 à 4 pièces	29,8	31,4	28,6	28,8	29,9
Logements de 5 pièces	14,7	14,7	15,1	15,5	17,9
Logements de 6 pièces	14,7	12,6	12,0	14,7	13,3
Logements de 7 pièces ou plus	40,9	41,3	44,3	41,0	38,9
Salles de bains	99,5	99,4	100,0	99,9	99,3
1	47,3	48,1	46,4	47,9	42,9
2 ou plus	52,2	51,3	53,6	52,0	56,4
Appareil de chauffage le plus utilisé					
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	13,2	14,7	15,5	18,9	16,1
Fournaise à air chaud	52,6	53,6	52,1	51,0	50,3
Autre fournaise à air chaud	..	..	..	..	..
Poêle	5,4	4,6	4,2	4,4	4,6
Électrique	27,3	26,7	28,1	25,5	28,7
Autre	F	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé					
5 ans ou moins	15,4	19,4	19,3	19,5	24,5
6 à 10 ans	17,3	15,0	14,4	13,3	10,6
Plus de 10 ans	67,3	65,6	66,3	67,1	64,9
Combustible le plus utilisé					
Mazout ou autre combustible liquide	6,0	4,2	4,2	4,2	4,2
Gaz naturel	54,8	59,3	58,9	59,5	56,0
Gaz en bouteille	F	F	F	F	F
Électricité	31,5	29,7	31,9	30,8	33,8
Bois de chauffage	5,2	4,2	3,5	4,0	4,2
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude					
Mazout ou autre combustible liquide	F	F	F	F	F
Gaz naturel	56,9	59,8	61,2	64,3	61,3
Électricité	39,9	37,2	36,2	33,9	36,7
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour cuisiner					
Gaz naturel	9,2	10,5	12,5	10,3	12,1
Électricité	89,6	87,3	86,6	88,8	87,1
Autre	F	2,2	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 11-12

Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Yukon

	2004	2005	2006	2007	2008
	pourcentage				
Individuelle non attenante	..	62,6	..	66,4	..
Individuelle attenante	..	8,9	..	F	..
Appartement	..	18,5	..	18,2	..
Autre type de logement	..	10,0	..	F	..
Logements ont besoin de réparations majeures	..	18,1	..	F	..
Logements ont besoin de réparations mineures	..	18,4	..	12,8	..
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	..	63,5	..	76,9	..
Logement est possédé	..	62,1	..	62,1	..
Avec hypothèque(s)	..	33,8	..	39,2	..
Sans hypothèque	..	28,3	..	22,9	..
Logement est loué	..	37,9	..	37,9	..
Logements de 1 à 4 pièces	..	32,3	..	17,4	..
Logements de 5 pièces	..	14,9	..	20,6	..
Logements de 6 pièces	..	21,0	..	18,2	..
Logements de 7 pièces ou plus	..	31,8	..	43,8	..
Salles de bains	..	96,2	..	99,6	..
1	..	63,4	..	64,9	..
2 ou plus	..	32,7	..	34,6	..
Appareil de chauffage le plus utilisé
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	..	13,7	..	14,3	..
Fournaise à air chaud	..	54,1	..	60,6	..
Autre fournaise à air chaud
Poêle	..	19,5	..	F	..
Électrique	..	12,6	..	11,7	..
Autre	..	F	..	F	..
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé
5 ans ou moins	..	14,9	..	19,2	..
6 à 10 ans	..	19,7	..	F	..
Plus de 10 ans	..	65,4	..	70,1	..
Combustible le plus utilisé
Mazout ou autre combustible liquide	..	64,4	..	60,3	..
Gaz naturel	..	F	..	F	..
Gaz en bouteille	..	F	..	F	..
Électricité	..	12,9	..	15,1	..
Bois de chauffage	..	17,7	..	F	..
Autre	..	F	..	F	..
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude
Mazout ou autre combustible liquide	..	14,2	..	11,1	..
Gaz naturel	..	F	..	F	..
Électricité	..	76,0	..	79,2	..
Autre	..	F	..	F	..
Combustible le plus utilisé pour cuisiner
Gaz naturel	..	F	..	F	..
Électricité	..	91,3	..	93,7	..
Autre	..	F	..	F	..

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 11-13

Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Territoires du Nord-Ouest

	2004	2005	2006	2007	2008
	pourcentage				
Individuelle non attenante	..	56,8	..	49,8	..
Individuelle attenante	..	12,6	..	16,7	..
Appartement	..	18,2	..	19,7	..
Autre type de logement	..	12,4	..	13,9	..
Logements ont besoin de réparations majeures	..	F	..	17,4	..
Logements ont besoin de réparations mineures	..	18,4	..	29,6	..
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	..	74,3	..	52,9	..
Logement est possédé	..	60,9	..	59,1	..
Avec hypothèque(s)	..	41,8	..	38,1	..
Sans hypothèque	..	19,1	..	21,0	..
Logement est loué	..	39,1	..	40,9	..
Logements de 1 à 4 pièces	..	30,1	..	38,4	..
Logements de 5 pièces	..	25,0	..	16,5	..
Logements de 6 pièces	..	19,3	..	22,2	..
Logements de 7 pièces ou plus	..	25,6	..	22,9	..
Salles de bains	..	99,4	..	100,0	..
1	..	61,1	..	65,9	..
2 ou plus	..	38,3	..	34,1	..
Appareil de chauffage le plus utilisé					
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	..	28,2	..	35,1	..
Fournaise à air chaud	..	61,0	..	58,1	..
Autre fournaise à air chaud
Poêle	..	F	..	F	..
Électrique	..	F	..	F	..
Autre	..	F	..	F	..
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé					
5 ans ou moins	..	32,7	..	35,1	..
6 à 10 ans	..	13,8	..	12,5	..
Plus de 10 ans	..	53,5	..	52,4	..
Combustible le plus utilisé					
Mazout ou autre combustible liquide	..	72,6	..	72,6	..
Gaz naturel	..	F	..	F	..
Gaz en bouteille	..	17,4	..	16,1	..
Électricité	..	F	..	F	..
Bois de chauffage	..	F	..	F	..
Autre	..	F	..	F	..
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude					
Mazout ou autre combustible liquide	..	29,7	..	32,0	..
Gaz naturel	..	F	..	F	..
Électricité	..	54,2	..	48,9	..
Autre	..	16,1	..	19,2	..
Combustible le plus utilisé pour cuisiner					
Gaz naturel	..	F	..	F	..
Électricité	..	94,5	..	91,8	..
Autre	..	F	..	F	..

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 11-14

Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Nunavut

	2004	2005	2006	2007	2008
	pourcentage				
Individuelle non attenante	..	46,5	..	56,0	..
Individuelle attenante	..	26,1	..	27,6	..
Appartement	..	27,4	..	F	..
Autre type de logement	..	F	..	F	..
Logements ont besoin de réparations majeures	..	F	..	19,8	..
Logements ont besoin de réparations mineures	..	26,9	..	28,1	..
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	..	59,8	..	52,1	..
Logement est possédé	..	F	..	23,2	..
Avec hypothèque(s)	..	F	..	F	..
Sans hypothèque	..	F	..	F	..
Logement est loué	..	85,2	..	76,8	..
Logements de 1 à 4 pièces	..	41,3	..	41,5	..
Logements de 5 pièces	..	26,0	..	24,6	..
Logements de 6 pièces	..	F	..	17,7	..
Logements de 7 pièces ou plus	..	20,1	..	16,2	..
Salles de bains	..	100,0	..	100,0	..
1	..	93,9	..	91,4	..
2 ou plus	..	F	..	F	..
Appareil de chauffage le plus utilisé
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	..	52,5	..	40,6	..
Fournaise à air chaud	..	41,7	..	55,6	..
Autre fournaise à air chaud
Poêle	..	F	..	F	..
Électrique	..	F	..	F	..
Autre	..	F	..	F	..
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé
5 ans ou moins	..	19,3	..	32,5	..
6 à 10 ans	..	31,5	..	F	..
Plus de 10 ans	..	49,2	..	57,9	..
Combustible le plus utilisé
Mazout ou autre combustible liquide	..	93,9	..	82,4	..
Gaz naturel	..	F	..	F	..
Gaz en bouteille	..	F	..	F	..
Électricité	..	F	..	F	..
Bois de chauffage	..	F	..	F	..
Autre	..	F	..	F	..
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude
Mazout ou autre combustible liquide	..	58,1	..	60,1	..
Gaz naturel	..	F	..	F	..
Électricité	..	41,5	..	38,8	..
Autre	..	F	..	F	..
Combustible le plus utilisé pour cuisiner
Gaz naturel	..	F	..	F	..
Électricité	..	100,0	..	99,1	..
Autre	..	F	..	F	..

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Méthodologie de l'enquête

L'univers de l'enquête

L'Enquête sur les dépenses des ménages de 2008 a été effectuée dans les ménages privés des 10 provinces¹

Les groupes suivants ont été exclus de l'enquête :

- les personnes qui vivent dans les réserves indiennes et les terres de la couronne (à l'exception des Territoires);
- les représentants officiels de pays étrangers qui vivent au Canada et leur famille;
- les membres d'ordres religieux et d'autres groupes vivant en communauté;
- les membres des Forces canadiennes vivant dans des camps militaires; et
- les personnes qui vivent à plein temps dans les institutions : par exemple, les détenus des pénitenciers et les malades chroniques qui vivent dans des hôpitaux et dans des établissements de soins de longue durée.

L'enquête englobe environ 98 % de la population des 10 provinces.

Comme pour les enquêtes de 2006 et 2007, on a recueilli les données sur les dépenses de l'année entière pour tous les membres du ménage à la date de l'interview, y compris les personnes qui se sont jointes au ménage en 2008 ou 2009, et indépendamment du fait qu'il ait existé un ménage par le passé ou que la personne ait vécu seule. Les données ne décrivent pas les personnes qui ont quitté le ménage en 2008 ou 2009.

Une grande différence entre la méthodologie de l'Enquête sur les dépenses des ménages 2006-2008 et celle qui l'a précédée est qu'on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Les personnes qui vivaient temporairement loin de leur famille (pour fréquenter l'université, par exemple) sont incluses dans le ménage pour ne pas être comptées en double.

Contenu de l'enquête et période de référence

Des renseignements détaillés au sujet des dépenses des ménages pour les produits et services de consommation, les variations de l'actif, les hypothèques et d'autres prêts, et le revenu annuel ont été recueillis. Ces renseignements furent recueillis pour l'année civile 2008 (l'année de référence de l'enquête).

Nous avons aussi recueilli des renseignements sur les caractéristiques des logements (p. ex., le type et l'âge de l'appareil de chauffage) et de l'équipement ménager (p. ex., les appareils ménagers, le matériel de communication et les véhicules). Pour ces données, la date de référence est celle de l'interview.

Comme l'Enquête sur les dépenses des ménages est conçue principalement pour donner des renseignements détaillés sur les dépenses autres que les dépenses d'alimentation, seule une estimation globale de ces dépenses est indiquée. Des renseignements détaillés sur les dépenses d'alimentation sont tirés de l'Enquête sur les dépenses alimentaires, qui a eu lieu la dernière fois en 2001. En février 2003, les résultats ont été publiés dans **Dépenses alimentaires au Canada, 2001**, n° 62-554-X au catalogue.

1. Dans le but de réduire le fardeau de réponse pour les ménages du Nord, l'Enquête sur les dépenses des ménages est menée dans le Nord seulement pour les années de référence impaires, à partir de 1999.

L'échantillon

La taille de l'échantillon pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2008 a été de 15 443 ménages admissibles. L'échantillon est plus petit que les années précédentes, de l'ordre de 28 % en comparaison avec 2007. La réduction de la taille de l'échantillon comparativement aux années précédentes aura des répercussions sur la qualité des données et, plus particulièrement, la variance sera dans la plupart des cas plus importante qu'auparavant. L'échantillon a été réduit pour des raisons budgétaires, et ce afin de libérer des ressources pour élaborer la nouvelle Enquête sur les dépenses des ménages remaniée, qui doit remplacer l'enquête actuelle. On prévoit réaliser l'enquête actuelle une dernière fois pour l'année de référence 2009 et la remplacer par la nouvelle enquête remaniée à compter de l'année de référence 2010.

L'échantillon régulier de l'EDM a été stratifié à plusieurs degrés choisis à partir de la base de sondage de l'Enquête sur la population active (EPA). La sélection de l'échantillon s'est faite en deux étapes : la sélection de grappes (petites aires géographiques) de la base de sondage de l'EPA et la sélection de logements dans les grappes clusters. La base de sondage actuelle de l'EDM utilise principalement la géographie du Recensement de 2001 et les chiffres démographiques du Recensement de 2001².

Collecte des données

L'Enquête sur les dépenses des ménages de 2008 a été menée de janvier à avril 2009. La collecte des données s'est faite en mode IPAO (interview sur place assistée par ordinateur) et sur ordinateur portable. Un exemplaire de ce questionnaire est disponible sur le site Web de Statistique Canada.

Traitement des données et contrôle de la qualité

À cause du passage à un questionnaire électronique IPAO depuis l'année de référence 2006, on a dû modifier les mesures de traitement des données et de contrôle de la qualité.

Pour l'EDM de 2008, comme pour les Enquêtes sur les dépenses des ménages de 2006 et 2007, les intervieweurs ont saisi les réponses sur ordinateur portable et procédé à une première vérification simultanément. À titre d'exemple, les contrôles d'intervalle, qui présentaient des minimums et des maximums pour certains achats, ont joué si l'intervieweur entrait un montant inusité. D'autres vérifications visaient les réponses incohérentes si, par exemple, le ménage occupait son logement en location, mais qu'aucun loyer n'était payé. En plus des contrôles automatiques intégrés au questionnaire électronique, un contrôle d'équilibre comparant les revenus totaux, les dépenses et les changements concernant l'actif et le passif a été effectué par l'intervieweur et a tenu lieu de contrôle de la qualité des données.

L'étape suivante consistait à vérifier au bureau central s'il n'y avait pas d'incohérences ou de valeurs saugrenues ou excessives et on a corrigé les réponses non valides.

Si un ménage indiquait des dépenses sans en préciser le montant, on remplaçait les réponses manquantes par la méthode d'imputation du plus proche voisin. Le Système canadien de contrôle et d'imputation du recensement (SCANCIR) de Statistique Canada a été utilisé pour insérer des valeurs à partir d'enregistrements donneurs ayant des caractéristiques similaires. Le choix des caractéristiques s'est effectué en fonction de chaque variable. Par exemple, le revenu total a été utilisé pour la plupart des variables. Le type de logement, la taille du ménage et la province ont aussi souvent permis de trouver des enregistrements donneurs convenables.

Pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2008, la totalisation a été effectuée par un système PC/client-serveur. Ce système fournit des outils (capacités d'interrogation, de recherche et de visualisation) pour déceler les erreurs systématiques.

2. Consulter la publication *Méthodologie de l'Enquête sur la population active au Canada*, Statistique Canada, no 71 526 X au catalogue, pour obtenir une description détaillée de la précédente base de sondage de l'Enquête sur la population active.

Pondération, repondération et révision historique de l'Enquête sur les dépenses des ménages en fonction du recensement

L'utilisateur devrait noter que les estimations ont été révisées pour les années de référence EDM de 1997 à 2003. Les révisions ont été publiées en décembre 2006 avec les résultats de la reprise 2005 de cette enquête.

L'estimation de caractéristiques démographiques à partir d'une enquête par sondage est fondée sur le postulat que chaque ménage échantillonné, outre lui-même, représente un certain nombre d'autres ménages. Ce nombre est désigné sous le nom de poids d'enquête de l'échantillon. Afin de rehausser la représentativité de l'échantillon, le poids est rajusté pour que les estimations découlant de l'échantillon s'accordent avec les chiffres de population, ou repères, provenant d'autres sources d'information indépendantes réputées fiables. Cette opération est appelée étalonnage des poids.

Dans le cas de l'EDM, l'étalonnage est effectué à l'aide de deux sources. La première, soit le Recensement de la population, fournit des repères démographiques. De 1997 à 2003, l'EDM s'est appuyée sur des repères provenant du Recensement de 1996. Depuis l'année de référence 2004, on prend des poids qui tiennent compte des nouvelles projections démographiques du Recensement de 2001. Pour qu'il soit possible de comparer ces estimations dans le temps, on a dû repondérer toutes les reprises antérieures de l'EDM à l'aide des nouvelles données du Recensement de 2001.

La seconde source d'information utilisée pour rajuster les poids de l'EDM se rapporte aux données T4 de l'Agence du revenu du Canada, qui permettent de faire en sorte que la distribution estimative calculée des personnes gagnant un revenu dans le cadre de l'enquête concorde avec celle observée dans la population canadienne.

La stratégie d'étalonnage actuellement employée est la suivante :

- Âge
à l'échelon provincial, on compte 8 groupes d'âge à titre de contrôle (0 à 6, 7 à 17, 18 à 24, 25 à 34, 35 à 44, 45 à 54, 55 à 64 et 65 et plus);
au niveau des RMR, il y en a deux (0 à 17 et 18 et plus).
- Il y a aussi trois catégories de taille du ménage (une, deux et trois personnes et plus).
- On rajuste en fonction des T4 les valeurs de pondération de la population dans le cas du revenu sous forme de salaires et traitements (0 au 25^e, 25^e au 50^e, 50^e au 65^e, 65^e au 75^e, 75^e au 95^e et 95^e au 100^e percentiles).

À cause de leur plus petite population, on a utilisé seulement deux groupes d'âge pour les trois territoires du Nord : le nombre de personnes de moins de 18 ans et le nombre de personnes de 18 ans et plus. Les poids sont aussi calibrés aux totaux du nombre de ménages d'une seule personne, de deux personnes et de ménages de trois personnes ou plus. Avant la repondération historique, la stratégie d'étalonnage variait légèrement entre les territoires et entre les années d'enquêtes. L'étalonnage du Nord est maintenant uniforme parmi les trois territoires et dans le temps.

On a appliqué les valeurs de pondération et la stratégie d'étalonnage de l'EDM pour l'année 1997 et les années suivantes et les estimations des dépenses des ménages sont donc révisées pour toutes les années jusqu'en 2003. Les utilisateurs de ces données doivent se garder d'établir des comparaisons en utilisant des données repondérées.

Tableau explicatif 1

Estimation originale du nombre des ménages, année entière et une partie de l'année, selon la pondération du Recensement de 1996

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
	nombres						
Canada¹	11 221 227	11 385 222	11 552 977	11 699 362	11 896 557	12 021 013	12 214 126
Terre-Neuve-et-Labrador	189 138	190 030	191 891	193 692	194 998	196 453	197 677
Île-du-Prince-Édouard	49 339	50 019	51 006	51 799	52 448	53 250	53 969
Nouvelle-Écosse	349 091	352 961	357 353	361 659	364 324	366 848	369 239
Nouveau-Brunswick	277 031	279 682	283 184	286 263	288 366	290 091	291 673
Québec	2 902 845	2 938 854	2 977 261	3 018 523	3 053 742	3 082 905	3 116 623
Ontario	4 115 761	4 181 203	4 254 506	4 334 014	4 412 794	4 487 227	4 559 915
Manitoba	413 666	416 425	419 719	422 423	423 636	424 291	427 622
Saskatchewan	375 557	378 968	380 244	381 204	380 959	380 171	380 143
Alberta	1 024 900	1 051 985	1 072 212	1 093 188	1 116 318	1 139 820	1 162 794
Colombie-Britannique	1 500 180	1 517 346	1 537 226	1 556 597	1 578 460	1 599 957	1 623 170
Territoire du Yukon ^{2, 5}	9 196	9 292	9 313	..	10 322	..	10 509
Territoires du Nord-Ouest ^{3, 4, 5}	14 523	11 318	11 685	..	13 155	..	13 785
Nunavut ^{4, 5}	..	7 139	7 377	..	7 035	..	7 007

1. En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les 10 provinces seulement.
2. En 1997, la couverture de l'enquête pour le Territoire du Yukon correspondait à 78 % de la population.
3. En 1997, la couverture de l'enquête pour les Territoires du Nord-Ouest correspondait à 70 % de la population.
4. Les estimations de 1997 pour les Territoires du Nord-Ouest incluent le Nunavut.
5. Les données des territoires ont été recueillies en 1997, 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001.

Tableau explicatif 2

Estimation révisée du nombre des ménages, année entière et une partie de l'année, selon la pondération du Recensement de 2001

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
	nombre						
Canada¹	11 150 530	11 320 550	11 474 790	11 621 740	11 837 380	11 982 470	12 189 300
Terre-Neuve-et-Labrador	187 790	188 250	189 420	190 480	191 590	193 630	196 030
Île-du-Prince-Édouard	49 130	49 630	50 240	50 720	51 260	51 910	52 610
Nouvelle-Écosse	348 410	351 710	355 850	359 470	362 640	366 610	370 590
Nouveau-Brunswick	276 880	279 280	282 380	285 080	287 480	290 550	293 210
Québec	2 884 120	2 916 170	2 951 180	2 991 170	3 033 140	3 075 940	3 121 100
Ontario	4 094 120	4 148 230	4 211 840	4 290 900	4 374 750	4 450 240	4 519 010
Manitoba	415 090	418 400	422 420	426 500	429 710	434 060	438 840
Saskatchewan	372 980	374 300	373 890	373 260	372 730	373 090	374 670
Alberta	1 027 060	1 053 210	1 077 070	1 103 530	1 130 480	1 153 560	1 175 680
Colombie-Britannique	1 494 960	1 512 300	1 531 080	1 550 630	1 573 290	1 592 880	1 615 500
Territoire du Yukon ^{2, 5}	10 620	10 540	10 560	..	10 710	..	11 150
Territoires du Nord-Ouest ^{3, 4, 5}	18 390	12 350	12 450	..	12 770	..	13 620
Nunavut ^{4, 5}	..	6 180	6 430	..	6 840	..	7 280

1. En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les 10 provinces seulement.
2. En 1997, la couverture de l'enquête pour le Territoire du Yukon correspondait à 78 % de la population.
3. En 1997, la couverture de l'enquête pour les Territoires du Nord-Ouest correspondait à 70 % de la population.
4. Les estimations de 1997 pour les Territoires du Nord-Ouest incluent le Nunavut.
5. Les données des territoires ont été recueillies en 1997, 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001.

La qualité des données

Erreur d'échantillonnage

Les erreurs d'échantillonnage résultent du fait que l'on tire certaines conclusions au sujet de l'ensemble de la population à partir des renseignements obtenus auprès d'un échantillon de cette population uniquement. L'importance de l'erreur d'échantillonnage est fonction du plan de sondage, de la variabilité des données et de la taille de l'échantillon. De plus, pour un plan d'échantillonnage donné, on obtiendra des erreurs d'échantillonnage différentes en utilisant différentes méthodes d'estimation.

Le plan retenu pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2008 était un échantillonnage stratifié à plusieurs degrés. Dans un échantillonnage à plusieurs degrés, les erreurs d'échantillonnage sont normalement plus importantes que dans un échantillonnage aléatoire simple de même taille. Toutefois, les avantages sur le plan opérationnel l'emportent sur cet inconvénient, et le fait que l'échantillon soit aussi stratifié améliore la précision des estimations.

La variabilité des données est la différence entre les unités de la population par rapport aux dépenses pour un article ou la présence d'une caractéristique spécifique du logement ou d'une pièce d'équipement ménager. En général, plus ces différences sont grandes, plus l'erreur d'échantillonnage de cet article est élevée. Également, plus la taille de l'échantillon est grande, plus l'erreur d'échantillonnage est faible.

Erreur type et coefficient de variation

Une mesure courante de l'erreur d'échantillonnage est l'erreur type (ET). L'erreur type est le degré de variation que l'on observe dans les estimations par suite du choix d'un échantillon particulier plutôt qu'un autre. Il a été démontré que la « vraie » valeur de la caractéristique d'intérêt se situe à l'intérieur de l'intervalle de ± 1 erreur type de l'estimation pour 68 % de tous les échantillons, et de ± 2 erreurs types de l'estimation pour 95 % de tous les échantillons.

Le coefficient de variation (CV) est l'erreur type exprimée en tant que pourcentage de l'estimation. Il est utilisé pour indiquer le degré d'incertitude associé à une estimation. Par exemple, si l'estimation du nombre de ménages pour une caractéristique du logement donnée est de 10 000 ménages, et que le CV correspondant est de 5 %, la vraie valeur se situe entre 9 500 et 10 500 ménages, 68 % du temps, et entre 9 000 et 11 000 ménages, 95 % du temps.

Les erreurs types pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2008 ont été estimées selon la méthode du « bootstrap ». Cette méthode permet l'estimation de la variance de statistiques non lisses comme les quantiles. Pour plus de renseignements sur les erreurs types et les coefficients de variation, voir la publication de Statistique Canada, intitulée **Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada**, n° 71-526-X au catalogue.

Les utilisateurs doivent prendre note que la variance des estimations de l'enquête de 2008 et, par conséquent, les coefficients de variation sont en général plus grands que les années précédentes en raison de la taille réduite de l'échantillon.

Suppression de données

Pour des raisons de fiabilité, les données pour lesquelles les CV ont été estimés à plus de 33 % devraient être supprimées. Puisque les CV ne sont pas calculés pour toutes les estimations, la suppression de données pour l'Enquête sur les dépenses des ménages a été fondée sur la relation entre le CV et le nombre de ménages qui déclaraient des dépenses pour un article. L'analyse d'enquêtes antérieures indique que les CV atteignent habituellement ce niveau lorsque le nombre de ménages qui déclarent un article chute à environ 30.

Par conséquent, on a supprimé les dépenses moyennes des ménages et le pourcentage de ménages déclarants pour les articles déclarés par moins de 30 ménages.

Toutefois, les données relatives aux articles supprimés sont incluses dans les variables sommaires. Par exemple, les dépenses pour une catégorie particulière d'habillement pourraient être supprimées, mais ce montant fait partie de l'estimation des dépenses totales au titre de l'habillement.

Erreur non due à l'échantillonnage

Les erreurs non dues à l'échantillonnage se produisent parce qu'il est difficile, en raison de certains facteurs, d'obtenir des réponses exactes et de faire en sorte que ces réponses restent exactes à toutes les étapes du traitement. Contrairement à l'erreur d'échantillonnage, l'erreur non due à l'échantillonnage n'est pas facilement quantifiable. On peut dégager quatre sources d'erreurs non dues à l'échantillonnage : les erreurs de couverture, les erreurs de réponse, les erreurs de non-réponse et les erreurs de traitement.

Erreur de couverture

Les erreurs de couverture découlent d'une représentation inadéquate de la population observée. Ces erreurs peuvent survenir au cours de l'établissement du plan d'échantillonnage ou du tirage de l'échantillon, ou encore pendant la collecte ou le traitement des données.

Erreur de réponse

Les erreurs de réponse peuvent être attribuables à divers facteurs comme l'ambiguïté du questionnaire, une mauvaise interprétation des questions par les intervieweurs ou les répondants ou la déclaration de données inexactes par les répondants.

Plusieurs caractéristiques de l'enquête aident les répondants à se rappeler leurs dépenses de la façon la plus exacte possible. Premièrement, la période de l'enquête est l'année civile, car dans l'esprit des gens elle est probablement définie plus clairement que toute autre période de longueur semblable. Deuxièmement, les dépenses alimentaires peuvent être estimées comme étant des dépenses hebdomadaires ou mensuelles, selon les habitudes du répondant. Troisièmement, les dépenses pour de petits articles achetés à intervalles réguliers sont normalement estimées en fonction du montant et de la fréquence de l'achat. Les achats de gros articles (p. ex. une automobile) sont assez faciles à se rappeler, tout comme les dépenses au titre du loyer, des taxes foncières, et des versements mensuels pour emprunts hypothécaires. Toutefois, même dans le cas de ces articles, l'exactitude des données dépend de la capacité du répondant à se rappeler et de sa volonté à consulter des dossiers.

Dans l'Enquête sur les dépenses des ménages, on calcule la différence entre les entrées et les sorties d'argent afin de vérifier la justesse des souvenirs des répondants. Cet important outil de contrôle de la qualité permet d'équilibrer les entrées (revenus et autres sommes reçues par le ménage) et les sorties d'argent (dépenses totales plus la variable flux monétaires — actifs, prêts et autres dettes) pour chaque questionnaire. Si la différence est supérieure à 30 % des entrées ou des sorties d'argent, selon la somme la plus élevée des deux, on considère que l'enregistrement est inutilisable, et il ne sera pas utilisé.

En 2007, afin de réduire le fardeau de réponse, de nouvelles questions de sélection ont été ajoutées à certaines catégories du questionnaire. Les réponses possibles à ces questions étaient « oui » ou « non », lorsque la réponse était négative, l'intervieweur sautait le reste de la question et passait à la question suivante. Ainsi, il y avait un gain de temps et l'interview était plus courte.

L'ajout des questions de sélection n'a pas eu d'incidence sur le pourcentage de déclaration de certaines catégories. Nous avons cependant noté un pourcentage plus bas que prévu pour quelques catégories pour l'enquête de 2007 et, par conséquent, des moyennes plus basses pour ces catégories. Ces questions de sélection ont été modifiées pour le questionnaire de l'enquête de 2008. Les modifications ont fait augmenter le taux de déclaration et les moyennes pour 2008 dans ces catégories, ce qui semble avoir ramené le taux de réponse à un niveau normal et les dépenses moyennes à un niveau comparable à celui des années antérieures à 2007. Voici une liste des catégories pour lesquelles les questions de sélection ont pu influencer sur le taux de réponse dans l'enquête de 2007 :

- Appareils de cuisson et de cuisine;
- Fours à micro-ondes;
- Machines à coudre, aspirateurs;
- Outils et matériel de maison et d'atelier;
- Autres outils et matériel d'entretien de pelouses, de jardinage et de déneigement;
- Utilisation d'installations récréatives;
- Cartes géographiques, partitions de musique et autres imprimés;
- Éducation (fournitures, manuels scolaires, manuels d'études postsecondaires, frais de scolarité et autres services éducatifs);
- Jeux de hasard.

Pour ces catégories, les utilisateurs doivent savoir que les diminutions entre 2006 et 2007 et les augmentations entre 2007 et 2008 sont vraisemblablement dues à la formulation de la question en 2007, et ils ne doivent pas en tenir compte. Cependant, les « cartes » semblent être l'exception, car pour cette catégorie la diminution s'est maintenue et traduit peut-être un réel changement dans les habitudes d'achat attribuable à la nouvelle technologie GPS.

Erreur de non-réponse

Les erreurs de non-réponse sont présentes dans toutes les enquêtes-échantillons puisque l'information complète n'est pas fournie par tous les répondants potentiels.

Une non-réponse totale est enregistrée dans le cas où l'intervieweur se trouve devant l'impossibilité de contacter le répondant, lorsqu'aucun membre du ménage n'est capable de fournir l'information recherchée, ou que le répondant refuse de participer à l'enquête. S'il s'agit d'une non-réponse totale, on ajuste le poids de base des ménages répondants afin de compenser pour les ménages qui n'ont pas répondu. Pour l'Enquête des dépenses des ménages de 2008, le taux global de réponse est 63.4%. Consulter le « Tableau 1 » pour le taux de réponse par province.

Il s'agit du plus bas taux de réponse pour cette enquête depuis son lancement en 1997. Les taux de réponse de la plupart des enquêtes au Canada, et dans la majorité des pays occidentaux, sont à la baisse depuis de nombreuses années et l'Enquête sur les dépenses des ménages n'a pas échappé à cette tendance.

Dans la plupart des cas, on se trouve devant une non-réponse partielle à l'enquête lorsque le répondant ne comprend pas la question ou l'interprète mal, refuse d'y répondre, ou encore n'arrive pas à se souvenir des renseignements demandés. Ce type de non-réponse partielle est compensé en imputant les valeurs manquantes.

L'importance de cette erreur due à la non-réponse est inconnue mais de façon générale cette erreur n'est pas négligeable lorsqu'un groupe de personnes possèdent certaines caractéristiques communes refusent de participer à l'enquête et que ces caractéristiques exercent un effet déterminant sur les résultats de l'enquête.

Tableau explicatif 1
Taux de réponse, 2008

	Ménages admissibles ¹	Non contactés	Ayant refusé de participer	Inutilisables ²	Utilisables	Taux de réponse ³
	nombre					pourcentage
Terre-Neuve-et-Labrador	1 356	98	254	37	967	71,3
Île-du-Prince-Édouard	786	44	189	17	536	68,2
Nouvelle-Écosse	1 466	144	351	61	910	62,1
Nouveau-Brunswick	1 307	138	262	45	862	66,0
Québec	1 948	143	505	48	1 252	64,3
Ontario	2 338	283	614	89	1 352	57,8
Manitoba	1 479	222	302	37	918	62,1
Saskatchewan	1 453	156	285	26	986	67,9
Alberta	1 521	197	368	86	870	57,2
Colombie-Britannique	1 789	216	363	76	1 134	63,4
Canada	15,443	1,641	3,493	522	9,787	63,4

1. Il n'y a plus aucune distinction entre les ménages constitués toute l'année et une partie de l'année.
2. Rejetées à l'étape de la vérification.
3. Utilisables/ménages admissibles x 100.

Erreur de traitement

Les erreurs de traitement surviennent lors du traitement des données, c'est-à-dire durant la saisie, la vérification, la pondération et la totalisation. Consulter la section « Traitement des données et contrôle de la qualité » pour obtenir une description des moyens utilisés pour réduire l'erreur de traitement.

Effet des valeurs extrêmes

Dans tout échantillon, la présence ou l'absence de valeurs extrêmes au sein de l'échantillon peut avoir une influence sur les estimations. Ces valeurs extrêmes sont plus susceptibles d'être rencontrées au sein des populations affichant une répartition asymétrique positive. Or, de par sa nature même, l'Enquête sur les dépenses des ménages se prête à l'apparition de telles valeurs extrêmes. La présence de ces valeurs influe fortement sur les estimations de totaux, de moyennes et d'erreurs types.

Comparabilité dans le temps

Menée depuis 1997, l'Enquête sur les dépenses des ménages tente de reprendre une bonne part du contenu de l'Enquête sur les dépenses des familles ainsi que du contenu de l'Enquête sur l'équipement ménager. De nombreuses variables provenant de ces enquêtes sont comparables à celles de l'Enquête des dépenses des ménages. Avant d'établir des comparaisons, on doit cependant tenir compte de certaines différences reliées à la méthodologie, à la qualité des données et aux définitions.

Pour plus d'information, veuillez vous référer à la **Note aux anciens utilisateurs de données provenant de l'Enquête sur les dépenses des familles** et la **Note aux anciens utilisateurs de données provenant de l'Enquête sur l'équipement ménager** n° 62F0026M au catalogue. Ces deux documents sont disponibles gratuitement, sur le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca).

Les données historiques des Enquêtes sur les dépenses des ménages de 1997 à 2003 ont été pondérées de nouveau au moyen de la méthode de pondération décrite à la section Pondération. Les comparaisons historiques entre les données de ces enquêtes et les données des dernières années de l'Enquête sur les dépenses des ménages devraient, en général, se faire à partir de données repondérées, même si les différences entre les estimations de l'enquête établies au moyen de l'ancienne méthode et de la nouvelle méthode semblent être minimales au niveau sommaire. Cependant, certaines populations ou variables sont susceptibles d'être plus fortement touchées que d'autres.

Débutant avec l'Enquête sur les dépenses des ménages de 1997, on a retranché des dépenses d'entretien, réparations et modifications payés par le locataire et des primes d'assurances des locataires le montant correspondant au pourcentage du loyer attribué à des fins commerciales. Ceci peut avoir un effet sur toutes comparaisons aux données antérieures.

Pour l'année de référence de 2001 et 2005, on a ajouté des questions supplémentaires pour que les données de l'enquête puissent servir à la pondération de l'Indice des prix à la consommation. Ce changement peut nuire aux comparaisons historiques à l'égard de certaines variables. Par exemple, en 2001 et 2005, on a ajouté des questions à la rubrique « Produits de soins personnels » afin de recueillir des renseignements additionnels sur les produits de soins pour les cheveux, le maquillage, les parfums, les désodorisants et les produits pour l'hygiène buccale. Ainsi, il se peut que les répondants aient donné des renseignements plus précis et la hausse relative à l'estimation pour les dépenses en Produits de soins personnels en ces années peut avoir été attribué à la capacité accrue qu'ont les répondants de se souvenir de certains détails. L'effet des questions supplémentaires sur les estimations est difficile à quantifier. Cependant, en 2002 lorsque les questions additionnelles ont été enlevées, l'estimation pour les dépenses en soins personnels a diminué de nouveau. Pour l'EDM de 2006 et des années ultérieures, on a conservé les questions supplémentaires de 2005.

La section du questionnaire qui couvre les « Réparations et améliorations aux logements appartenant à l'occupant » a fait l'objet d'une importante révision en 2004. De 1997 à 2003, cette section a eu trois grandes questions : « Ajouts, rénovations et autres modifications » ; « Remplacement ou nouvelle installation d'équipement, appareils et accessoires encastrés » ; « Réparations et entretien ». À partir de 2004, l'Enquête sur les dépenses des ménages comporte quatorze questions détaillées et deux colonnes, donnant ainsi aux répondants la possibilité de répartir les coûts pour chaque question entre « Réparations et entretien » et « Améliorations et modifications ».

À compter de l'EDM 2006, on a remplacé le questionnaire papier par un questionnaire électronique en mode IPAO (interviews sur place assistées par ordinateur). La description des membres du ménage, des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager vise la date de l'interview au lieu du 31 décembre comme auparavant. On recueille des données sur les dépenses des ménages pour l'année de référence entière et tous les membres à la date de l'interview, écartant ainsi la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Par souci de comparabilité, comme les tableaux de CANSIM antérieurs à 2006 étaient fondés sur les ménages pour l'année entière seulement, les données de 1997 à 2005 seront révisées de façon à inclure les ménages pour l'année entière et les ménages pour une partie de l'année.

Définitions

Notions générales

Univers de l'enquête

L'enquête sur les dépenses des ménages de 2008 comprend deux années de référence et, par conséquent, deux univers d'enquête. Les données sur les dépenses sont recueillies pour l'année civile 2008. On réunit les données sur les membres du ménage, les caractéristiques du logement et l'équipement ménager à la date de l'interview de janvier à avril 2009.

Ménage

Personne ou groupe de personnes occupant un logement. Le nombre de ménages est par conséquent égal au nombre de logements occupés. Depuis l'année de référence 2006, on ne fait plus la distinction entre occupation toute l'année et occupation une partie de l'année.

Membre du ménage

Membre du ménage à la date de l'interview.

Personne de référence

Le membre du ménage qui est interviewé choisit le membre du ménage qui doit figurer à titre de personne de référence après avoir entendu la définition suivante : « La personne de référence du ménage est le membre du ménage qui en est le principal soutien financier (p. ex. la personne qui paie le loyer, les versements hypothécaires, les taxes foncières et l'électricité). Il peut s'agir d'un homme ou d'une femme. Si tous les membres se partagent la tâche à parts égales, n'importe quel membre peut-être inscrit comme personne de référence du ménage. » La personne de référence du ménage doit être membre du ménage à la date de l'interview.

Dépenses remboursées

Sont exclues des tableaux (p. ex. les dépenses relatives au travail ou les dépenses remboursées par l'assurance).

Dépenses attribuables à une entreprise

Sont exclues des tableaux.

Dépenses négatives

Certaines valeurs (vente distincte d'automobiles et de camions, gains de jeux de hasard et remboursements d'impôt) sont indiquées dans les tableaux de données comme des « dépenses négatives » puisqu'elles constituent une rentrée d'argent dans le ménage plutôt qu'une sortie.

Dépenses recueillies

À quelques exceptions mineures, l'enquête comprend les dépenses pour tous les produits et services **reçus** en 2008, qu'ils aient été payés avant ou après 2008 (p. ex. par versements échelonnés).

Taxes incluses

Toutes les dépenses comprennent la taxe sur les produits et services, les taxes de vente au détail provinciales, les pourboires, les droits de douane et tous les autres prélèvements ou taxes.

Cadeaux

Toute dépense peut inclure les cadeaux faits à des personnes à l'extérieur du ménage. Seule la valeur des dons de vêtements est déclarée séparément, en plus d'être incluse dans le sommaire de la catégorie habillement. Voir également la définition de « Cadeaux en argent et contributions ».

Règlement d'assurance

Lorsqu'un règlement d'assurance a servi à faire réparer ou à remplacer un bien, l'enquête n'indique que la franchise payée pour l'article.

Échange

Lorsqu'un bien échangé sert à réduire le prix de l'article, le plus souvent un véhicule, le montant de la dépense est le coût total après l'échange. Les transactions immobilières font exception.

Caractéristiques des ménages

Présentées dans le même ordre que dans les tableaux de données

Nombre de ménages utilisés pour l'estimation des données, ce qui comprend le nombre de ménages échantillonnés, moins les logements vacants, les ménages inadmissibles, les ménages que les intervieweurs n'ont pu contacter, les ménages qui ont refusé d'être interviewés et les ménages dont le questionnaire n'a pas été accepté au moment de la révision.

Il faut faire preuve de prudence lorsque les données sont comparées d'une année à l'autre puisque les changements pourraient ne pas être significatifs du point de vue statistique. Afin de déterminer si un changement est significatif du point de vue statistique, veuillez vous référer à la section « La qualité des données », dans le Guide de l'utilisateur, qui comprend des renseignements sur l'erreur d'échantillonnage ainsi que les coefficients de variation et sur la façon de les utiliser. L'information au sujet de l'erreur d'échantillonnage ainsi que les coefficients de variation et sur la façon de les utiliser sont disponibles dans ce guide. Les estimations provenant de petits sous-groupes (comme certaines régions métropolitaines) où la taille de l'échantillon est inférieure à 200 doivent être utilisées avec grande prudence.

Nombre estimatif de ménages

Le nombre estimatif (pondéré) de ménages privés le 31 décembre de l'année de référence. Voir « Ménage » sous Notions générales.

Taille moyenne du ménage

Le nombre moyen de personnes dans le ménage. Dans ce contexte, la taille du ménage est le nombre de ses membres à la date de l'interview.

Revenu moyen du ménage avant impôt

Comprend le revenu total que le ménage a reçu au cours de l'année de référence, le revenu provenant de salaires et traitements, le revenu provenant d'un travail autonome, les montants nets de loyer, les intérêts et les dividendes, toutes les pensions, les indemnités d'accident du travail et les prestations d'assurance-emploi, les suppléments d'aide sociale et du revenu, les prestations fiscales pour enfants, les crédits de la taxe sur les produits et services, les crédits de taxe de vente harmonisée, les crédits d'impôt provinciaux et divers encaissements de revenus réguliers.

Autres entrées d'argent

S'entend des autres entrées qui ne sont pas incluses dans le revenu telles que les cadeaux monétaires ou les héritages en espèces et les règlements d'assurance-vie. Les gains provenant des jeux de hasard sont également inclus s'ils excèdent le montant dépensé en jeux de hasard.

Flux monétaire—biens, prêts, et autres dettes

Les variations nettes au cours de l'année de référence (année civile 2008) dans les soldes bancaires, l'argent disponible; la somme due au ménage; la somme due par le ménage; l'achat et la vente d'actions et d'obligations, la propriété personnel et l'immobilier; les dépenses sur les améliorations et les modifications de la maison; et les cotisations et retraits aux régimes enregistrés d'épargne-retraite.

Une variable semblable était appelée Différence nette moyenne entre les entrées et les sorties d'argent dans l'Enquête sur les dépenses des familles menée pour la dernière fois en 1996. Pour une description complète des différences entre les deux variables, voir la **Note destinée aux anciens utilisateurs de l'Enquête sur les dépenses des familles** n° 62F0026M au catalogue) disponible gratuitement sur le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca).

Pourcentage propriétaires du logement (à la date de l'interview)

Le pourcentage des ménages vivant dans un logement appartenant (avec ou sans hypothèque) à un membre du ménage à la date de l'interview.

Âge moyen de la personne de référence

Dans le cas de cet indicateur général de l'âge pour le ménage, on prend l'année de référence, moins l'année de naissance de la personne de référence. Avant 1996, l'âge du mari était utilisé pour les ménages composés d'un couple et l'âge de la personne de référence pour tous les autres ménages. Voir « Personne de référence » sous Notions générales.

Certaines dépenses des ménages

Présentées dans le même ordre que dans les tableaux de données

On vise ici l'ensemble des dépenses pour l'année de référence.

Dépense totale

Inclut la consommation courante totale, les impôts personnels, les paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite, et dons et contributions.

Il faut faire preuve de prudence lorsqu'on compare les dépenses totales aux dépenses totales de 1996 ou avant. Voir la **Note destinée aux anciens utilisateurs de l'Enquête sur les dépenses des familles** (n° 62F0026M au catalogue) disponible gratuitement sur le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca).

Consommation courante totale

Les dépenses faites pendant l'année de l'enquête pour l'alimentation, le logement, l'entretien ménager, les articles et accessoires d'ameublement, l'habillement, le transport, les soins de santé, les soins personnels, les loisirs, le matériel de lecture, l'éducation, les produits du tabac et les boissons alcoolisées, les jeux de hasard, et un groupe divers d'articles.

Il faut faire preuve de prudence lorsqu'on compare la consommation courante totale à la consommation courante totale de 1996 ou avant. Avant 1997, les dépenses pour des dons n'étaient pas incluses dans la consommation courante totale. Depuis 1997, ces dépenses sont indiquées dans la catégorie de dépense appropriée et, par conséquent, elles contribuent à la consommation courante totale. Voir également « Logement » et « Dépenses diverses ».

Aliments achetés au magasin

Les « magasins » comprennent aussi les fournisseurs d'aliments congelés, les marchés et les comptoirs de produits agricoles en plein air et tous les autres établissements sans service.

Aliments achetés au restaurant

On entend par « restaurants » les comptoirs de rafraîchissements, les casse-croûte, les machines distributrices, les cantines mobiles, les pourvoyeurs et les chariots-cantines.

Logement

Les dépenses pour le logement principal (possédé ou loué) et pour tout autre logement, comme les maisons de villégiature ou l'hébergement pendant les voyages.

Les dépenses pour le logement principal possédé incluent les versements hypothécaires réguliers, s'il y a lieu. Cette définition du logement diffère de celle de l'Enquête sur les dépenses des familles, menée pour la dernière fois en 1996. Voir précisément la **Note destinée aux anciens utilisateurs de l'Enquête sur les dépenses des familles** (n° 62F0026M au catalogue) disponible gratuitement sur le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca).

Loyer

Les dépenses nettes du ménage pour le loyer après redressement pour les remises et pour l'utilisation du logement à des fins commerciales. Il n'y a aucun redressement s'il y a sous-location partielle à des personnes qui ne sont pas membres du ménage. Les encaissements tirés de cette activité font partie du revenu du ménage.

Assurance des locataires/Assurance des propriétaires

Les primes versées en 2008 pour les polices d'assurance-incendie et d'assurance générale. Les primes portant sur une période dépassant l'année de l'enquête n'ont pas été calculées au prorata.

Réparations et entretien (logement appartenant à l'occupant)

Les dépenses pour les coûts de la main-d'oeuvre et des matériaux pour tous les types de travaux d'entretien et de réparations. Cette variable inclut les dépenses pour l'entretien et les réparations de l'équipement, des appareils et des accessoires encastrés. L'argent dépensé pour les modifications et les améliorations est considéré comme contribuant à une augmentation de l'actif et est inclus spécifiquement dans Flux monétaires—biens, prêts et autres dettes.

Il existe une série annuelle de données de 1987 au 2002 (à l'exception de 2000) illustrant les dépenses des ménages pour les réparations et les rénovations dans l'Enquête sur les réparations et rénovations effectuées par les propriétaires-occupants (l'ERRP). Toutefois, cette enquête a été annulée de façon permanente en 2003. L'ERRP a été une source annuelle d'estimations au sujet des dépenses pour les réparations et les rénovations. Voir **Dépenses en réparations et rénovations effectuées par les propriétaires-occupants**, n° 62-201 au catalogue et **Estimations des dépenses de réparations et de rénovations des propriétaires-occupants : récentes modifications de l'approche**, n° 62F0026M au catalogue.

Taxes foncières et frais pour les eaux usées

Le montant facturé, à l'exclusion des remises. Les frais de service spéciaux (p. ex. la collecte des déchets, les eaux usées), les améliorations locales et les redevances d'eau sont inclus si ces éléments figurent dans la facture de taxes foncières. Les taxes foncières qui sont incluses dans les charges de copropriété sont exclues.

Électricité

Il arrive que des répondants déclarent les paiements que le ménage fait pour l'électricité avec les paiements relatifs à l'eau et aux égouts. Cela a une incidence sur les estimations des dépenses moyennes des ménages et sur les pourcentages déclarants aux catégories « Électricité » et « Eau et égouts ». Toutefois, la catégorie sommaire « Eau, combustible et électricité » n'est pas touchée.

Hébergement des voyageurs

Exclut l'hébergement dans le cadre de voyages organisés (lequel est inclus dans les voyages à forfaits).

Appareils ménagers

Le prix d'achat net après déduction de l'allocation d'échange et de tout autre rabais. Cette variable exclut les appareils inclus dans l'achat d'une maison et les appareils encastrés. Les dépenses pour l'achat et installation de l'équipement, des appareils et des accessoires ménagers encastrés (p. ex., les appareils encastrés et la moquette) sont inclus avec les améliorations et modifications du ménage.

Achat d'automobiles et de camions

Le prix d'achat net, y compris le matériel supplémentaire, les accessoires et les garanties achetées au moment de l'achat du véhicule, après déduction de la valeur de la reprise ou d'une vente distincte. (Il y a vente distincte lorsqu'un véhicule est vendu indépendamment par le propriétaire, c'est-à-dire qu'il n'est pas échangé au moment de l'achat ou de la location d'un autre véhicule.)

Soins de santé

Les coûts et dépenses directs (déboursés) pour les primes d'assurance. La distinction entre les primes des régimes d'assurance-maladie privés et des régimes à financement public (provinciaux) n'est pas toujours claire pour les répondants. Les intervieweurs sont formés pour aider, mais les variations de la protection et de l'administration des divers régimes d'assurance-maladie provinciaux compliquent cette tâche. Pour cette raison, on peut faire davantage confiance à l'estimation globale des primes d'assurance-maladie qu'aux composantes : régime d'assurance-hospitalisation et frais de médicaments et régime privé d'assurance-maladie.

Voyages à forfaits

Comprennent au moins deux éléments tels que le transport et l'hébergement, ou bien l'hébergement avec la nourriture et les boissons.

Tabac et articles pour fumeurs

Comprennent les cigarettes, tabac, cigares, allumettes, pipes, briquets, cendriers, papier et tubes à cigarettes, etc.

Boissons alcoolisées

Comprennent celles achetées dans les magasins et restaurants. Sont incluses également les dépenses d'articles et frais de bière, de vin, ou de spiritueux maison. Les achats de boissons alcoolisées sont parfois sous-déclarés.

Jeux de hasard (net)

Correspond à la somme des dépenses sur tous les types de jeux de hasard moins la somme des gains provenant de tous les types de jeux de hasard. Si le total des gains est plus élevé que le total des dépenses, le montant à être déduit des dépenses est fixé à 1 \$ de moins que les dépenses et la valeur des gains restants est placée sous la variable « Autres entrées d'argent ».

Dépenses diverses

Comprennent les frais engagés relativement à d'autres propriétés possédées (pas le logement principal ni la maison de villégiature), à des services d'avocats non reliés aux logements, à des services financiers, des cotisations à des syndicats et à des associations professionnelles, des contributions et cotisations à des clubs sociaux et autres organisations, des confiscations de dépôts, des amendes, la perte ou le vol d'argent et l'achat d'outils et d'équipement pour le travail et d'autres biens et services divers.

Il faut faire preuve de prudence lorsqu'on compare les données actuelles pour les Dépenses diverses avec les données de l'Enquête sur les dépenses des familles (1996 ou avant). Pour une description complète des différences entre ces deux variables, voir la **Note destinée aux anciens utilisateurs de l'Enquête sur les dépenses des familles** (62F0026MIF2000002) disponible gratuitement sur le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca).

Impôts personnels

Il s'agit de l'impôt sur le revenu payé dans l'année de référence pour cette année-là et les années antérieures, plus les autres impôts personnels (impôts sur les dons, taxe scolaire de Terre-Neuve et du Labrador, etc.) moins les remboursements d'impôt sur le revenu reçu en l'année référence. Les crédits d'impôt tels que les prestations pour enfants et les crédits de la taxe sur les produits et services du gouvernement fédéral, et les crédits d'impôt provinciaux sont inclus dans Revenu moyen du ménage avant impôt.

Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite

Comprennent les paiements pour l'assurance individuelle, les rentes, l'assurance-emploi, les régimes de pension publics et privés, et éléments semblables. Pour certaines utilisations des données, certains de ces éléments peuvent être considérés comme des épargnes, même s'il peut être difficile d'établir une relation entre la dépense et une hausse de l'épargne. Cette catégorie de dépenses était appelée Sécurité avant l'enquête de 1996. (Les cotisations à un régime enregistré d'épargne-retraite (REER) sont incluses dans la catégorie Flux monétaires—biens, prêts et autres dettes.)

Cadeaux en argent et contributions

Comprennent les sommes d'argent et pensions alimentaires données à des personnes à l'extérieur du ménage ou à des organismes de bienfaisance. Ceci n'inclut pas l'argent dépensé pour des cadeaux donnés à des personnes à l'extérieur du ménage, comme c'était le cas dans l'enquête sur les dépenses des familles.

Caractéristiques du logement

On vise ici les données sur les caractéristiques du logement qui sont recueillies à la date de l'interview.

Genre de logement

On décrit le genre de logement où demeure le ménage à la date de l'interview. Un logement est un ensemble structurellement séparé de pièces habitables ayant une entrée privée donnant sur l'extérieur ou accessible par un vestibule commun ou une cage d'escalier.

- Une **maison individuelle** comprend seulement une unité de logement et est complètement séparée sur tous les côtés de toute autre construction, à l'exception de son propre garage ou remise.
- Une **maison individuelle attenante** se compose de maisons jumelées ou maisons doubles et de maisons en rangée.
- La catégorie **appartement** comprend les duplex (deux logements superposés), triplex, quadruplex ou les immeubles à appartements.
- Les **autres** logements englobent les maisons mobiles, les maisons motorisées, les tentes, les wagons ou les bateaux (y compris les maisons flottantes et les bateaux d'habitation) qui servent de résidences permanentes et qui peuvent être déménagés dans un bref délai.

Besoin de réparations

Cette variable indique l'importance, selon le répondant, des réparations ayant été nécessaires pour remettre le logement à son état original à la date de l'interview. Les travaux de rénovation, les ajouts, les transformations ou les travaux d'amélioration en vue d'économiser l'énergie qui amélioreraient l'état original du logement ne sont pas inclus.

- Les **réparations majeures** - se rapportent à des défauts graves dans la structure du logement, ainsi que dans la plomberie, le système électrique et le système de chauffage. Cela comprend, par exemple, les tuyaux corrodés, les fils électriques endommagés, les planchers affaissés, les murs renflés et plafonds humides et les fondations qui s'effritent.

- Les **réparations mineures** se rapportent à des défauts dans la surface ou le revêtement du logement, et des défauts moins graves dans la plomberie, le système électrique et le système de chauffage. Cela comprend, par exemple, les petites fissures dans les murs intérieurs et les plafonds, les appareils d'éclairage et interrupteurs brisés, les carreaux de fenêtre brisés ou fêlés, les éviers qui fuient, les bardeaux ou la partie du revêtement extérieur manquants et la peinture écaillée.
- **L'entretien régulier** comprend, par exemple, la peinture, la réparation des robinets qui fuient, le nettoyage des gouttières obstruées, et des avant-toits.

Mode d'occupation

Cette variable est celle de la situation du ménage en matière de logement à la date de l'interview. Il est à noter que le mode d'occupation du logement peut également se rapporter à l'année de référence entière. Voir « Mode d'occupation » sous Catégories de classification pour les tableaux standards.

- **Propriétaire avec hypothèque** indique que le logement était la propriété d'un membre du ménage et qu'il y avait une hypothèque à la date de l'interview.
- **Propriétaire sans hypothèque** indique que le logement était la propriété d'un membre du ménage et qu'il n'y avait pas d'hypothèque à la date de l'interview.
- **Locataire** indique que le logement était loué par le ménage pour l'année de référence complète ou occupé sans frais à la date de l'interview.
- **Mode d'occupation mixte** inclut les situations des ménages qui étaient à la fois propriétaires et locataires pendant l'année de référence.

Année d'emménagement

Indique l'année où le ménage a emménagé dans le logement. Si le logement est occupé depuis plusieurs générations, inscrire la première année d'occupation du membre du ménage qui l'a occupé le plus longtemps.

Période de construction (pour le logement occupé à la date de l'interview)

Donne l'année ou la période où l'édifice original a été construit.

Nombre de pièces (pour le logement occupé à la date de l'interview)

Inclut les cuisines, les chambres à coucher, ainsi que les pièces finies au grenier ou dans le sous-sol. Elle exclut les salles de bains, les corridors, les vestibules et les pièces utilisées uniquement à des fins commerciales.

Nombre de salles de bains (pour le logement occupé à la date de l'interview)

Compte le nombre de pièces dans le logement avec une douche et/ou une baignoire.

Appareil de chauffage principal (pour le logement occupé à la date de l'interview)

Le code de cette variable donne le genre du principal mode de chauffage utilisé pour chauffer le logement pendant l'hiver.

- **Fournaies à vapeur ou à eau chaude** est un système de chauffage central dans lequel la chaleur est transmise aux radiateurs du logement par des canalisations sous pression.

- **Fournaises à air chaud** est un système de chauffage central dans lequel la chaleur est transmise aux bouches d'air chaudes du logement par un ventilateur à entraînement. Il s'agit du système de chauffage central le plus courant. Les systèmes dotés d'une pompe à chaleur (thermopompe) doivent être classés dans cette catégorie.
- **Poêles de chauffage** inclut les unités de chauffage local (qui ne peuvent pas servir à chauffer plus d'une pièce), par exemple, les poêles à mazout, les poêles à gaz, les poêles à bois.
- **Chauffage à l'électricité** inclut les plinthes électriques fixes qui sont installées dans la totalité ou une partie des pièces du logement ainsi que les réseaux de fils installés dans le plafond ou le plancher dans la totalité ou une partie des pièces.
- **Autre chauffage** inclut les fourneaux de cuisine ou tous les autres types d'équipements de chauffage non mentionnés ci-dessus.

Âge du système de chauffage (pour le logement occupé à la date de l'interview)

Sert à déterminer depuis quand est installé le système de chauffage.

Principal combustible de chauffage (pour le logement occupé à la date de l'interview)

Principal combustible utilisé au cours de l'hiver pour le mode de chauffage principal, par exemple, mazout ou autre combustible liquide, gaz naturel, gaz propane, électricité, bois ou autres combustibles.

Principal combustible utilisé pour l'eau chaude courante (pour le logement occupé à la date de l'interview)

Genre de combustible utilisé pour l'eau chaude courante, par exemple, mazout ou autre combustible liquide, gaz naturel, propane électricité, ou autre combustible tel que le bois.

Principal combustible utilisé pour la cuisson (pour le logement occupé à la date de l'interview)

Principal combustible utilisé pour la cuisinière dont se sert le plus fréquemment le ménage, par exemple, gaz naturel, propane, électricité ou autre combustible à cuisson. Dans la catégorie « Autre », on inclut le mazout ou autre combustible liquide et le bois.

Équipement ménager

Généralement, les appareils et équipement sont inclus s'ils sont opérationnels ou s'ils seront bientôt réparés, et s'ils sont situés dans le logement occupé à la date de l'interview. Ils doivent être achetés ou loués pour l'usage exclusif du ménage.

Machine à laver

Les machines à laver qui se trouvent à l'extérieur du logement et qui sont utilisées par un certain nombre de ménages ne sont pas comptées.

Sécheuse

Les sécheuses peuvent être électriques ou au gaz. Elles peuvent être situées à l'extérieur du logement et celles qui sont partagées avec d'autres ménages ne sont pas comptées.

Lave-vaisselle automatique

Il peut être encastré ou mobile.

Congélateur

Un congélateur est une pièce d'équipement particulière et ne fait pas partie d'une unité de réfrigération comme le compartiment de congélation du réfrigérateur.

Appareil de climatisation

Une unité centrale est conçue pour rafraîchir l'air dans tout le logement et peut être située à l'intérieur ou à l'extérieur du logement, par exemple, au sous-sol d'un immeuble à appartements. Un appareil de climatisation de fenêtre est installé dans une fenêtre ou dans un mur pour rafraîchir l'air dans une pièce.

Téléphone (incluant l'utilisation commerciale)

Les téléphones utilisés à des fins commerciales sont inclus si le commerce est situé dans le logement. Les téléphones sans fil sont inclus. Les téléphones cellulaires sont exclus.

Téléphone cellulaire

Les appareils de messagerie textuelle portatifs avec les capacités d'un téléphone cellulaire sont inclus. Les téléphones sans fil sont exclus.

Lecteur de disques compacts

Un lecteur de disques compacts peut être un appareil séparé, un élément d'une chaîne stéréo ou un appareil intégré à un meuble (comme un appareil combiné récepteur/magnétocassette, disque compact).

Magnétoscope

Un magnétoscope est un appareil qui peut être raccordé à un téléviseur ou à un moniteur pour faire jouer des cassettes vidéo.

Ordinateur domestique

Les systèmes qui servent exclusivement à des fins commerciales ne sont pas inclus.

Utilisation d'Internet à la maison

Indique si le ménage a accès ou pas à l'Internet par l'entremise de l'ordinateur à la maison. Elle comprend également les cas où un ordinateur personnel est utilisé pour se relier à un ordinateur d'affaires situé à l'extérieur du logement, pour avoir accès à l'Internet. Les cas où l'accès à l'Internet est assuré directement par un ordinateur situé à l'extérieur du logement sont exclus (p. ex. au travail).

Type de connexion à Internet

« Autre type de connexion » inclut la ligne téléphonique rattachée à un téléviseur et la connexion sans fils (p. ex. téléphone cellulaire, appareil numérique personnel).

Véhicules possédés

Le nombre de véhicules (automobile, fourgonnette/van, camion) possédés par les membres du ménage au 31 décembre entièrement ou partiellement pour leur usage personnel à l'exception de ceux qui sont loués.

Automobiles possédées

Le nombre d'automobiles possédées par les membres du ménage au 31 décembre entièrement ou partiellement pour leur usage personnel à l'exception de celles qui sont louées.

Fourgonnettes ou camions possédés

Le nombre de fourgonnettes/vans et camions possédés par les membres du ménage au 31 décembre entièrement ou partiellement pour leur usage personnel à l'exception de ceux qui sont loués.

Catégories de classification pour les tableaux standards

Canada

En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques au niveau du Canada incluent les 10 provinces seulement.

Province/territoire

Les grandes divisions politiques du Canada. Les données pour les territoires sont disponibles pour 1997 (couverture insuffisante pour l'inclusion des statistiques au niveau du Canada), 1998, 1999 et tous les deux ans par la suite à partir de 2001.

Régions métropolitaines

Le concept général pour la délimitation des régions métropolitaines consiste à relier une grande région urbaine aux régions urbaines et rurales adjacentes dont le degré d'intégration économique et sociale avec cette grande région est élevé. (Voir le **Dictionnaire du recensement de 2001**, p. 258, au catalogue n° 92-378-X.)

Pour l'Enquête sur les dépenses des ménages, les données sont mises en tableaux d'après les limites des régions métropolitaines de recensement (RMR) de 2001. Dans le cadre de l'Enquête sur les dépenses des ménages, seules les données pour la partie ontarienne de la RMR d'Ottawa–Gatineau (Ottawa) sont mises en tableaux pour la région métropolitaine. Les données pour la partie québécoise (Gatineau) sont incluses dans les données mises en tableaux pour la province de Québec et le Canada.

Les régions métropolitaines pour lesquelles les données sur les dépenses des familles sont mises en tableaux sont les suivantes : St. John's, Charlottetown–Summerside, Halifax, Saint John, Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, Thunder Bay, Winnipeg, Regina, Saskatoon, Calgary, Edmonton, Vancouver et Victoria.

Revenu

Pour obtenir des statistiques officielles sur le revenu, consultez la publication intitulée **Le revenu au Canada**, n° 75-202¹ au catalogue.

1. L'enquête sur les finances des consommateurs (EFC) avait de tout temps été la source des estimations annuelles du revenu de Statistique Canada. Depuis l'année de référence 1998, l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (EDTR) est devenu la source principale des estimations annuelles transversales du revenu, en plus de la production des données longitudinales sur le revenu.

Quintiles de revenu des ménages

Groupes de revenu obtenus par le classement des ménages en ordre ascendant du revenu total des ménages et par la répartition des ménages en cinq groupes de sorte que le nombre estimatif de ménages dans chaque groupe est le même.

Dans un tel quintile, le nombre de ménages dans l'échantillon pour « toutes les catégories » est de quatre ménages plus élevé que le nombre total de ménages dans l'échantillon. Ce phénomène est attribuable au fait que les ménages qui forment la frontière entre deux quintiles doivent être inclus dans l'un ou l'autre des deux quintiles qu'ils séparent. (Ainsi, le seuil supérieur d'un quintile donné devient le seuil inférieur du quintile suivant.) Puisqu'il y a quatre frontières entre les quintiles, le nombre de ménages dans la catégorie « toutes les catégories » dans une table quintile augmente par quatre.

Mode d'occupation du logement

Renseignement sur le fait qu'un membre du ménage était propriétaire ou était locataire du (des) logement(s) dans lequel le ménage vivait pendant l'année de référence. Voir également « Mode d'occupation » sous Caractéristiques du logement.

- **Tous les propriétaires** désigne les ménages qui ont vécu pendant toute l'année de l'enquête dans un logement appartenant (avec ou sans hypothèque) à un membre du ménage. Voir aussi « Pourcentage propriétaires du logement (à la date de l'interview) » dans Caractéristiques des ménages et Mode d'occupation sous Caractéristiques du logement.
- **Propriétaire sans hypothèque** était propriétaire du logement pendant toute l'année de référence sans une hypothèque à la date de l'interview.
- **Propriétaire avec hypothèque** était propriétaire du logement pendant toute l'année de référence avec une hypothèque à la date de l'interview.
- **Locataire** louait un logement pendant toute l'année de référence (à titre de locataire ayant un loyer ordinaire, ou ne payant aucun loyer ou un loyer réduit).
- **Mode d'occupation mixte** inclut les situations des ménages qui étaient à la fois propriétaires et locataires pendant l'année de référence.

Type de ménage

Les ménages se répartissent dans les catégories suivantes :

- **Ménages de une personne** sont les ménages où une seule personne occupe le logement.
- **Ménages de conjoints** sont les ménages dont le conjoint, marié à la personne de référence ou avec qui il vit en union libre, était membre du ménage à la date de l'interview. Ce type de ménage peut être davantage ventilé en ménages de conjoints sans enfants (sans autre personne), avec enfants (sans autre personne) et avec d'autres personnes. On entend par « enfants » les fils ou les filles célibataires ou les enfants en foyer nourricier de la personne de référence, qui peuvent avoir n'importe quel âge. On entend par « autres personnes », les fils, les filles et les enfants en foyer nourricier dont l'état matrimonial est autre que « célibataire, jamais marié », d'autres parents par la naissance ou le mariage, et les personnes non apparentées.
- **Ménages monoparentaux** sont les ménages dans lesquels la personne de référence n'a aucun conjoint sur place et où il y a au moins un enfant (fils, fille, ou enfant en foyer nourricier célibataire de la personne de référence). Les ménages monoparentaux pour lesquels des données sont présentées dans cette publication ne comprennent pas d'autres personnes.

- **Autres ménages** peuvent être répartis en ménages composés de personnes apparentées seulement et de ménages ayant une personne non apparentée à la personne de référence (p. ex. un pensionnaire, un chambereur, un employé). On entend par personnes apparentées :
 - les fils, les filles et les enfants en foyer nourricier de la personne de référence dont l'état matrimonial est autre que célibataire, jamais marié;
 - les personnes apparentées à la personne de référence par la naissance ou par le mariage (ni le conjoint, ni le fils ou la fille, ni l'enfant en foyer nourricier);
 - le conjoint de la personne de référence qui n'était pas présent dans le ménage à la date de l'interview.

Taille de la région de résidence

Les logements échantillonnés sont attribués aux groupes suivants, selon la taille de la population en 2001 (selon les limites du recensement de 2001) de la région métropolitaine, de la municipalité ou de la région urbaine où ils sont situés.

Régions urbaines :
 1 000 000 et plus
 500 000–999 999
 250 000–499 999
 100 000–249 999
 30 000–99 999
 moins de 30 000
 Région rurale

Région urbaine

Pour l'Enquête sur les dépenses des ménages (selon le cadre d'échantillonnage de l'EPA), les régions urbaines comprennent :

- toutes les grandes régions métropolitaines (même si elles contiennent certaines régions rurales);
- la plupart des petites régions métropolitaines (appelées également agglomérations de recensement). Dans certains cas, si une agglomération de recensement contient une grande population rurale, seulement la partie urbaine est considérée comme urbaine;
- les régions urbaines fondées sur la définition du recensement : « Les régions urbaines qui ont une concentration démographique d'au moins 1 000 habitants et une densité de population d'au moins 400 habitants au kilomètre carré, d'après les chiffres de population du recensement précédent. »

Région rurale

Tout le territoire à l'extérieur des régions urbaines est considéré comme une région rurale. Ensemble, les régions urbaines et rurales couvrent tout le Canada.

Les statistiques présentées dans les tableaux standards

Dépense moyenne par ménage

Les dépenses totales estimatives de tous les ménages divisées par le nombre estimatif de ménages. La moyenne est fondée sur tous les ménages dans une colonne, y compris les ménages qui ont indiqué une valeur zéro.

Pourcentage déclarant

Le pourcentage des ménages qui ont déclaré avoir acheté un article. On ne peut pas faire l'addition de ces pourcentages pour obtenir des sous-totaux.

Dépense moyenne par ménage déclarant

Est calculée pour les ménages qui déclarent cette dépense, c'est-à-dire sans valeurs nulles. La dépense moyenne par ménage déclarant a été calculée à partir de chiffres non arrondis. À noter aussi que la somme des dépenses dans cette colonne ne correspond pas aux sous-totaux indiqués.

Pourcentage des dépenses totales :

Est calculé comme la dépense moyenne par ménage en pourcentage des dépenses totales. Cette statistique est également connue comme « part du budget ».

Dépense médiane par ménage

On obtient les regroupements de dépenses en classant les ménages par ordre croissant de dépense pour un article donné, puis en répartissant les ménages en deux groupes, de manière à ce que le nombre estimatif de ménages soit le même dans chaque groupe. La dépense déclarée par le ménage classé au premier rang dans le premier groupe serait la médiane. La somme des estimations pour les dépenses individuelles dans une colonne donnée d'un tableau ne correspond pas aux sous-totaux ou aux totaux. Les ménages qui n'ont déclaré aucune dépense sont inclus.

Dépense médiane par ménage déclarant

On obtient les regroupements de dépenses en classant les ménages par ordre croissant de dépense pour un article donné, puis en répartissant les ménages en deux groupes, de manière à ce que le nombre estimatif de ménages soit le même dans chaque groupe. La dépense déclarée par le ménage classé au premier rang dans le premier groupe serait la médiane. La somme des estimations pour les dépenses individuelles dans une colonne donnée d'un tableau ne correspond pas aux sous-totaux ou aux totaux. Les ménages qui n'ont déclaré aucune dépense **ne sont pas inclus**.